

Foreword

I am pleased to present “2011 ASEAN & Korea in Figures”, the 3rd edition of the statistical yearbook on ASEAN and Korea. Established in 2009 with the mandate of promoting economic and socio-cultural cooperation between ASEAN and Korea, the ASEAN-Korea Centre publishes a statistical yearbook, a compilation of a wide range of economic, social and cultural statistics on ASEAN Member States and Korea, in an effort to provide up-to-date data and information focusing on ASEAN-Korea relations.

This 3rd edition contains statistics on topics such as trade, investment, culture, tourism, and key social indicators of ASEAN Member States and Korea. Compiled from sources including government agencies, local and international organizations, the yearbook presents various data on economic, social, and cultural aspects of ASEAN Member States and Korea, and the extensive use of tables and diagrams allows for better comprehension. The e-book of “2011 ASEAN & Korea in Figures” can also be downloaded on the Centre’s website (<http://www.aseankorea.org/english>).

I hope that this 3rd edition of the ASEAN & Korea Statistical Yearbook will serve as a useful guide to understanding vibrant and dynamic relations between ASEAN and Korea.

November 2011
Young Jai CHO
Secretary General
ASEAN-Korea Centre

발간사

작년에 이어 한-아세안센터에서 “2011 한-아세안 통계집”을 발간하게 되어 기쁘게 생각합니다. 한국과 동남아시아국가연합(아세안, ASEAN) 10개 회원국 간 경제 및 사회·문화 협력증진을 목적으로 설립된 한-아세안센터는 한국과 아세안 회원국 간의 동반자 관계 증진을 위한 기초자료로 활용하기 위하여 아세안 회원국과 한국의 무역, 투자, 문화, 관광, 사회지표를 집대성한 한-아세안 통계집을 발간하고 있습니다.

한국과 아세안 간의 관계는 최근에 들어 날로 심화·발전되고 있습니다. 이에 본 통계집에는 한국과 아세안 관계 전반에 대한 최신 통계를 비롯하여 국내외 관련 기관 및 국제기구의 자료를 활용하여 한국과 아세안 회원국의 경제·사회·문화 지표를 포함하였으며, 각종 도표와 그래프를 활용하여 쉽게 이해할 수 있도록 편집하였습니다. 또한 본 책자의 내용은 폭넓은 공유를 위하여 센터 홈페이지 (<http://www.aseankorea.org>)에서 e-book 형태로도 제공하고 있습니다.

동 책자가 아세안에 대한 이해를 높이고, 한국과 아세안 회원국간의 교류·협력관계 활성화에 도움이 되기를 기대합니다.

2011년 11월
한-아세안센터 사무총장 조영재

CONTENTS

SECTION A. Chart of ASEAN Indicators

A-1. Basic facts on ASEAN	008
A-2. ASEAN and other economic blocs, 2010	010
A-3. Comparison among ASEAN, other Economic Blocs, Korea, China, and Japan, 2010	011
A-4. Real GDP Growth Rate	012
A-5. Production and Expenditure Structures on GDP, 2010	013
A-6. ODA flow to ASEAN, 2009	014
A-7. Trade Value of ASEAN and Korea	015
A-8. Inward and Outward FDI Flows by ASEAN and Korea	016
A-9. Tourist Arrival and departures of ASEAN and KOREA	017
A-10. Comparison among ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea	018

SECTION B. Basic Key Statistics

B-1. Land use and climate	020
B-2. Population, urban population and dependency ratio	021
B-3. Population by age, total fertility rates and index of aging	022
B-4. Population distribution by age, total fertility rates and index of aging	023
B-5. Population growth rate	025
B-6. Gross Domestic Product	026

목차

SECTION A. 그래프로 본 아세안 경제지표

A-1. 아세안 개요	008
A-2. 아세안과 타경제권	010
A-3. 2010년 아세안과 타 경제권 및 한, 중, 일 비교	011
A-4. 2010년 경제성장률	012
A-5. 2010년 국내총생산의 생산과 지출구조	013
A-6. 2009년 아세안의 공적개발원조 수혜	014
A-7. 아세안과 한국의 무역	015
A-8. 아세안과 한국의 FDI	016
A-9. 아세안과 한국의 관광객 입국 및 출국	017
A-10. 아세안과 타 경제권 및 한중일 비교	018

SECTION B. 주요 기초지표

B-1. 국토 이용과 기후	020
B-2. 인구, 도시인구 및 부양부담률	021
B-3. 연령별 인구, 합계출산률, 노령화 지수	022
B-4. 연령대별 인구분포, 합계출산율, 노령화지수	023
B-5. 인구증가율	025
B-6. 국내총생산	026

B-7. GDP by economic origin, current market prices	027
B-8. Balance of payment	028
B-9. Foreign exchange	029
B-10. Interest rate and savings	030
B-11. Price increase rate	031
B-12. Stock	032
B-13. Employment figures	033
B-14. Employment figures by industry	034
B-15 ODA flow to ASEAN countries, 2009	037
B-16 ASEAN ODA recipient by type of AID, 2009	038

SECTION C. Trade of ASEAN and Korea

C-1. External Trade Value of ASEAN, Japan, China and Korea	041
C-2. ASEAN's Major Trading Partners	043
C-3. Trade Partners of ASEAN, Japan, China and Korea by Major Regions, 2010	044
C-4. Trend of Major Trading Partners of ASEAN and Korea	046
C-5. Top Ten Trading Partners of ASEAN Member Countries and Korea, 2010	047
C-6. ASEAN's Top Ten Export Products, 2009	050
C-7. ASEAN's Top Ten Import Products, 2009	051
C-8. Brunei's Top Ten Trade Products, 2009	052
C-9. Cambodia's Top Ten Trade Products, 2009	053

B-7. 경제활동별 국내총생산 (시장가격)	027
B-8. 국제수지	028
B-9. 외환	029
B-10. 이자율과 저축	030
B-11. 물가상승율	031
B-12. 주식	032
B-13. 고용	033
B-14. 산업별 고용	034
B-15 2009년 아세안의 국가별 공적개발원조	037
B-16 2009년 원조유형별 아세안 국가의 ODA 수혜	038

SECTION C. 아세안과 한국의 무역

C-1. 아세안, 한·중·일의 무역	041
C-2. 아세안의 주요 무역파트너	043
C-3. 2010년 아세안과 한중일의 주요 무역파트너	044
C-4. 아세안과 한국의 주요 무역 상대국 동향	046
C-5. 2010년 아세안 각 국가와 한국의 10대 무역 파트너	047
C-6. 2009년 아세안의 10대 수출 품목	050
C-7. 2010년 아세안의 10대 수입 품목	051
C-8. 2009년 브루나이의 10대 무역 품목	052
C-9. 2009년 캄보디아의 10대 무역 품목	053

C-10. Indonesia's Top Ten Trade Products, 2009	054
C-11. Lao PDR's Top Ten Trade Products, 2009	055
C-12. Malaysia's Top Ten Trade Products, 2009	056
C-13. Myanmar's Top Ten Trade Products, 2009	057
C-14. Philippines's Top Ten Trade Products, 2009	058
C-15. Singapore's Top Ten Trade Products, 2009	059
C-16. Thailand's Top Ten Trade Products, 2009	060
C-17. Vietnam's Top Ten Trade Products, 2009	061
C-18. Korea's Trade with ASEAN by Country	062
C-19. Korea's Top Ten Trade Products with the World, 2010	054
C-20. Korea's Top Ten Trade Products with ASEAN, 2010	065
C-21. Korea's Major Export Products to ASEAN by Country, 2010	066
C-22. Korea's Major Import Products from ASEAN by Country, 2010	068
C-23. Korea's Export Products Share in ASEAN's Major Import from the World	070

SECTION D. FDI of ASEAN and Korea

D-1. Foreign Direct Investments Net Inflow, Intra-and Extra-ASEAN	073
D-2. Foreign Direct Investments Net Inflows to ASEAN Selected Partner Countries/Regions	074
D-3. Top Ten Sources of Foreign Direct Investment Inflow to ASEAN	075
D-4. Major Source Countries of FDI to ASEAN by Country	076
D-5. FDI to ASEAN Countries by Industry	078

C-10. 2009년 인도네시아의 10대 무역 품목	054
C-11. 2009년 라오스의 10대 무역 품목	055
C-12. 2009년 말레이시아의 10대 무역 품목	056
C-13. 2009년, 미얀마의 10대 무역 품목	057
C-14. 2009년 필리핀의 10대 무역 품목	058
C-15. 2009년 싱가포르의 10대 무역 품목	059
C-16. 2009년 태국의 10대 무역 품목	060
C-17. 2009년 베트남의 10대 무역 품목	061
C-18. 한국의 對 아세안 무역	062
C-19. 2010년 한국의 10대 무역 품목	064
C-20. 2010년 한국의 對 아세안 10대 무역품목	065
C-21. 2010년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수출품목	066
C-22. 2010년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수입품목	068
C-23. 아세안의 주요 수입품목 중 한국 제품의 비중	070

SECTION D. 아세안과 한국의 투자

D-1. 아세안 역내외 해외직접투자 순유입	073
D-2. 주요 국가/지역의 對 아세안 해외직접투자 순유입	074
D-3. 對 아세안 해외직접투자 10대 국가 및 지역	075
D-4. 아세안 개별 국가로의 해외직접투자 주요 국가	076
D-5. 아세안 개별 국가로의 산업별 해외직접투자	078

D-6. Korea's FDI to ASEAN	081
D-7. Korea's FDI to ASEAN by Industry and Country(1968-2010 Cumulative Total)	083
D-8. Korea's FDI to ASEAN by Industry and Country, 2010	085
D-9. Korea's Overseas Direct Investment in Manufacturing by ASEAN Countries and Sub-Industry; 1968-2010 Cumulative	087
D-10. Trend of Korea's FDI to ASEAN	089
D-11. Korea's FDI by Economic Bloc, 1968-2010 Cumulative	090

SECTION E. Travel of ASEAN and Korea

E-1. Ethnic Groups and Religions of ASEAN and Korea	093
E-2. UNESCO Cultural Heritage Sites in Korea and ASEAN	095
E-3. Tourist Arrivals in ASEAN and Korea	096
E-4. Tourist Arrivals to ASEAN by Country of Origin, 2010	097
E-5. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2010	098
E-6. Inbound and Outbound Travel of ASEAN Member Countries	100
E-7. Korean Overseas Travels by Countries/Regions	105
E-8. Visitor Arrivals to Korea by Nationality	106
E-9. GDP, Employment(2010) and Balance on Travel	107

SECTION F. Other Indicators

F-1. Energy Production and import	109
F-2. Energy use	110

D-6. 한국의 해외직접투자	081
D-7. 1968-2010년 누계, 한국의 해외직접투자	083
D-8. 2010년 한국의 해외직접투자	085
D-9. 1968-2010년 누계, 한국의 대 아세안 국가별, 제조업종별 해외직접투자 현황	087
D-10. 한국의 해외직접투자 동향	089
D-11. 1968-2010년 누계, 경제권역별 해외직접투자 현황	090

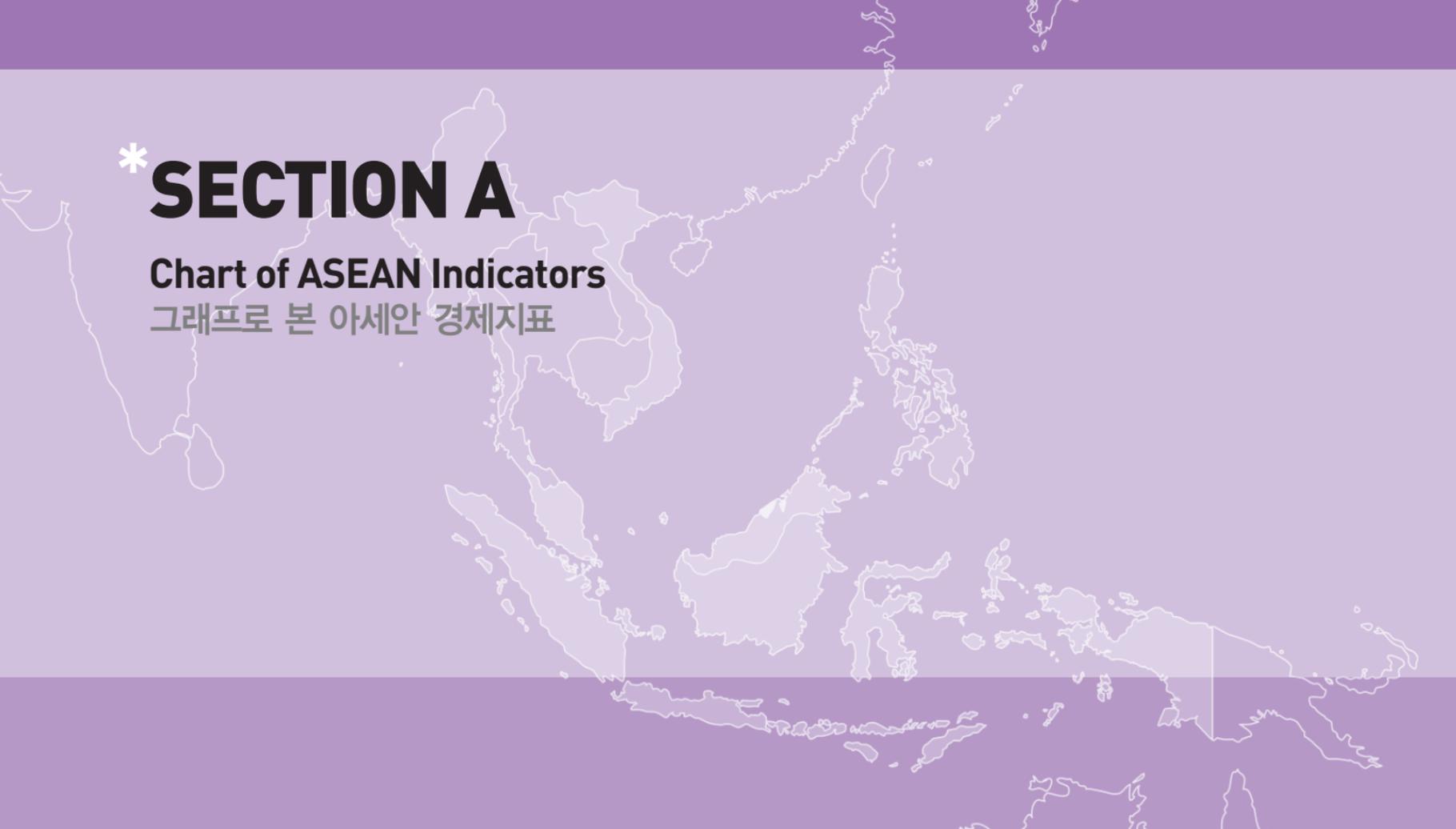
SECTION E. 아세안과 한국의 관광

E-1. 아세안과 한국의 민족과 종교	093
E-2. 한국과 아세안 지역내의 UNESCO 문화유적지	095
E-3. 한국과 아세안의 관광객 입국자 수	096
E-4. 2010년 국적별 아세안 입국 관광객 수	097
E-5. 2010년 아세안의 여행	098
E-6. 아세안 국가별 외래방문객과 국외여행객	100
E-7. 한국인의 해외여행 국가/지역	105
E-8. 한국 입국 방문객들의 국적	106
E-9. 관광부문의GDP와 고용(2010년), 여행수지	107

SECTION F. 기타 사회지표

F-1. 에너지 생산과 수입	109
F-2. 에너지 사용	110

F-3. Crude oil production, exports, and imports	111	F-3. 원유 생산, 수출, 수입	111
F-4. ASEAN Mineral Commodity Reserves, 2010	112	F-4. 2010년 아세안 부존광물자원 현황	112
F-5. Natural gas production	113	F-5. 천연가스 생산	113
F-6. Production of Electricity	114	F-6. 전력생산	114
F-7. Freshwater per capita and CO2 emissions	115	F-7. 1인당 담수와 CO ₂ 배출량	115
F-8. Roads and rail infrastructure	116	F-8. 도로와 철도 시설	116
F-9. Passenger cars in use and container port traffic	117	F-9. 승용차, 컨테이너 항만 물량	117
F-10. Telephone, Cellular Phone, and Internet Usage	118	F-10. 전화, 휴대폰, 인터넷 사용	118
F-11. Life expectancy at birth	119	F-11. 출생시 기대수명	119
F-12. Overseas Koreans by country and status, 2010	120	F-12. 2010년 재외 한국동포 현황	120
F-13. Registered foreigners in Korea	121	F-13. 주한 외국인 등록자 수	121
F-14. Foreign students in Korea	122	F-14. 한국내 국적별 유학생 체류현황	122
F-15. Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea	123	F-15. 한국 내 아세안 국가 학생 수 추이	123
F-16. International Marriage Figures of Korean	124	F-16. 한국인의 국제결혼	124
F-17. R&D and education	125	F-17. 연구개발과 교육	125
F-18. Literacy rate	126	F-18. 식자율	126
F-19. Health expenditure	127	F-19. 의료비 지출	127
F-20. Gini index	128	F-20. 지니계수	128
List of Major Sources	129	주요 출처 목록	129

A faint, white outline map of Southeast Asia is visible in the background, showing the geographical boundaries of the region. The map includes major landmasses like Sumatra, Java, Borneo, and the Indonesian archipelago, as well as the Philippines and parts of Malaysia and Thailand.

* SECTION A

Chart of ASEAN Indicators

그래프로 본 아세안 경제지표

A-1. Basic Facts on ASEAN

아세안 개요



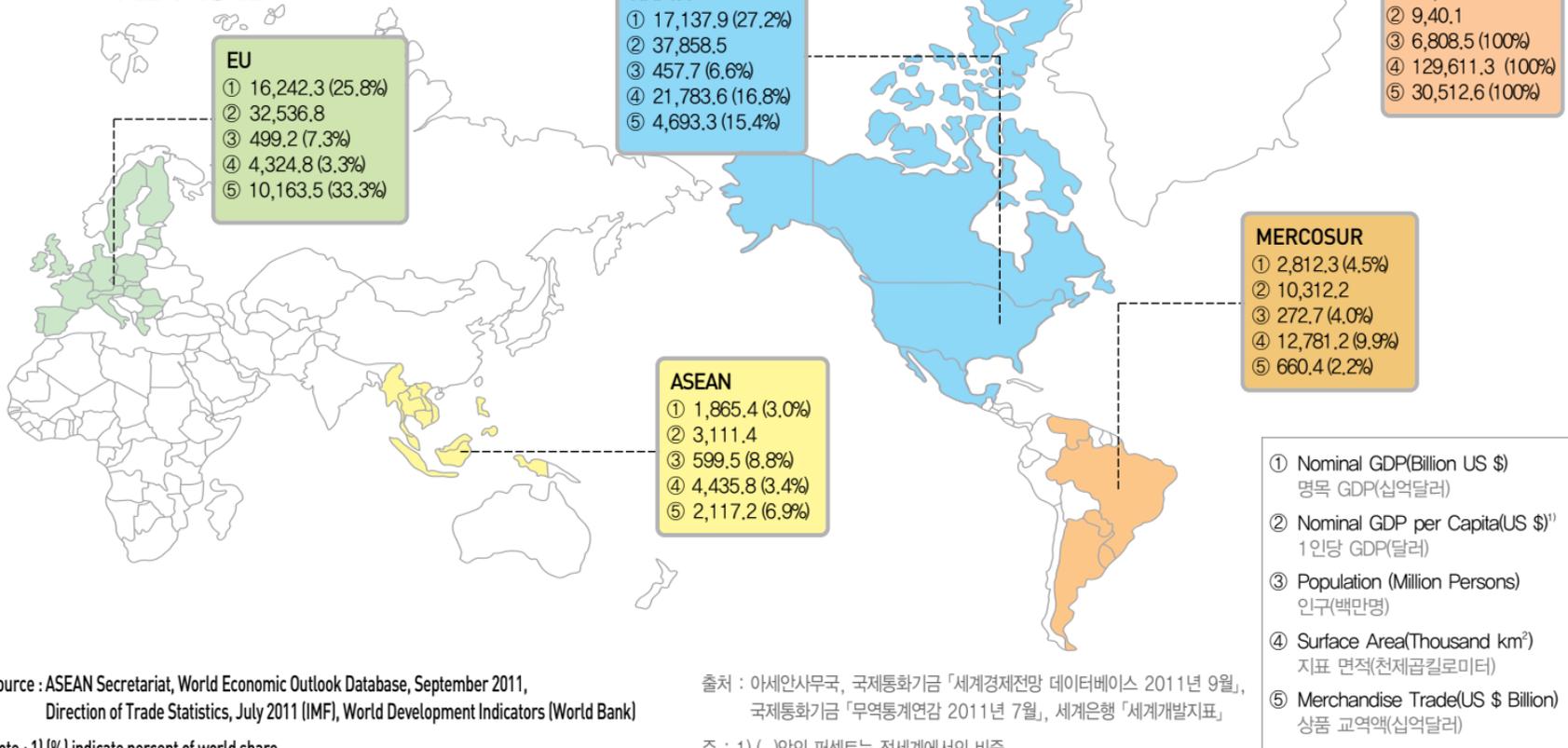


Source : ASEAN Secretariat, World Economic Outlook Database, September 2011 (IMF)
The World Factbook (CIA)

출처 : 아세안사무국, 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2011년 9월」
미 중앙정보국 「World Factbook」

A-2. ASEAN and Other Economic Blocs, 2010

2010 아세안과 타경제권



Source : ASEAN Secretariat, World Economic Outlook Database, September 2011,
Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF), World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) (%) indicate percent of world share.

2) Average of world nominal GDP per capita is \$9,052.6(2008)

출처 : 아세안사무국, 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스 2011년 9월」,
국제통화기금 「무역통계연감 2011년 7월」, 세계은행 「세계개발지표」

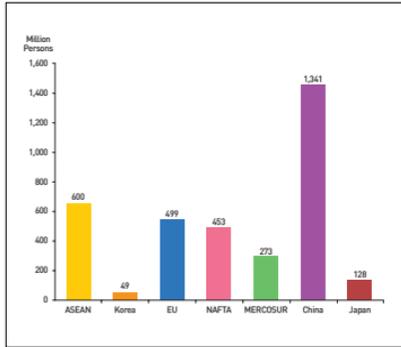
주 : 1) () 안의 퍼센트는 전세계에서의 비중

2) GDP: 캄보디아, 라오스, 미얀마는 잠정치

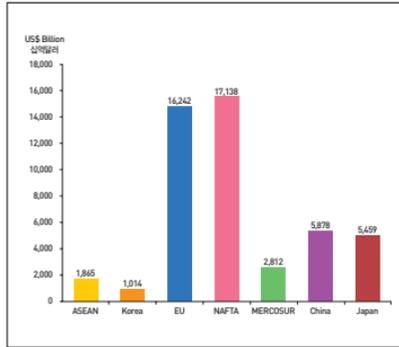
A-3. Comparison among ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea, 2010

2010년 아세안과 타 경제권 및 한, 중, 일 비교

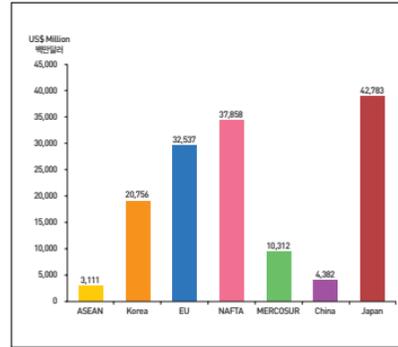
Population
인구



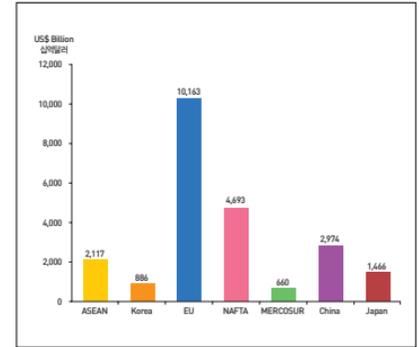
Nominal GDP
명목 GDP



GDP per Capita
1인당 GDP



Trade Value (Export + Import)
교역액 (수출+수입)



Source: World Economic Outlook Database, September 2011, Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF)

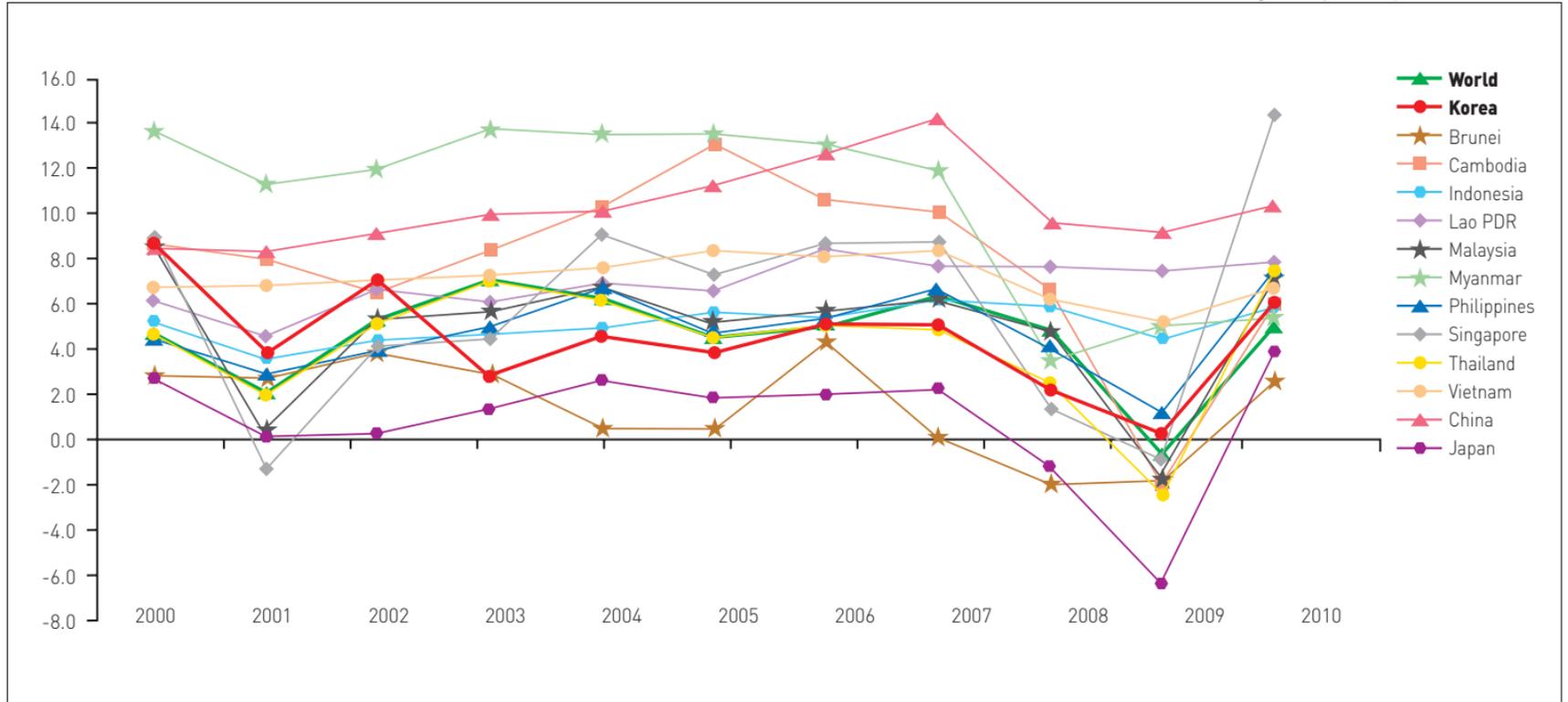
Note : 1) Average of world nominal GDP per capita is \$9,240 (2010)
2) GDP: estimated based on Cambodia, Lao PDR, Myanmar

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스 2011년 9월」, 「무역통계연감 2011년 7월」
주 : 1) 전세계 1인당 명목 GDP는 평균 9,240달러 (2010년)
2) GDP: 캄보디아, 라오스, 미얀마는 잠정치

A-4. Real GDP Growth Rate

실질 GDP 성장률

[Percent change from previous year 전년 대비 % 변화]



Source : World Economic Outlook Database, September 2011 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2011년 9월」

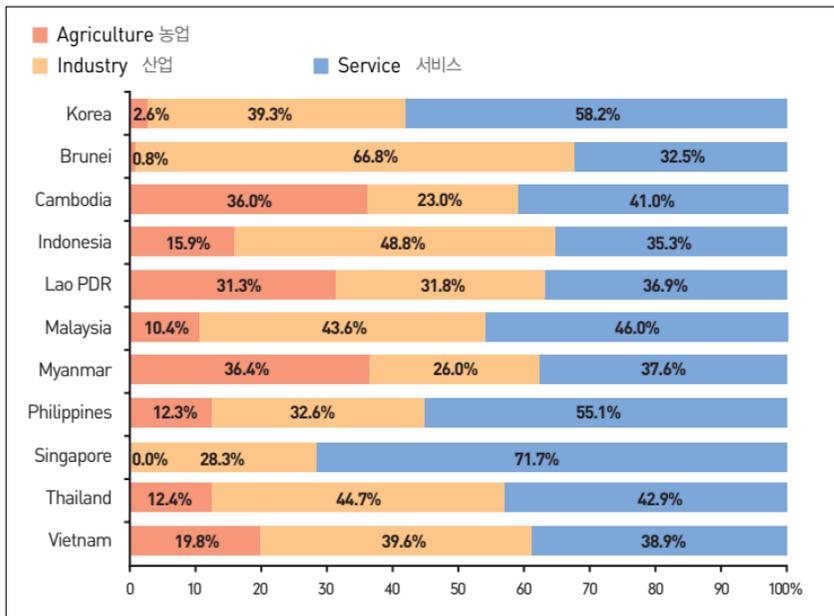
A-5. Production and Expenditure Structures on GDP, 2010

2010년 국내총생산의 생산과 지출 구조

Production Structure on GDP, 2010

2010년 국내총생산의 생산 구조

(% of GDP)

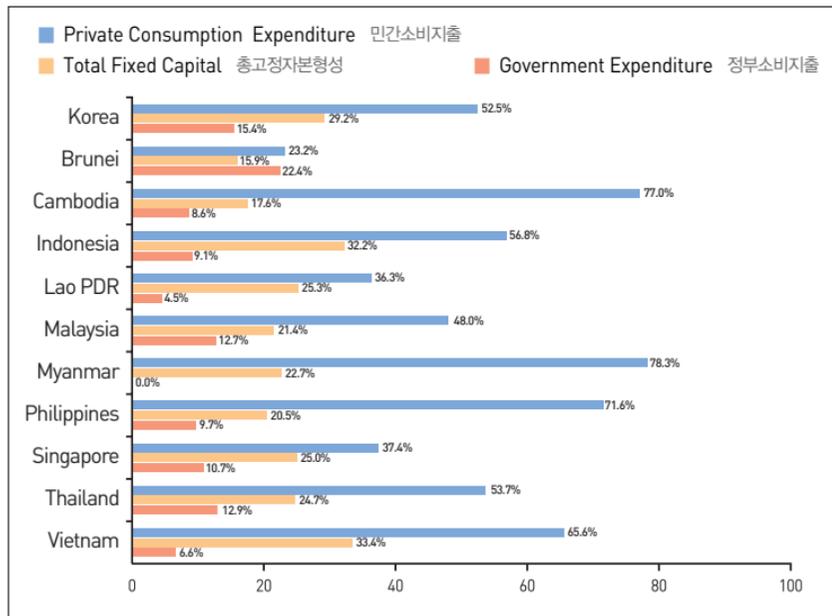


Source : World Development Indicators (World Bank),
Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

Expenditure Structure on GDP, 2009

2010년 국내총생산의 지출 구조, 2009

(% of GDP)



출처 : 세계은행 「세계개발지표」, 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

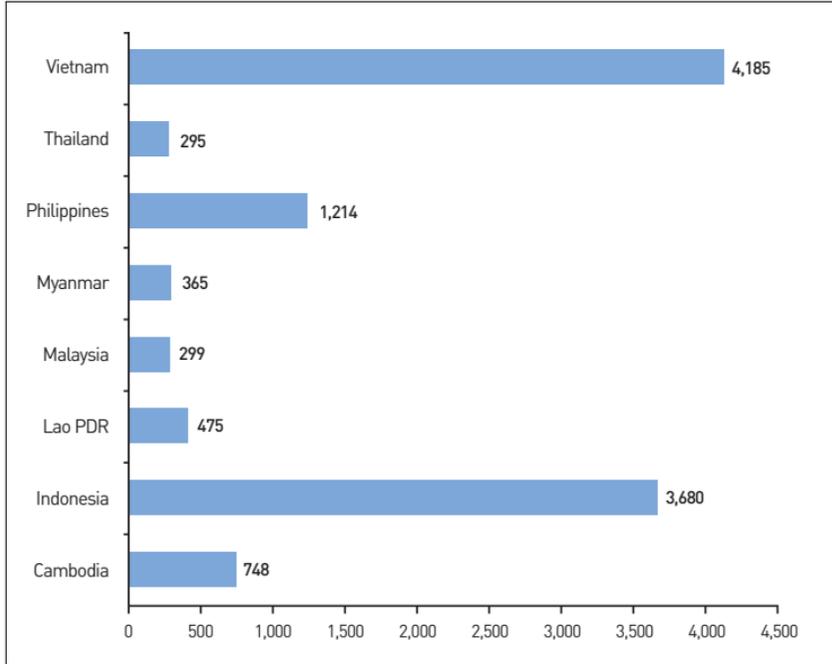
A-6. ODA Flow to ASEAN 2009

2009년 아세안의 공적개발원조 수혜

ASEAN ODA Recipient from the World

아세안의 국별 ODA 수혜

(US \$ Million 백만달러)

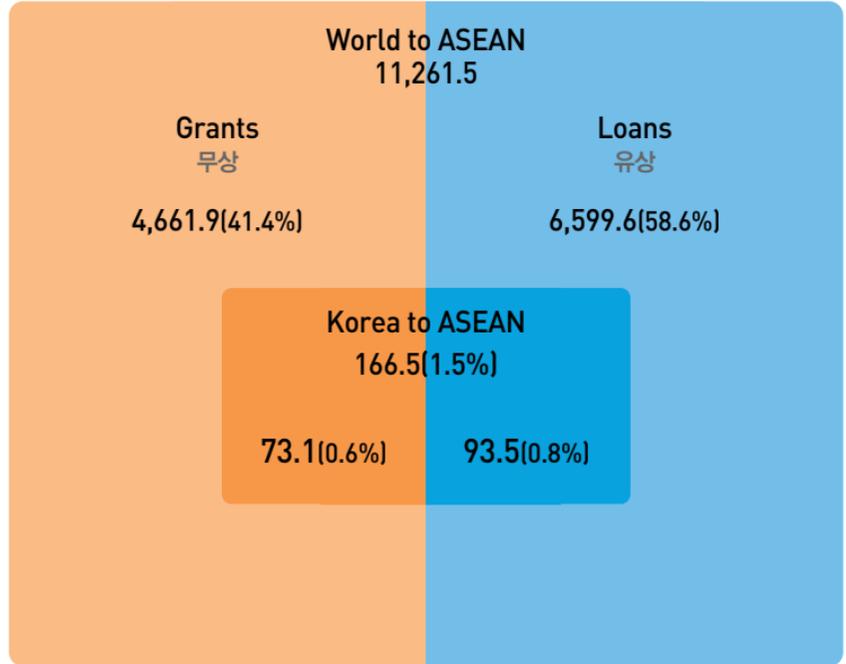


Source : OECD Stat (OECD)

Korea's Share of ODA Flows to ASEAN Disbursement

한국의 對 아세안 유형별 공적개발원조 지불

(US \$ Million 백만달러)



출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

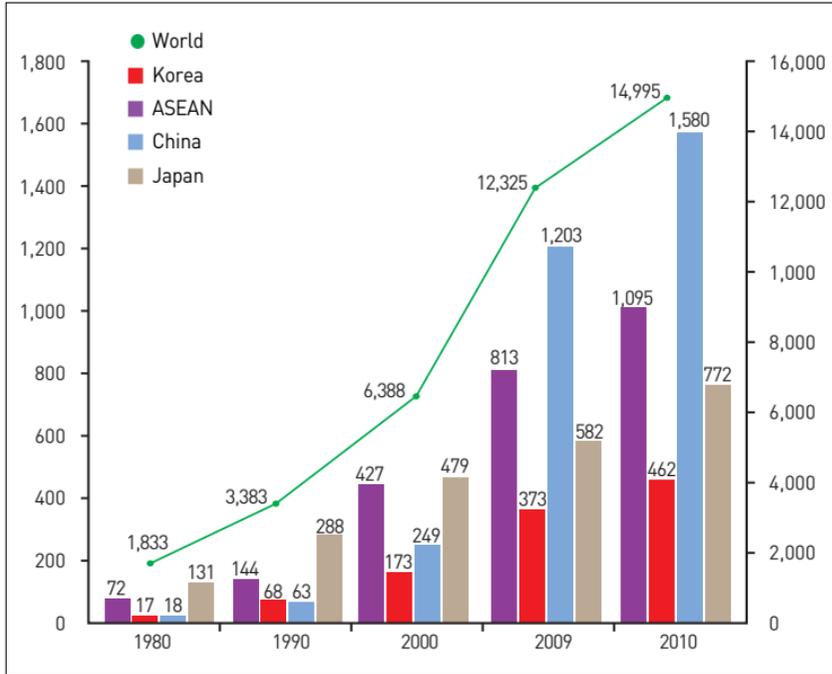
A-7. Trade Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 무역액

Export Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 수출액

(US \$ Billion 십억달러)

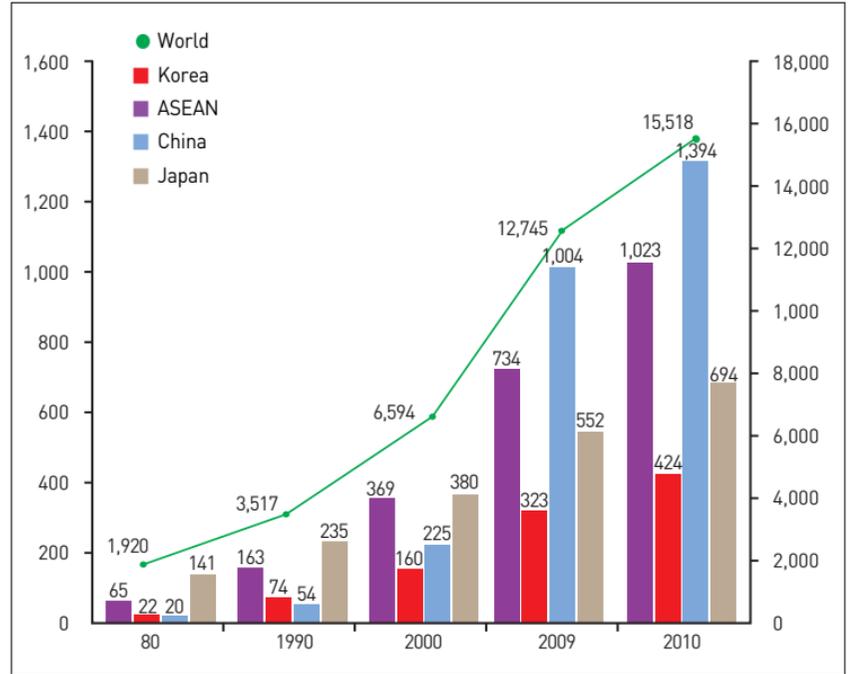


Source : Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF),
Trade Statistics Database (KITA)

Import Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 수입액

(US \$ Billion 십억달러)



출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」,
한국무역협회 「무역통계 데이터베이스」

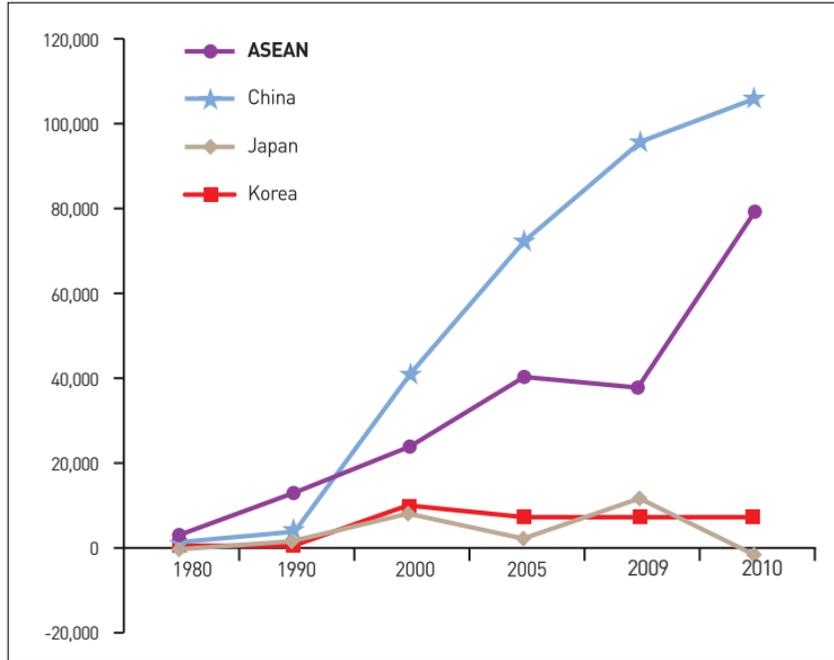
A-7. Inward and Outward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 FDI

Inward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 해외직접투자 유입

(US \$ Million 백만달러)



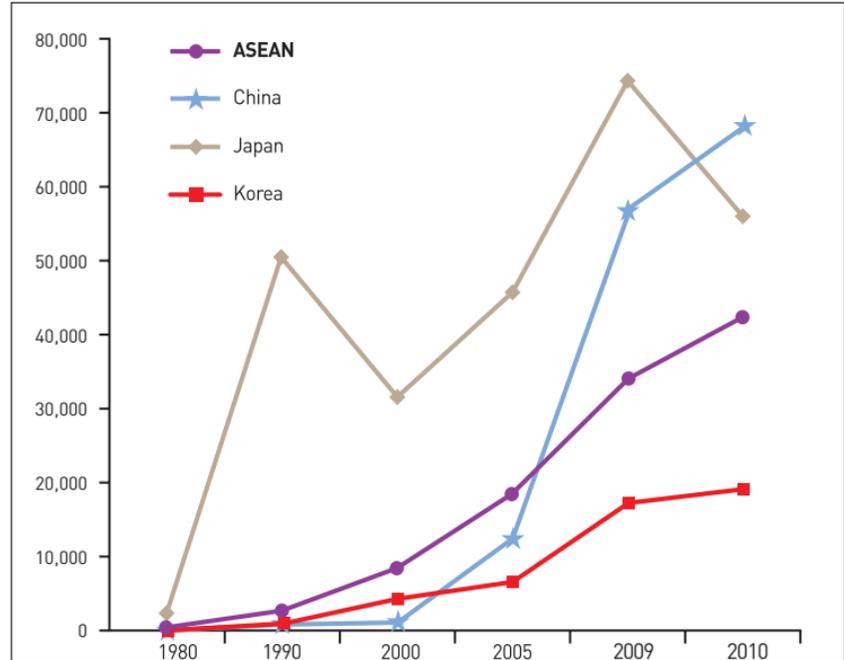
Source : UNCTAD Stat (UNCTAD)

Note : Figures in 2010 of Brunei, Lao PDR, Myanmar, Viet Nam are preliminary.

Outward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 해외직접투자 유출

(US \$ Million 백만달러)



출처 : 국제 연합 무역개발회의 「UNCTAD 통계 데이터베이스」

주 : 브루나이, 라오스, 미얀마, 베트남 2010년 지표는 잠정치

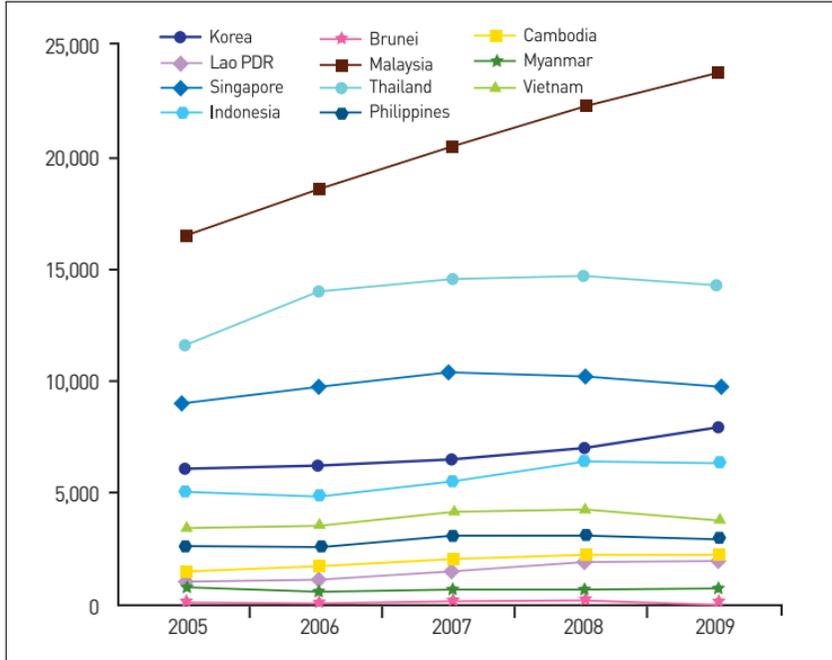
A-8. Tourist Arrivals and Departures of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 입국 및 출국

Tourist Arrivals of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 입국

(Thousand Persons 천명)



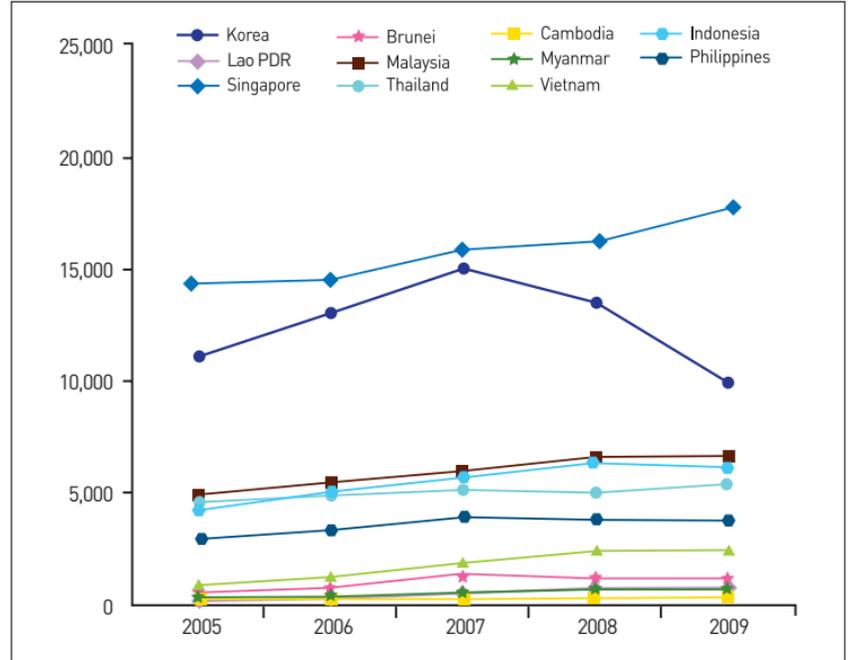
Source : ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat), Tourism Statistics (KTO)

Note : Figures in 2010 are preliminary as of 15 August 2011

Tourist Departures of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 출국

(Thousand Persons 천명)

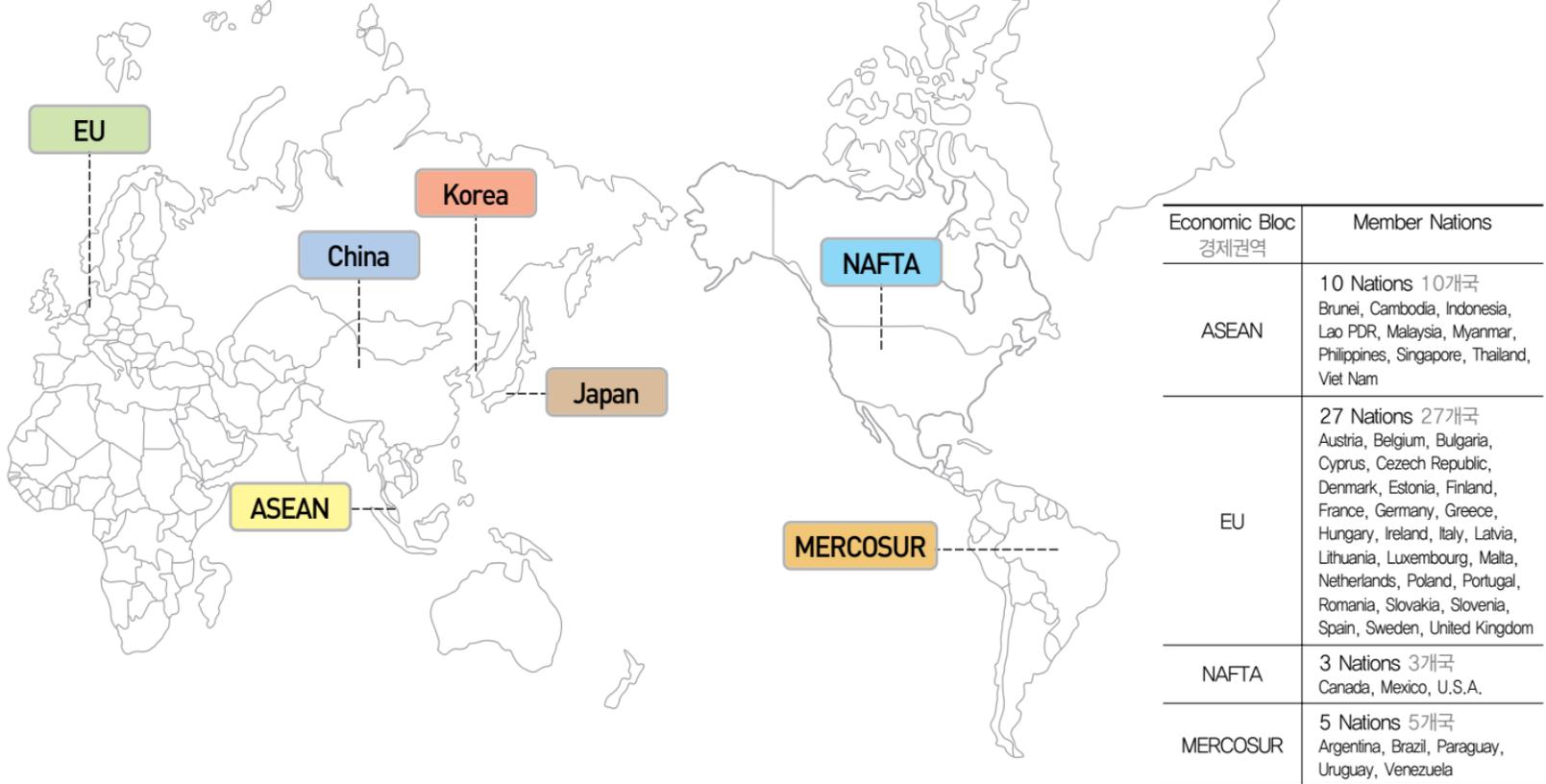


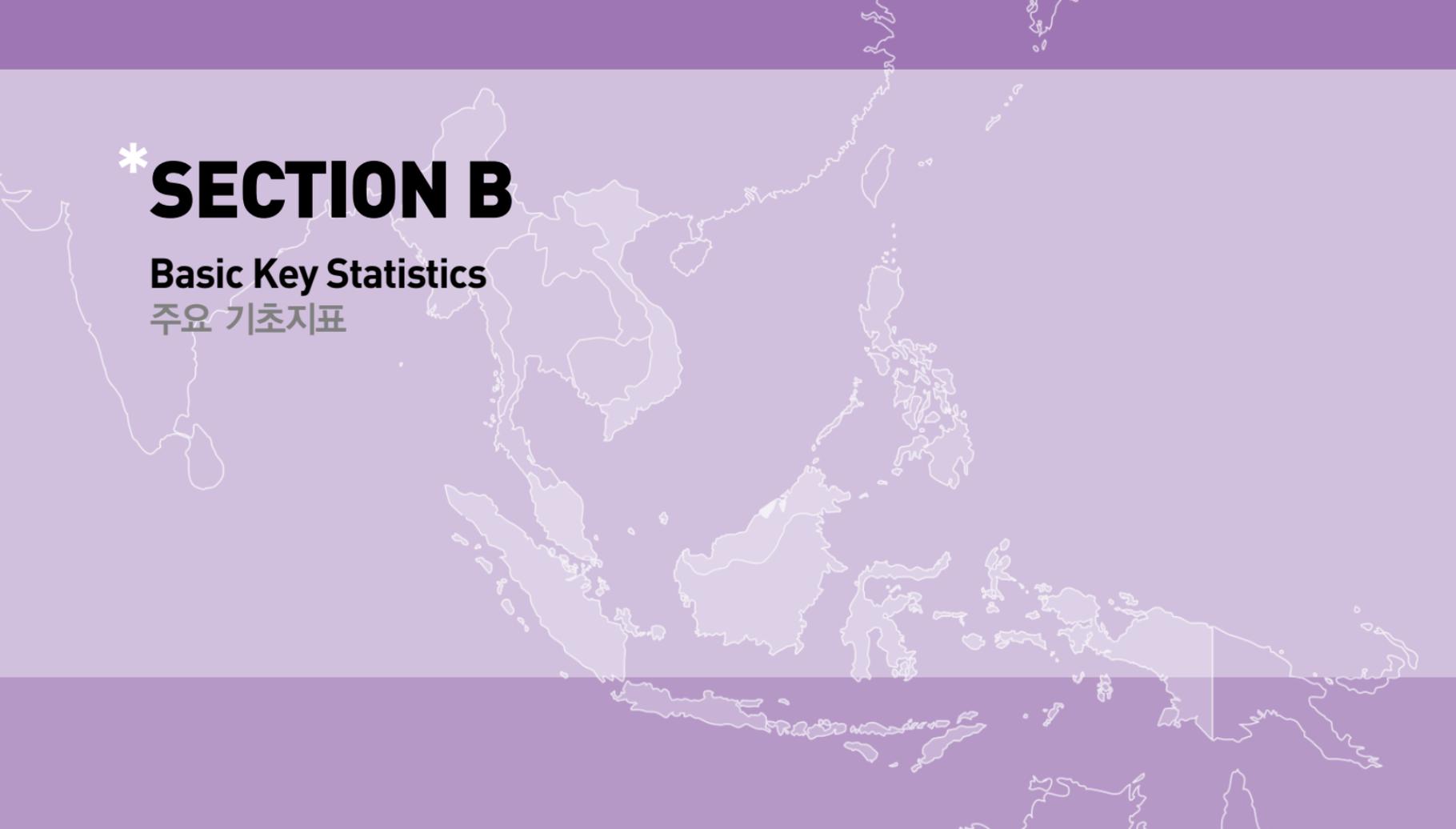
출처 : 아세안 사무국 「관광 데이터베이스」, 한국관광공사 「관광통계」

주 : 2010년 지표는 잠정치 (2011년 8월 15일 기준)

A-10. Comparison among ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea

아세안과 타 경제권 및 한중일 비교



A light purple background with a white outline map of Southeast Asia. The map shows the outlines of Thailand, Laos, Cambodia, Vietnam, Malaysia, Singapore, Brunei, Indonesia, Philippines, and Timor-Leste. The text is positioned in the upper left quadrant.

* SECTION B

Basic Key Statistics

주요 기초지표

B-1. Land Use and Climate

국토 이용과 기후

Country/Region 국가/지역	Land Area (Thousand Km ² , % of World) 표면적(천제곱킬로미터, 전세계 비중 %)		Agricultural Land (% of Surface Area) 농지(표면적의 %)	Forest Area (% of Surface Area) 산림(표면적의 %)	Temperature (°C) ²⁾ 기온			Precipitation (mm) ²⁾ 강수량						
	Maximum 최고	Minimum 최저	Annual Average 연평균	Maximum 최고	Minimum 최저	Total 연강수량								
World	129,611	100.0	37.6	31.1	-	-	-	-	-	-				
Korea	97	0.1	18.6	64.2	25.2	(8)	-3.3	11.7	367.5	(7)	21.1	(1)	1,368.9	
ASEAN	4,326	3.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Brunei	5	0.0	2.2	72.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Cambodia	177	0.1	31.5	57.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Indonesia	1,812	1.4	26.6	52.1	27.7	(5,10)	26.3	(1)	27.2	461.3	(1)	46.8	(7)	1,927.5
Lao PDR	231	0.2	9.6	68.2	28.7	(4)	22.1	(1)	26.3	340.3	(8)	1.9	(12)	1,635.3
Malaysia	329	0.3	24.0	62.3	27.2	(5)	26	(12)	26.6	274.7	(11)	126.7	(6)	2,343.8
Myanmar	654	0.5	18.4	48.6	30.2	(4)	24.7	(12)	27.3	532.2	(6)	1.6	(1)	2,426.1
Philippines	298	0.2	39.6	25.7	28.4	(6,7)	22	(1)	25.9	388.7	(8)	66.7	(4)	2,777.5
Singapore	1	0.0	1.0	2.9	27.4	(5)	25.7	(1,12)	26.7	329.7	(12)	144.2	(6)	2,171.5
Thailand	511	0.4	38.5	37.1	30.5	(4)	26.1	(12)	28.4	344.4	(9)	8.4	(1)	1,492.4
Viet Nam	310	0.2	32.4	44.5	29	(4)	25.6	(1)	27.2	318.1	(7)	1.3	(2)	1,872.2

Source : World Development Indicators (World Bank), Statistics Korea

Note : 1) Land area based on 2009, agricultural land and forest area based on 2008 and 2010.

2) Temperature is average for 30 years, from 1961 to 1990. Figures in () indicate month. Maximum and minimum of temperature and precipitation are monthly average.

Temperature is based on city.

(Korea : Seoul, Indonesia : Jakarta, Lao PDR : Vientiane, Malaysia : Kuala Lumpur, Myanmar : Yangon, Philippines : Basco, Singapore : Singapore, Thailand : Bangkok, Viet Nam : Ho Chi Minh Ville)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」, 통계청

주 : 1) 표면적은 2009년 기준, 농지면적은 2008년, 산림면적은 2010년 기준.

2) 1961~1990년까지 30년간의 통계값(평균)에 대한 기후표.

()안의 수치는 월을 표시. 기온은 강수량의 최고, 최저 수치는 월평균 값임.

(같은 월의 수치를 더하여 평균) 기온은 다음 도시의 기온임.

(한국 : 서울, 인도네시아 : 자카르타, 라오스 : 비엔티안, 말레이시아 : 쿠알라룸푸르, 미얀마 : 양곤, 필리핀 : 바스코, 싱가포르 : 싱가포르, 태국 : 방콕, 베트남 : 호치민)

B-2. Population, Urban Population and Dependency Ratio

인구, 도시 인구 및 부양부담률

Country/Region 국가/지역	Population 인구				Population Growth 인구 증가율	Population Density 인구 밀도	Urban Population 도시인구	Age Dependency Ratio 부양부담률
	2000		2010		2010	2010	2010	2010
	Million Persons 백만명	% of Wolrd 세계인구 %	Million Persons 백만명	% of Wolrd 세계인구 %	annual % 연평균 증가율	people per km ² Km ² 당 인구수	% of the country 총인구대비 비중	% of working-age population 노동연령인구대비 비중
World	6,086.0	100.0	6,808.5	100.0	1.14	52.9	51	53.9
Korea	47.0	0.8	48.9	0.7	0.26	504.3	82	38.1
ASEAN	517.5	8.5	599.5	8.8	1.93 ³⁾	-	52.1 ¹⁾	49.1
Brunei	0.3	0.0	0.4	0.0	1.79	77.2	76	42.4
Cambodia	12.7	0.2	14.3	0.2	1.14	80.1	23	55.5
Indonesia	205.1	3.4	237.6	3.5	1.03	128.4	54	48.3
Lao PDR	5.4	0.1	6.4	0.1	1.44	27.9	33	62.3
Malaysia	23.3	0.4	28.3	0.4	1.60	85.0	72	54.1
Myanmar	50.1	0.8	61.2	0.9	0.76	77.3	34	44.4
Philippines	76.9	1.3	94.0	1.4	1.68	314.0	66	64.1
Singapore	4.1	0.1	5.2	0.1	1.77	7,343.3	100	35.9
Thailand	61.9	1.0	63.9	0.9	0.60	133.4	34	41.7
Viet Nam	77.6	1.3	88.3	1.3	1.05	285.0	29	42.1
China	1,267.4	20.8	1,341.4	19.7	0.51 ²⁾	143.5	45	38.2
Japan	126.8	2.1	127.6	1.9	-0.08	349.5	67	56.4

Source : World Economic Outlook, September 2011 (IMF), World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) Average of ASEAN Countries 2) 2009

3) For reference, ASEAN's population growth rate is calculated by using the sum of ASEAN's population figures taken from WEO.

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2011년 9월」, 세계은행 「세계개발지표」

주: 1) 아세안 국가 평균 2) 2009년 지표

3) 아세안의 인구증가율은 각 국가의 총인구를 합산하여 계산한 것으로 참고치

B-3. Population by Age, Total Fertility Rates and Index of Aging

연령별 인구, 합계출산율, 노령화지수

Country/Region 국가/지역	Population by Age 연령별 인구				Total Fertility Rates (Persons) 합계출산율 (명)						Aging Index (%) 노령화지수
	2000		2008		1960	1970	1980	1990	2000	2009	2010
	15-64 Years % of Total 15-64세 %	65 Years & over % of Total 65세 이상 %	15-64 Years % of Total 15-64세 %	65 Years & over % of Total 65세 이상 %							
World	62.9	6.9	65.6	7.6	4.92	4.73	3.70	3.24	2.68	2.47	28.4
Korea	71.7	7.3	72.4	11.1	6.16	4.53	2.83	1.59	1.47	1.15	67.8
ASEAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	66.7	2.9	70.2	3.6	6.49	5.75	4.25	3.53	2.40	2.07	13.6
Cambodia	55.4	3.0	64.3	3.8	6.30	5.92	5.86	5.74	3.82	2.66	11.9
Indonesia	64.7	4.6	67.4	5.6	5.67	5.47	4.43	3.12	2.45	2.15	20.5
Lao PDR	54.0	3.7	61.6	3.9	5.96	5.97	6.28	6.15	4.23	2.84	11.2
Malaysia	62.9	3.8	64.9	4.8	6.31	4.86	3.79	3.51	3.07	2.67	15.7
Myanmar	64.4	4.9	69.2	5.1	6.05	6.08	4.57	3.45	2.43	2.03	20.0
Philippines	58.3	3.2	60.9	3.6	7.15	6.26	5.18	4.32	3.81	3.19	10.3
Singapore	71.2	7.4	73.6	9.0	5.45	3.09	1.74	1.87	1.44	1.22	51.8
Thailand	69.1	6.9	70.6	8.9	6.15	5.60	3.39	2.11	1.71	1.60	43.3
Viet Nam	62.3	5.6	70.4	6.0	7.09	7.36	5.39	3.60	1.98	1.85	25.4
China	67.5	7.0	72.4	8.2	5.47	5.51	2.63	2.34	1.74	1.61	42.1
Japan	68.2	17.2	64.0	22.7	2.00	2.14	1.75	1.54	1.36	1.37	169.8

Source : Development Indicators (World Bank)

Note : Aging Index=(number of people aged 65 and over/number of people aged 0-14)X100

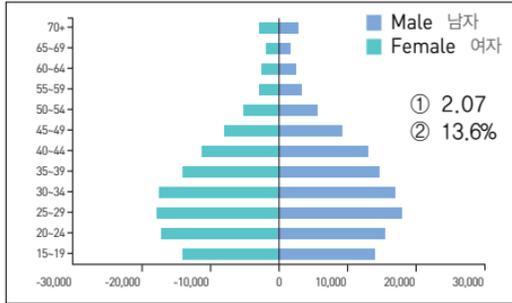
출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 노령화지수=(65세이상 인구/0-14세 인구)×100

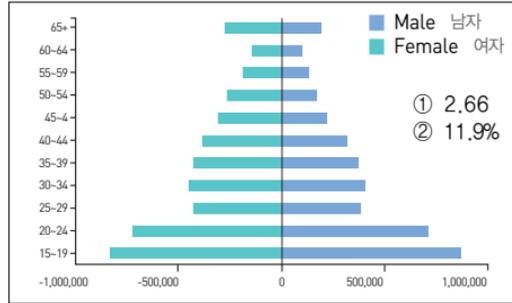
B-4. Population distribution by Age, Total Fertility Rates and Index of Aging¹⁾

연령대별 인구분포, 합계출산율, 노령화지수

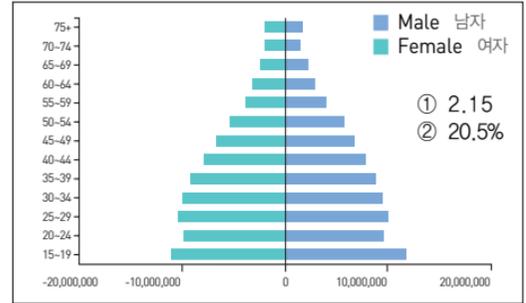
Brunei



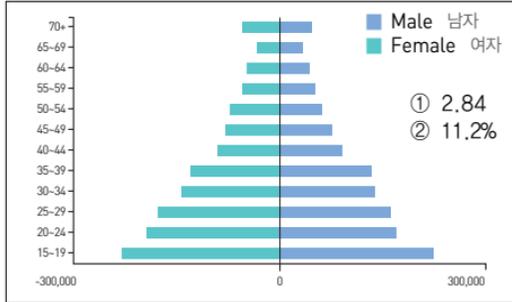
Cambodia



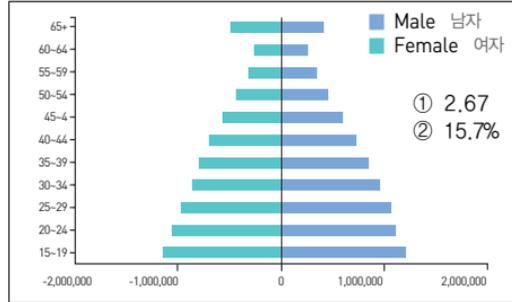
Indonesia



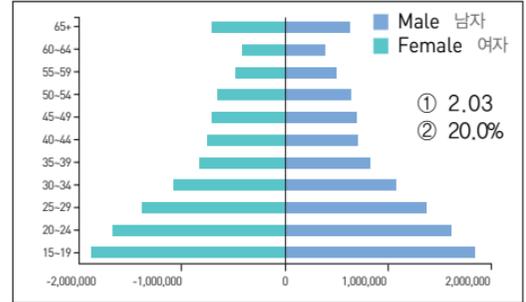
Lao PDR



Malaysia



Myanmar



① Total Fertility Rates (Persons) 합계출산율 (명) ② Aging Index 노령화 지수²⁾ 노령화 지수²⁾

B-5. Population Growth Rate

인구증가율

[annual rate, %]

Country	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
국가											
Korea	0.84	0.74	0.56	0.50	0.38	0.21	0.33	0.33	0.31	0.29	0.26
ASEAN	0.61	1.35	1.71	1.49	1.22	1.62	1.40	1.37	1.38	1.32	1.93
Brunei	2.28	2.21	2.14	2.08	2.04	2.00	1.96	1.92	1.88	1.84	1.79
Cambodia	1.80	1.65	1.50	1.38	1.30	1.23	1.18	1.13	1.11	1.12	1.14
Indonesia	1.31	1.31	1.30	1.28	1.24	1.19	1.14	1.10	1.07	1.04	1.03
Lao PDR	1.82	1.71	1.61	1.54	1.51	1.51	1.52	1.53	1.52	1.49	1.44
Malaysia	2.36	2.32	2.27	2.20	2.09	1.97	1.85	1.73	1.65	1.61	1.60
Myanmar	1.03	0.81	0.63	0.51	0.49	0.54	0.61	0.66	0.71	0.74	0.76
Philippines	2.14	2.12	2.09	2.04	1.98	1.90	1.82	1.75	1.70	1.68	1.68
Singapore	1.73	2.70	0.91	-1.48	1.25	2.35	3.13	4.17	5.32	3.02	1.77
Thailand	1.19	1.17	1.16	1.12	1.05	0.96	0.86	0.77	0.69	0.64	0.60
Viet Nam	1.34	1.27	1.16	1.16	1.20	1.17	1.11	1.08	1.06	1.05	1.05
China	0.79	0.73	0.67	0.62	0.59	0.59	0.56	0.52	0.51	0.51	0.51 ²⁾
Japan	0.17	0.22	0.23	0.21	0.03	0.01	-0.01	0.01	-0.05	-0.11	-0.08
World	1.31	1.27	1.23	1.21	1.19	1.17	1.17	1.16	1.16	1.15	1.14

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) For reference, ASEAN's population growth rate is calculated by using the sum of ASEAN's population figures taken from WEO.

2) 2009

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 1) 아세안의 인구증가율은 각 국가의 총인구를 합산하여 계산한 것으로 참고치임.
(WEO에서 발췌)

2) 2009년 지표

B-6. Gross Domestic Product

국내총생산

Country/Region 국가/지역	GDP (Billion US \$, % of World Total) 국내총생산 (십억달러, 전세계 비중 %)			GDP per capita (US \$) 1인당 GDP (달러)			Real GDP Growth Rate (%) 실질 GDP 성장률 (%)		
	2008	2009	2010	2008	2009	2010	2000	2009	2010
World	61,190.93	57,722.09	62,911.25	9,199.08	8,592.99	9,240.12	4.8	-0.7	5.1
Korea	931.41	834.06	1,014.48	19,162.04	17,110.09	20,756.25	8.8	0.3	6.2
ASEAN Total	1,522.20	1,502.61	1,865.37	2,609.40	2,542.25	3,111.36	-	-	-
Brunei	14.42	10.73	12.37	36,223.18	26,423.10	29,674.82	2.9	-1.8	2.6
Cambodia	11.28	10.87	11.63	805.08	768.37	813.80	8.8	-2.0	6.0
Indonesia	511.21	538.46	706.75	2,237.03	2,327.26	2,974.03	5.4	4.6	6.1
Lao PDR	5.31	5.60	6.46	856.18	885.71	1,003.71	6.3	7.6	7.9
Malaysia	222.74	193.03	237.96	8,087.76	6,919.67	8,423.18	8.7	-1.6	7.2
Myanmar	31.37	35.23	45.43	533.45	587.28	742.44	13.7	5.1	5.5
Philippines	173.60	168.49	199.59	1,919.17	1,826.86	2,123.01	4.4	1.1	7.6
Singapore	189.38	183.33	222.70	37,970.95	36,112.45	43,116.69	9.1	-0.8	14.5
Thailand	272.58	263.71	318.91	4,300.03	4,151.30	4,992.43	4.8	-2.4	7.8
Viet Nam	90.30	93.17	103.57	1,047.87	1,068.32	1,173.55	6.8	5.3	6.8
China	4,519.95	4,990.53	5,878.26	3,403.53	3,738.95	4,382.14	8.4	9.2	10.3
Japan	4,879.84	5,032.98	5,458.80	38,215.59	39,458.72	42,782.52	2.9	-6.3	4.0

Source : World Economic Outlook, September 2011 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2011년 9월」

B-7. GDP by Economic Origin, Current Market Prices

경제활동별 국내총생산(시장가격)

(%)

Item 항목	Brunei (2010)	Cambodia (2010)	Indonesia (2010)	Lao PDR (2010)	Malaysia (2010)	Myanmar (2010)	Philippines (2010)	Singapore (2010)	Thailand (2010)	Vietnam (2010)	Korea (2010)	China (2009)	Japan (2009)
Agriculture 농업	0.8	33.8	15.3	28.9	10.6	36.4	12.3	0.0	12.4	20.6	2.3	10.3	1.4
Mining 광업	50.8	0.6	11.2	7.4	12.6	0.9	1.4		3.4	10.9	0.2	39.7	0.1
Manufacturing 제조업	12.1	14.9	24.8	9.5	26.1	19.5	21.4	20.9	35.6	19.7	27.5		18.0
Electricity, Gas & Water 전기, 가스, 수도	0.8	0.5	0.8	3.7	2.5	1.0	3.6	1.4	2.9	3.5	1.8		2.3
Construction 건설	3.1	5.5	10.3	5.1	3.2	4.5	6.1	4.3	2.7	7.0	5.9	6.6	6.2
Trade 무역	3.7	13.8	13.7	20.2	14.5	19.8	17.4	17.6	13.1	14.6	9.7	8.5	12.5
Transport & Communications 운송, 통신	3.4	7.5	6.5	5.0	6.6	13.8	6.5	11.5	6.8	4.3	7.3	5.0	6.8
Finance 금융	3.5	1.5	7.2	3.6	13.2	0.1	6.9	24.4	6.3	1.9	17.2	29.8	5.8
Public Administration 행정	13.7	1.8	5.5	4.5	7.6	2.1	4.1	14.0	4.4	7.6	5.6		10.0
Others 기타	8.2	14.0	4.7	6.0	4.9	1.8	20.2		12.3	10.0	12.6		39.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
GDP at Current Market Prices 국내총생산(시장가격)	16,867 Million B\$ 백만브루나이달러	45,943 Billion Riel 십억리엘	6,422,918 Billion Rupiah 십억루피아	54,283 Billion Kips 십억킵	765,965 Million Ringgit 백만링깃	40,507,942 Million Kyats 백만짖	9,004 Billion Peso 십억페소	303,652 Million S\$ 백만싱가포르달러	10,103 Billion Baht 십억바트	1,658,389 Billion Dong 십억동	1,063,059 Billion Won 십억원	34,051 Billion Yuan 십억위안	505,113 Billion Yen 십억위엔

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

B-8. Balance of Payment

국제수지

(Million US \$ 백만달러)

Country 국가	Current Account Balance 경상수지						Service Balance 서비스수지					
	2000	2003	2005	2007	2009	2010	2000	2003	2005	2007	2008	2009
Brunei	2,998	3,317	5,026	6,254	4,318	5,573	-688	-597	-494	-503	-535	-519
Cambodia	-103	-166	-240	-213	-561	-481	101	114	476	632	609	602
Indonesia	7,988	8,111	-2,954	10,494	13,583	5,643	-10,423	-12,108	-9,122	-11,841	-12,998	-14,110
Lao PDR	-183	-266	-492	-663	-1,174	-1,173	133	99	165	234	316	271
Malaysia	8,487	13,207	20,703	29,764	31,835	27,363	-2,807	-3,954	-2,380	794	51	1,298
Myanmar	-71	-100	444	112	-454	-629	150	-171	-243	-	-	-
Philippines	-2,225	288	1,984	7,117	9,358	8,465	-1,870	-1,963	-1,340	2,249	1,158	1,539
Singapore	10,240	21,786	26,479	48,478	34,904	49,454	-1,555	-2,271	441	10,142	13,603	8,495
Thailand	9,328	4,784	-7,642	15,682	21,866	14,784	-1,592	-2,370	-6,864	-8,069	-12,880	-7,815
Viet Nam	1,106	-1,931	-560	-6,992	-6,116	-3,928	-550	-778	-296	-755	-915	-1,388

Source: World Economic Outlook, September 2011 (IMF),
World Development Indicators (World Bank)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2011년 9월」, 세계은행 「세계개발지표」

B-9. Foreign Exchange 외환

Country 국가	Local Currency 통화	Exchange Rate ¹⁾ 환율				Foreign Exchange Reserves ²⁾ 외환보유고			
		2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
Korea	Won	1,131.0	1,024.1	1,276.9	1,156.1	96.2	210.4	270.0	291.6
Brunei	B\$	1.7	1.7	1.5	1.4	0.4	0.5	1.4	1.4 ³⁾
Cambodia	Riel	3,840.8	4,092.5	4,139.3	4,184.9	0.6	1.2	3.3	3.8
Indonesia	Rupiah	8,421.8	9,704.7	10,389.9	9,090.4	29.3	34.7	66.1	96.2
Lao PDR	Kip	7,887.6	10,655.2	8,516.1	8,258.8	0.1	0.2	.7	0.8
Malaysia	Ringgit	3.8	3.8	3.5	3.2	28.6	70.2	96.7	105.6
Myanmar	Kyat	6.4	5.8	5.5	5.6	0.2	0.8	-	-
Philippines	Peso	44.2	55.1	47.7	45.1	15.1	18.5	44.2	62.4
Singapore	S\$	1.7	1.7	1.5	1.4	80.2	116.2	187.8	225.7
Thailand	Baht	40.1	40.2	34.3	31.7	32.7	52.1	138.4	172.1
Viet Nam	Dong	14,167.7	15,858.9	17,065.1	18,621.0	3.5	9.2	16.8	16.8 ³⁾
China	Yuan	8.3	8.2	6.8	6.8	168.9	825.6	2,425.9	2,875.9
Japan	Yen	107.8	110.2	93.6	87.8	356.0	835.5	1,023.6	1,062.8

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

Note : 1) Local currency units per US\$ and period average basis

2) End of year

3) 2009

※ Data refers to international reserves with gold at national valuation unless otherwise specified.

출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

주 : 1) 미국 달러당 자국의 통화단위, 기간평균 기준

2) 연말 기준

3) 2009년 지표

※ 다른 언급이 없는 한, 국가 가치에서의 금으로 평가된 외환보유고

B-10. Interest Rate and Savings

이자율과 저축

Country 국가	Lending Interest Rate (% per year) 대출이자율 (연간 %)			Savings Interest Rate (Period Average) 예금이자율 (기간 평균)			Gross Domestic Savings (% of GDP) 국내총저축 (GDP의 %)		
	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010
Korea	8.5	5.6	5.5	7.1	3.6	3.2	33.3	32.3	32.2
Brunei	5.5	5.5	5.5	-	0.9	-	49.4	59.1	54.4
Cambodia	17.3	17.3	15.8 ¹⁾	6.1	2.1	1.2	8.1	9.9	14.4
Indonesia	18.5	14.1	13.3	8.9	4.3	3.9	31.8	27.5	34.2
Lao PDR	32.0	26.8	24.0 ²⁾	-	-	-	-	-	-
Malaysia	7.7	6.0	5.0	2.7	1.4	0.9	46.1	42.8	39.2
Myanmar	15.3	15.0	17.0	-	-	12.0	12.3	13.1	14.9 ³⁾
Philippines	10.9	10.2	7.7	7.4	3.8	1.6	16.4	15.9	18.7
Singapore	5.8	5.3	5.4	1.3	0.3	0.1	46.0	49.4	51.9
Thailand	7.8	5.8	5.9	2.5	1.9	0.5	32.5	30.9	33.4
Viet Nam	10.6	11.0	13.1	2.5	3.0	3.0	27.1	30.3	27.0
China	5.9	5.6	5.8	1.0	0.7	0.4	38.0	46.4	53.0
Japan	2.1	1.7	1.6	0.1	0.0	0.0	26.4	24.6	18.7 ³⁾

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

Note: 1) 2009, 2) 2008, 3) 2007

출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

주 : 1) 2009년 지표, 2) 2008년 지표, 2) 2007년 지표

B-11. Price Increase Rate

물가상승률

Country 국가	Increase Rate of Consumer Price Index (%) 소비자 물가지수 상승률 (%)						Increase Rate of Wholesale Price Index (%) 도매 물가지수 상승률 (%)					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Korea	2.8	2.2	2.5	4.7	2.8	2.9	2.1	0.9	1.4	8.6	-0.2	3.8
Brunei	1.1	0.2	1.0	2.1	1.1	0.4	-	-	-	-	-	-
Cambodia	5.8	4.7	5.9	19.7	-0.7	4.0	-	-	-	-	-	-
Indonesia	10.5	13.1	6.4	9.8	4.8	5.1	15.3	13.6	13.8	25.8	-0.1	4.9
Lao PDR	7.2	6.8	4.5	7.6	0.0	6.0	-	-	-	-	-	-
Malaysia	3.1	3.6	2.0	5.4	0.6	1.7	5.9	3.1	5.5	10.2	-7.3	5.6
Myanmar	9.4	20.0	20.9	17.9	1.5	9.9	-	-	-	-	-	-
Philippines	7.6	6.2	2.8	9.3	3.2	3.8	11.4	8.4	3.1	11.9	-4.2	5.9
Singapore	0.5	1.0	2.1	6.6	0.6	2.8	9.6	5.0	0.3	7.5	-13.9	4.7
Thailand	4.5	4.7	2.2	5.4	-0.9	3.3	9.2	7.0	3.3	12.4	-3.8	9.4
Viet Nam	8.3	7.1	8.3	23.1	5.9	0.9	4.5	4.2	6.9	21.8	7.4	-
China	1.8	1.5	4.8	5.9	-0.7	3.3	4.9	3.0	3.1	6.9	-5.4	5.5
Japan	-0.3	0.3	0.0	1.4	-1.4	-0.7	1.6	2.2	1.7	4.6	-5.3	-0.2

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

B-12. Stock 주식

Country 국가	Stock Market Index 주가지수					Increase Rates of Stock Market Index (%) 주가지수 상승률 (%)		Stock Market Capitalization (US \$ Million) 시가총액 (백만달러)	
	2005	2007	2008	2009	2010	2005	2010	2005	2010
Korea (KOSPI)	1,379.4	1,897.1	1,124.5	1,682.8	2,051.0	28.5	23.6	718,180.1	1,089,216.5
Brunei	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambodia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indonesia (JSX)	1,162.6	2,745.8	1,355.4	2,534.4	3,699.2	35.0	53.9	81,428.1	360,388.1
Lao PDR	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia (KLSE)	899.8	1,445.0	876.8	1,272.8	1,518.9	6.4	27.1	181,235.7	410,534.1
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Philippines (PSE)	734.3	9,746.1	7,696.2	3,052.7	4,199.3	151.7	-	40,153.5	157,320.5
Singapore (STI)	2,347.3	3,482.3	1,761.6	2,897.6	3,190.0	16.2	27.4	316,657.9	370,090.9
Thailand (SET)	713.7	858.1	450.0	734.5	1,034.6	4.2	45.6	124,864.1	277,731.7
Viet Nam (VNI)	307.5	927.0	315.6	494.8	484.7	8.3	12.2	461.3	20,385.1
China (CSI300)	1,161.1	5,261.6	1,820.8	3,575.7	3,189.7	-22.1	3.4	780,762.7	4,762,836.8
Japan (NIKKEI225)	15,130.5	15,629.0	8,397.2	10,546.4	10,228.9	13.5	2.0	4,736,512.8	4,099,591.0

Source : International Finance Centre, Key Indicators for Asia and the Pacific
2011, August 2011 (ADB)

Note : End of period

출처 : 국제금융센터, 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

주 : 기말 기준

B-13. Employment Figures

고용

Country/Region 국가/지역	Unemployment Rate (%) 실업률 (%)		Industrial Employment Rate (% of Total Employment) 업종별 고용율 (전체고용의 %)					
	2005	2010	2005			2010		
			Agriculture 농림수산업	Manufacturing, Mining 제조업 및 광공업	Others 기타	Agriculture 농림수산업	Manufacturing, Mining 제조업 및 광공업	Others 기타
Korea	3.7	3.7	7.9	18.1	73.9	6.6	17.0	76.4
SEAN	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	4.3	2.7	2.5 ³⁾	8.9 ³⁾	88.6 ³⁾	1.4 ⁴⁾	11.2 ⁴⁾	87.4 ⁴⁾
Cambodia	-	-	60.3	9.7	30.0	72.3	9.2	18.6
Indonesia	11.2	7.1	44.0	13.7	42.3	38.3	13.9	47.7
Lao PDR	5.1 ¹⁾	-	76.3	9.3 ¹⁾	8.6 ¹⁾	-	-	-
Malaysia	3.5	3.4	14.6	20.2	65.2	13.3	17.4	69.4
Myanmar	4.0	4.0 ²⁾	64.1 ³⁾	9.1 ³⁾	26.8 ³⁾	-	-	-
Philippines	7.8	7.4	36.0	9.9	54.1	33.2	9.0	57.9
Singapore	4.2	2.8	0.1	16.7	83.1	0.2	15.3	84.5
Thailand	1.8	1.0	38.6	16.0	45.4	38.2	14.2	47.6
Viet Nam	2.5	2.7	57.1	18.2	24.7	48.7	21.7	29.6
China	4.2	4.1	44.8	23.8	31.4	39.6 ²⁾	27.2 ²⁾	33.2 ²⁾
Japan	4.4	5.1	4.4	18.0	77.5	4.0	16.8	79.2

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

Note : 1) 2003, 2) 2008, 3) 1995, 4) 2001

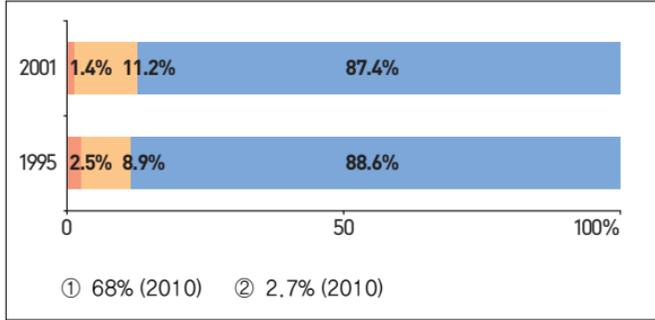
출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

주 : 1) 2003년 지표, 2) 2008년 지표, 3) 1995년 지표, 4) 2001년 지표

B-14. Employment figures by industry

산업별 고용

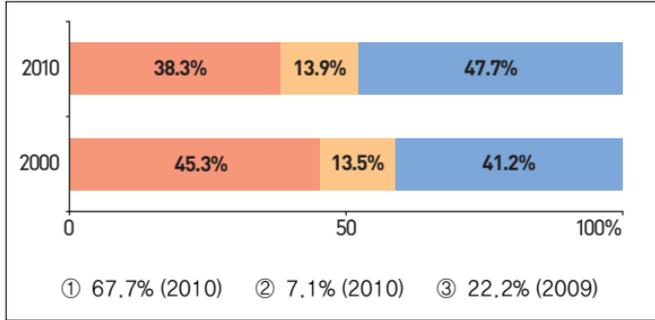
Brunei



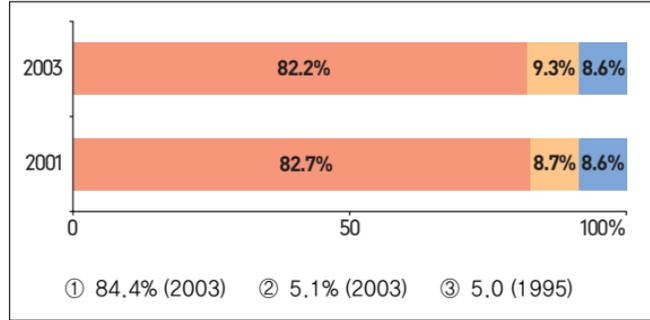
Cambodia



Indonesia



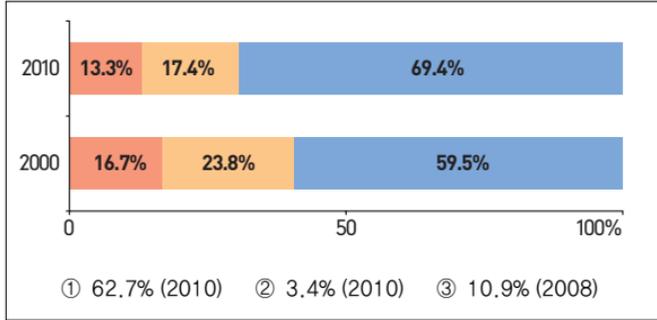
Lao PDR



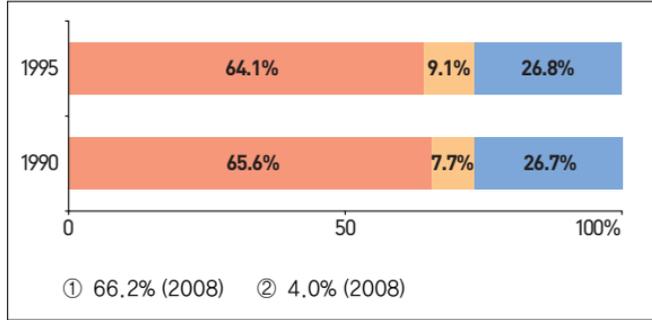
- ① Agriculture 농업
- ② Industry 산업
- ③ Service 서비스

- ① Labor Force Participation Rate
경제활동참가율
- ② Unemployment Rate
실업률
- ③ Unemployment Rate of
15-24 Years
5-24세 실업률

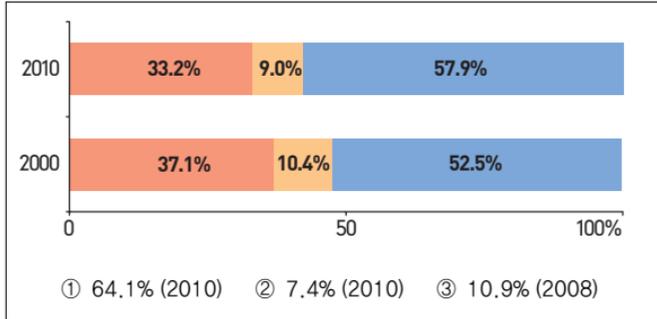
Malaysia



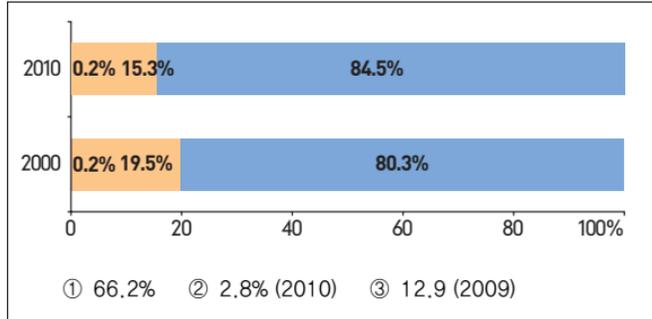
Myanmar



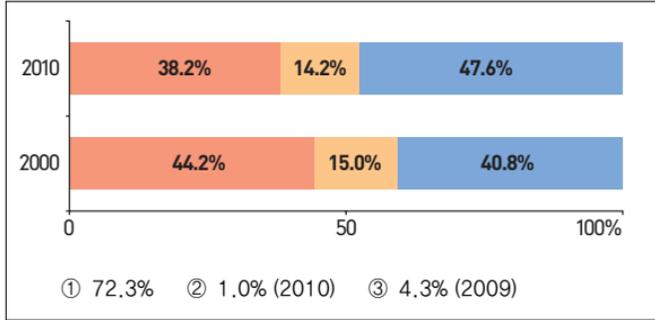
Philippines



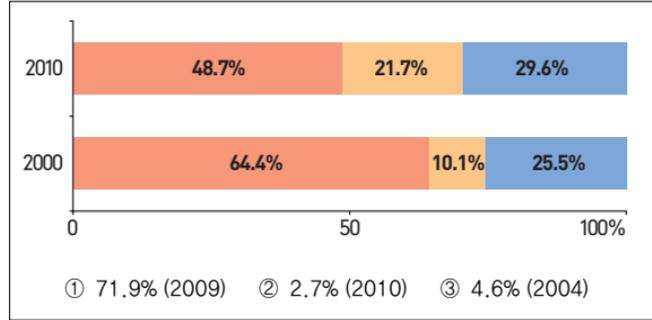
Singapore



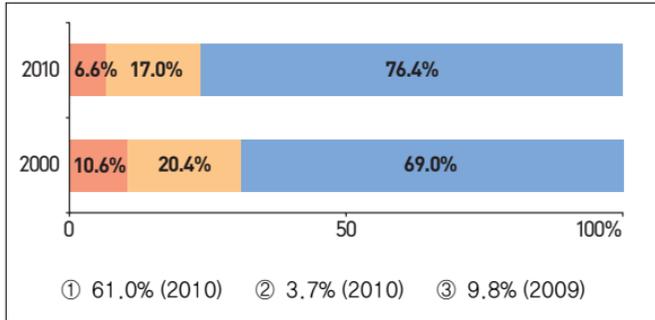
Thailand



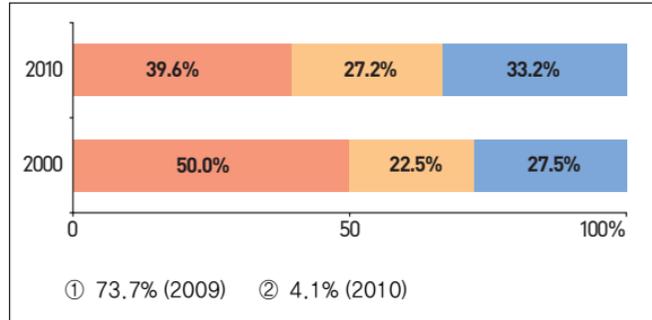
Viet Nam



Korea



China



■ Agriculture 농업
 ■ Industry 산업
 ■ Service 서비스

① Labor Force Participation Rate
 경제활동참가율
 ② Unemployment Rate
 실업률
 ③ Unemployment Rate of
 15-24 Years
 5-24세 실업률

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

Note : 1) Labor Force Participation Rate=
 (Number of Unemployed+Employed)/Labor Force Population

출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

주 : 1) 경제활동참가율=(실업자수+취업자수)/노동력 인구

B-15. ODA Flows to ASEAN Countries, 2009

2009년 아세안의 국가별 공적개발원조

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Thailand	Vietnam	ASEAN	
Australia	48.5	342.14	29.61	1.46	17.89	94.77	4.13	64.12	602.62	16.5
U.S.A.	68.56	121.29	7.44	16.26	35.22	89.5	23.6	78.14	440.01	12.0
U.K.	32.31	68.76	0.3	4.18	53.14	4.39	9.92	93.79	266.79	7.3
France	29.78	187.13	19.09	-0.05	2.06	-7.29	-11.71	142.91	361.92	9.9
Germany	37.9	-34.84	27.36	10.98	9.72	40.13	1.86	112.48	205.59	5.6
Canada	10.93	20.02	1.76	0.11	2.51	16.97	2.83	35.32	90.45	2.5
Korea	17.05	27.76	25.14	1.07	1.95	22.07	2.32	57.53	154.89	4.2
Netherlands	0.08	81.09	...	0.05	5.77	2.24	3.62	45.44	138.29	3.8
Denmark	16.45	10.37	1.01	5.09	9.78	-0.2	2.91	67.58	112.99	3.1
Sweden	23.92	11.58	18.16	0.7	17.71	9.52	8.08	21.83	111.5	3.0
DAC Countries Total¹⁾	473.71	332.90	259.98	132.91	233.99	244.36	-92.51	2,075.85	3,661.19	100.0
Multilateral Agencies Total²⁾	239.93	714.89	137.88	10.57	115.01	64.79	14.92	1659.78	2957.77	
Non-DAC Countries Total	8.65	-0.15	22.12	0.08	7.98	0.88	1	8.65	49.21	
All Donors Total	722.29	1,047.64	419.98	143.56	356.98	310.03	-76.59	3,744.28	6,668.17	

Source : OECD Stat (OECD)

Note : 1) Total of 20 countries which are members of the Development Assistance committee (DAC).

2) Total multilateral sources including international organizations

출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

주 : 1) 개발원조위원회 20개 회원국의 합. 한국은 2009년 11월에 DAC 가입

2) 국제기구 등 포함

B-16. ASEAN ODA Recipient by Type of Aid, 2009

2009년 원조유형별 아세안 국가의 ODA 수혜

(US \$ Million 백만달러)

Donor 기부국	World					Korea					
	Type of Aid 원조 유형 Recipient 수혜국	ODA Total, Gross Disbursements ODA 실행	Grants 무상	Loans 유상	Commitments ODA 약정	Multilateral 국제기구 경우	ODA Total, Gross Disbursements ODA 실행	Grants 무상	Loans 유상	Commitments ODA 약정	Multilateral 국제기구 경우
ASEAN		11,261.5	4,661.9	6,599.6	13,206.0	2,212.2	166.5	73.1	93.5	829.3	25.3
Brunei		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambodia		748.0	609.6	138.4	897.7	208.1	17.1	8.0	9.1	39.5	1.5
Indonesia		3,680.0	1,447.0	2,233.0	3,397.0	489.1	31.8	14.9	16.8	107.6	4.0
Lao PDR		474.7	370.7	104.0	389.1	131.7	25.1	10.0	15.1	55.2	1.2
Malaysia		299.5	85.8	213.7	106.3	14.9	1.1	1.1	-	1.1	0.1
Myanmar		364.7	360.2	4.5	330.1	127.3	4.0	4.0	-	1.6	0.2
Philippines		1,214.4	583.4	631.0	1,465.3	123.3	23.0	10.4	12.6	204.5	0.3
Singapore		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thailand		295.0	223.3	71.7	1,001.5	83.9	2.3	2.3	-	2.3	0.2
Viet Nam		4,185.3	981.9	3,203.4	5,619.1	1,034.0	62.2	22.4	39.8	307.2	13.9
China		2,948.8	1,428.2	1,520.6	2,654.4	365.2	5.8	5.2	0.6	4.2	0.8

Source : OECD Stat (OECD)

출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」



SECTION C

Trade of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 무역



C-1. External Trade Value of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 무역

[US \$ Million 백만달러, %]

Country/Region 국가		1980	1990	2000	2008	2009	2010	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 성장률	Trade Dependency Rate ²⁾ [2010] 무역의존도 (2010년)
		Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액		
World Trade	Trade	3,753,020	6,900,650	12,982,050	32,531,500	25,070,190	30,512,605	8.9	48.5
	Export	1,833,390	3,383,220	6,388,330	16,014,000	12,325,200	14,994,876	8.9	
	Import	1,919,630	3,517,430	6,593,720	16,517,500	12,744,990	15,517,728	8.9	
	Balance	-86,240	-134,210	-205,390	-503,500	-419,790	-522,852	-	
Korea Trade	Trade	39,502	142,222	333,174	862,037	696,331	885,667	10.3	87.9
	Export	17,439	67,817	172,692	426,763	373,207	461,613	10.3	
	Import	22,063	74,405	160,482	435,275	323,124	424,055	10.2	
	Balance	-4,624	-6,588	12,210	-8,512	50,084	37,558	-	
ASEAN	Trade	136,395	307,768	795,786	1,927,149	1,546,433	2,117,215	10.3	114.0
	Export	71,817	144,491	426,785	984,639	812,501	1,094,592	9.9	
	Import	64,579	163,277	369,001	942,509	733,931	1,022,623	10.7	
	Balance	7,238	-18,786	57,784	42,130	78,570	71,970	-	
Brunei	Trade	5,162	3,212	4,589	12,847	9,003	11,298	9.4	86.8
	Export	4,589	2,212	3,162	10,226	6,448	8,192	10.0	
	Import	573	1,000	1,427	2,621	2,555	3,106	8.1	
	Balance	4,016	1,212	1,734	7,605	3,892	5,087	-	
Cambodia	Trade	-	98	2,548	9,547	8,881	14,334	18.9	123.3
	Export	-	42	1,123	5,128	4,984	4,621	15.2	
	Import	-	56	1,425	4,420	3,896	9,713	21.2	
	Balance	-	-14	-302	708	1,088	-5,092	-	
Indonesia	Trade	32,760	47,695	95,657	266,296	213,478	293,482	11.9	41.5
	Export	21,922	25,690	62,139	137,022	116,510	157,791	9.8	
	Import	10,837	22,005	33,518	129,274	96,968	135,691	15.0	
	Balance	11,085	3,685	28,621	7,748	19,542	22,100	-	
Lao PDR	Trade	-	214	1,081	4,445	4,414	5,799	18.3	91.4
	Export	-	65	391	1,609	1,521	2,217	18.9	
	Import	-	149	690	2,837	2,893	3,582	17.9	
	Balance	-	-84	-299	-1,228	-1,372	-1,364	-	
Malaysia	Trade	23,804	58,599	180,369	356,442	281,263	426,780	9.0	179.4
	Export	12,961	29,423	98,155	199,510	157,427	237,325	9.2	
	Import	10,843	29,176	82,214	156,932	123,835	189,455	8.7	
	Balance	2,118	247	15,941	42,578	33,592	47,871	-	

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가		1980	1990	2000	2008	2009	2010	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 성장률	Trade Dependency Rate ²⁾ (2010) 무역의존도 (2010년)
		Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액		
Myanmar	Trade	1,200	1,077	5,020	13,640	12,999	16,604	12.7	38.7
	Export	415	409	1,980	6,663	5,916	6,769	13.1	
	Import	785	668	3,039	6,977	7,083	9,836	12.5	
	Balance	-370	-259	-1,059	-313	-1,167	-3,067	-	
Philippines	Trade	14,082	21,192	72,721	109,580	85,412	133,782	6.3	70.9
	Export	5,787	8,197	38,229	49,148	39,530	57,756	4.2	
	Import	8,295	12,995	34,492	60,432	45,882	76,026	8.2	
	Balance	-2,508	-4,798	3,737	-11,283	-6,352	-18,270	-	
Singapore	Trade	43,662	113,821	272,794	659,192	517,013	664,529	9.3	298.4
	Export	19,641	52,856	138,159	339,414	270,998	353,644	9.9	
	Import	24,021	60,965	134,635	319,779	246,014	310,885	8.7	
	Balance	-4,380	-8,108	3,524	19,635	24,984	42,760	-	
Thailand	Trade	15,726	56,493	130,887	351,761	286,827	379,978	11.2	119.2
	Export	6,501	23,072	68,964	173,235	151,972	195,364	11.0	
	Import	9,224	33,421	61,923	178,526	134,855	184,613	11.5	
	Balance	-2,723	-10,349	7,040	-5,291	17,116	10,751	-	
Viet Nam	Trade	-	5,367	30,120	143,399	127,145	170,629	18.9	164.7
	Export	-	2,525	14,483	62,685	57,196	70,912	17.2	
	Import	-	2,842	15,637	80,714	69,949	99,717	20.4	
	Balance	-	-317	-1,154	-18,029	-12,753	-28,805	-	
China	Trade	37,644	116,570	474,398	2,561,255	2,207,328	2,974,316	20.2	50.6
	Export	18,139	62,760	249,223	1,429,338	1,203,419	1,580,397	20.3	
	Import	19,505	53,810	225,175	1,131,917	1,003,909	1,393,919	20.0	
	Balance	-1,366	8,950	24,048	297,240	199,510	186,478	-	
Japan	Trade	271,808	523,361	858,166	1,545,312	1,133,507	1,465,748	5.5	26.9
	Export	130,510	288,000	478,542	782,859	581,579	771,720	4.9	
	Import	141,298	235,361	379,624	762,453	551,928	694,028	6.2	
	Balance	-10,788	52,639	98,918	20,405	29,651	77,691	-	

Source : Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2010

주: 1) 연평균 성장률은 2000년부터 2010년까지 지표를 기준으로 계산.

2) Trade Dependency rate=[Export+Import]/GDP

2) 무역의존도=(수출+수입)/GDP

C-2. ASEAN's Major Trading Partners

아세안의 주요 무역파트너

Rank 순위	2000			2005			2010		
	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역
1	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN
2	United States	Japan	United States	United States	Japan	United States	China	China	China
3	Japan	United States	Japan	Japan	China	Japan	United States	Japan	Japan
4	Hong Kong	China	China	China	United States	China	Japan	Singapore	United States
5	China	Korea	Korea	Hong Kong	Korea	Hong Kong	Hong Kong	United States	Korea
6	Netherlands	Germany	Hong Kong	Korea	Saudi Arabia	Korea	Korea	Korea	Hong Kong
7	Korea	Hong Kong	Germany	Australia	Germany	Australia	Australia	Taiwan	Taiwan
8	United Kingdom	Saudi Arabia	United Kingdom	Netherlands	Hong Kong	Germany	India	Germany	Australia
9	Germany	Australia	Netherlands	Germany	Australia	Netherlands	Taiwan	Saudi Arabia	India
10	Australia	United Kingdom	Australia	India	United Arab Emirates	India	Netherlands	India	Germany
11	India	France	France	United Kingdom	India	United Kingdom	Germany	Australia	Netherlands

Source : ASEAN Trade Database (ASEAN Secretariat), Direction of Trade Statistics,
July 2011 (IMF)

출처 : 아세안 사무국 「무역 데이터베이스」,
국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」

C-3. Trade Partners of ASEAN, Japan, China and Korea by Major Regions, 2010

2010년 아세안과 한중일의 주요 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역		Partners 상대국	World	Korea	ASEAN	China	EU	Japan	USA	Others
Korea	Trade 무역		885,668 (100.0)	- -	102,418 (11.6)	201,168 (22.7)	80,103 (9.0)	94,541 (10.7)	88,721 (10.0)	318,717 (36.0)
	Export 수출		461,613 (100.0)	- -	51,826 (11.2)	125,476 (27.2)	44,135 (9.6)	26,044 (5.6)	45,993 (10.0)	168,139 (36.4)
	Import 수입		424,055 (100.0)	- -	50,592 (11.9)	75,692 (17.8)	35,968 (8.5)	68,497 (16.2)	42,728 (10.1)	150,578 (35.5)
ASEAN	Trade		2,117,215 (100.0)	99,565 (4.7)	541,115 (25.6)	285,598 (13.5)	207,034 (9.8)	221,879 (10.5)	189,430 (8.9)	572,597 (27.0)
	Export		1,094,592 (100.0)	44,308 (4.0)	268,853 (24.6)	138,792 (12.7)	118,059 (10.8)	102,365 (9.4)	106,178 (9.7)	316,040 (28.9)
	Import		1,022,623 (100.0)	55,257 (5.4)	272,262 (26.6)	146,805 (14.4)	88,975 (8.7)	119,515 (11.7)	83,252 (8.1)	256,557 (25.1)
Brunei	Trade		11,298 (100.0)	1,050 (9.3)	2,793 (24.7)	986 (8.7)	307 (2.7)	3,897 (34.5)	149 (1.3)	2,117 (18.7)
	Export		8,192 (100.0)	987 (12.0)	919 (11.2)	581 (7.1)	8 (0.1)	3,732 (45.6)	12 (0.1)	1,953 (23.8)
	Import		3,106 (100.0)	64 (2.1)	1,874 (60.3)	404 (13.0)	299 (9.6)	165 (5.3)	137 (4.4)	164 (5.3)
Cambodia	Trade		14,334 (100.0)	277 (1.9)	6,573 (45.9)	1,568 (10.9)	1,246 (8.7)	364 (2.5)	2,352 (16.4)	1,953 (13.6)
	Export		4,621 (100.0)	12 (0.3)	518 (11.2)	86 (1.9)	1,037 (22.4)	190 (4.1)	2,184 (47.3)	594 (12.9)
	Import		9,713 (100.0)	266 (2.7)	6,055 (62.3)	1,482 (15.3)	209 (2.2)	174 (1.8)	169 (1.7)	1,359 (14.0)
Indonesia	Trade		293,482 (100.0)	20,278 (6.9)	72,260 (24.6)	36,117 (12.3)	27,019 (9.2)	42,748 (14.6)	23,718 (8.1)	71,342 (24.3)
	Export		157,791 (100.0)	12,575 (8.0)	33,348 (21.1)	15,693 (9.9)	17,156 (10.9)	25,782 (16.3)	14,302 (9.1)	38,935 (24.7)
	Import		135,691 (100.0)	7,703 (5.7)	38,912 (28.7)	20,424 (15.1)	9,863 (7.3)	16,966 (12.5)	9,416 (6.9)	32,407 (23.9)
Lao PDR	Trade		5,799 (100.0)	98 (1.7)	3,608 (62.2)	1,035 (17.8)	302 (5.2)	102 (1.8)	69 (1.2)	582 (10.0)
	Export		2,217 (100.0)	20 (0.9)	980 (44.2)	511 (23.0)	204 (9.2)	34 (1.5)	56 (2.5)	411 (18.5)
	Import		3,582 (100.0)	78 (2.2)	2,628 (73.4)	524 (14.6)	98 (2.7)	68 (1.9)	13 (0.4)	171 (4.8)
Malaysia	Trade		426,780 (100.0)	14,894 (3.5)	129,867 (30.4)	71,995 (16.9)	39,324 (9.2)	40,050 (9.4)	39,588 (9.3)	91,064 (21.3)
	Export		237,325 (100.0)	7,614 (3.2)	57,305 (24.1)	45,796 (19.3)	24,338 (10.3)	20,650 (8.7)	24,208 (10.2)	57,416 (24.2)
	Import		189,455 (100.0)	7,280 (3.8)	72,562 (38.3)	26,199 (13.8)	14,986 (7.9)	19,400 (10.2)	15,380 (8.1)	33,648 (17.8)
Myanmar	Trade		16,604 (100.0)	657 (4.0)	7,168 (43.2)	4,703 (28.3)	313 (1.9)	643 (3.9)	11 (0.1)	3,108 (18.7)
	Export		6,769 (100.0)	90 (1.3)	2,951 (43.6)	874 (12.9)	194 (2.9)	353 (5.2)	0 (0.0)	2,306 (34.1)
	Import		9,836 (100.0)	567 (5.8)	4,217 (42.9)	3,829 (38.9)	119 (1.2)	290 (2.9)	11 (0.1)	802 (8.2)

Country/Region 국가/지역		Partners 상대국	World	Korea	ASEAN	China	EU	Japan	USA	Others
Philippines	Trade		133,782 (100.0)	6,630 (5.0)	31,914 (23.9)	21,255 (15.9)	11,941 (8.9)	18,037 (13.5)	15,253 (11.4)	28,754 (21.5)
	Export		57,756 (100.0)	2,382 (4.1)	12,402 (21.5)	10,939 (18.9)	7,101 (12.3)	7,355 (12.7)	7,724 (13.4)	9,854 (17.1)
	Import		76,026 (100.0)	4,248 (5.6)	19,512 (25.7)	10,316 (13.6)	4,840 (6.4)	10,682 (14.1)	7,529 (9.9)	18,900 (24.9)
Singapore	Trade		664,529 (100.0)	32,428 (4.9)	181,233 (27.3)	70,162 (10.6)	73,579 (11.1)	40,866 (6.1)	58,638 (8.8)	207,624 (31.2)
	Export		353,644 (100.0)	14,398 (4.1)	106,607 (30.1)	36,496 (10.3)	35,228 (10.0)	16,412 (4.6)	23,005 (6.5)	121,498 (34.4)
	Import		310,885 (100.0)	18,030 (5.8)	74,626 (24.0)	33,666 (10.8)	38,351 (12.3)	24,454 (7.9)	35,633 (11.5)	86,126 (27.7)
Thailand	Trade		379,978 (100.0)	11,770 (3.1)	75,039 (19.7)	46,007 (12.1)	35,608 (9.4)	58,744 (15.5)	31,127 (8.2)	121,683 (32.0)
	Export		195,364 (100.0)	3,608 (1.8)	44,349 (22.7)	21,479 (11.0)	21,618 (11.1)	20,424 (10.5)	20,243 (10.4)	63,644 (32.6)
	Import		184,613 (100.0)	8,162 (4.4)	30,690 (16.6)	24,528 (13.3)	13,990 (7.6)	38,320 (20.8)	10,884 (5.9)	58,039 (31.4)
Viet Nam	Trade		170,629 (100.0)	11,482 (6.7)	30,660 (18.0)	31,770 (18.6)	17,395 (10.2)	16,428 (9.6)	18,525 (10.9)	44,370 (26.0)
	Export		70,912 (100.0)	2,622 (3.7)	9,474 (13.4)	6,337 (8.9)	11,175 (15.8)	7,432 (10.5)	14,444 (20.4)	19,429 (27.4)
	Import		99,717 (100.0)	8,860 (8.9)	21,186 (21.2)	25,433 (25.5)	6,220 (6.2)	8,996 (9.0)	4,081 (4.1)	24,941 (25.0)
China	Trade		2,974,316 (100.0)	206,835 (7.0)	292,582 (9.8)	- -	479,923 (16.1)	296,566 (10.0)	385,638 (13.0)	1,312,773 (44.1)
	Export		1,580,397 (100.0)	68,811 (4.4)	138,236 (8.7)	- -	311,478 (19.7)	120,262 (7.6)	283,679 (17.9)	657,932 (41.6)
	Import		1,393,919 (100.0)	138,024 (9.9)	154,346 (11.1)	- -	168,445 (12.1)	176,304 (12.6)	101,959 (7.3)	654,841 (47.0)
Japan	Trade		1,465,748 (100.0)	90,919 (6.2)	213,870 (14.6)	302,995 (20.7)	153,559 (10.5)	- -	189,510 (12.9)	574,835 (39.2)
	Export		771,720 (100.0)	62,270 (8.1)	112,868 (14.6)	149,626 (19.4)	87,105 (11.3)	- -	120,483 (15.6)	299,307 (38.8)
	Import		694,028 (100.0)	28,649 (4.1)	101,002 (14.6)	153,369 (22.1)	66,454 (9.6)	- -	69,027 (9.9)	275,528 (39.7)

Source : Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF)

Note : Difference according to the compilation of international trade statistics
(Export based on FOB, import based on CIF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」

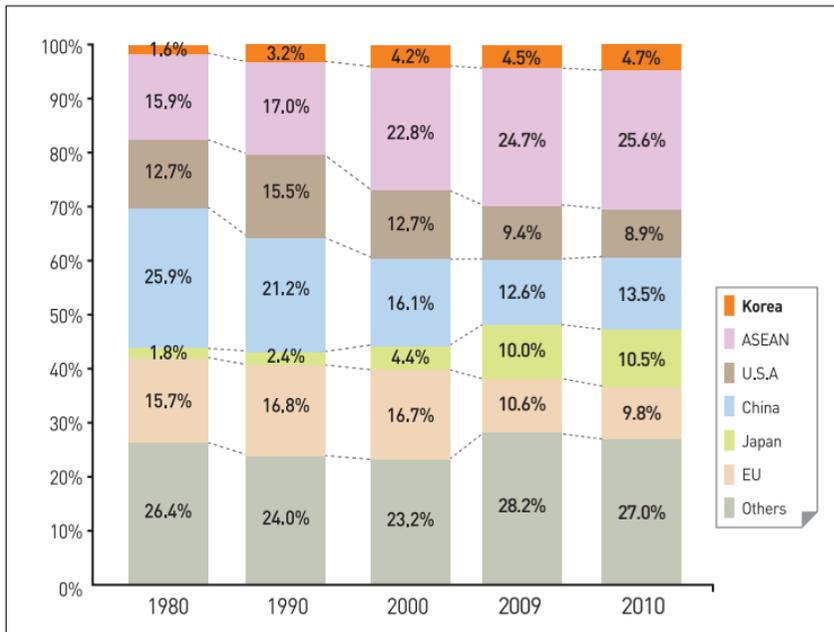
주 : 국제무역통계가 수출은 FOB, 수입은 CIF로 집계됨에 따라 발생하는 차이임

C-4. Trend of Major Trading Partners of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 주요 무역 상대국 동향

ASEAN's Major Trading Partners

ASEAN의 주요 무역파트너

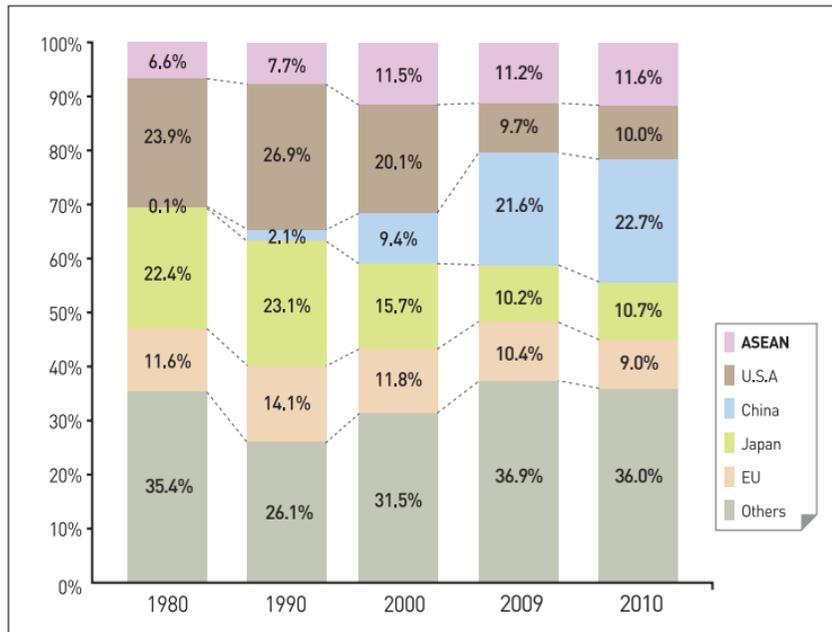


Source : IMF (Direction of Trade Statistics, 2011.7)

Note : EU means EEC in 1980, EU(15) in 1990 & 2000, EU(27) in 2009 & 2010

Korea's Major Trading Partners

한국의 주요 무역파트너



출처 : 국제통화기금 (무역통계연감, 2011년 7월)

주 : EU는 1980년에는 EEC, 1990과 2000년은 EU(15), 2009, 2010년은 EU(27)를 의미

C-5. Top Ten Trading Partners of ASEAN Member Countries and Korea, 2010

2010년 아세안 각 국가와 한국의 10대 무역 파트너

Korea's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 한국의 국가별 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	125,476	China	75,692
2	United States	45,993	Japan	68,497
3	Japan	26,044	United States	42,728
4	Singapore	16,390	Saudi Arabia	22,105
5	Hong Kong	15,650	Australia	20,724
6	Taiwan	14,599	Singapore	15,838
7	Germany	11,678	Indonesia	13,832
8	India	10,244	Germany	12,205
9	Viet Nam	9,080	Taiwan	11,750
10	Mexico	9,059	United Arab Emirates	10,427
	World Total	461,613	World Total	424,055

Brunei's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 브루나이의 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	3,732	Singapore	1,040
2	Korea, Republic of	987	Malaysia	618
3	Australia	979	China	404
4	Indonesia	606	United Kingdom	214
5	China	581	Japan	165
6	India	477	Thailand	142
7	New Zealand	415	United States	137
8	Singapore	118	Indonesia	67
9	Thailand	90	Korea, Republic of	64
10	Malaysia	78	Germany	35
	World Total	8,192	World Total	3,106

Source : Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF)

Korea's Top10 Trading Partners by Country/Region, 2010

2010년 한국의 국가/지역별 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	APEC	309,629	APEC	295,827
2	China	125,476	China	75,692
3	ASEAN	51,826	Japan	68,497
4	United States	45,993	Middle East	67,361
5	EU	44,135	ASEAN	50,592
6	Western Hemisphere	36,849	United States	42,728
7	Japan	26,044	EU	35,968
8	Middle East	21,766	Saudi Arabia	22,105
9	Singapore	16,390	Australia	20,724
10	Hong Kong	15,650	Singapore	15,838
	World Total	461,613	World Total	424,055

Cambodia's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 캄보디아의 10대 무역 파트너 (US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	United States	2,184	Thailand	2,574
2	Canada	347	Singapore	2,436
3	United Kingdom	315	China	1,482
4	Germany	295	Hong Kong	645
5	Thailand	197	Viet Nam	627
6	Japan	190	Taiwan	514
7	Viet Nam	147	Korea, Republic of	266
8	Singapore	143	Indonesia	240
9	Spain	109	Japan	174
10	China	86	United States	169
	World Total	4,621	World Total	9,713

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」

Indonesia's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 인도네시아의 10대 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	25,782	China	20,424
2	China	15,693	Singapore	20,241
3	United States	14,302	Japan	16,966
4	Singapore	13,723	United States	9,416
5	Korea, Republic of	12,575	Malaysia	8,649
6	India	9,915	Korea, Republic of	7,703
7	Malaysia	9,362	Thailand	7,471
8	Taiwan	4,838	Saudi Arabia	4,361
9	Thailand	4,567	Australia	4,099
10	Australia	4,244	India	3,295
	World Total	157,791	World Total	135,691

Malaysia's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 말레이시아의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	45,796	Singapore	46,104
2	Singapore	33,053	China	26,199
3	United States	24,208	Japan	19,400
4	Japan	20,650	United States	15,380
5	China	9,921	Thailand	11,626
6	Thailand	9,852	Indonesia	10,299
7	Australia	8,329	Korea, Republic of	7,280
8	Indonesia	7,862	Taiwan	6,543
9	Korea, Republic of	7,614	Germany	5,949
10	Netherlands	7,483	Australia	3,68
	World Total	237,325	World Total	189,455

Source : Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF)

Lao PDR' Top10 Trading Partners, 2010

2010년 라오스의 10대 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Thailand	690	Thailand	2,348
2	China	511	China	524
3	Viet Nam	287	Viet Nam	237
4	United Kingdom	70	Korea, Republic of	78
5	United States	56	Japan	68
6	Germany	53	China	30
7	Japan	34	Singapore	25
8	Korea, Republic of	20	Australia	25
9	India	18	India	23
10	Belgium	17	Germany	21
	World Total	2,217	World Total	3,582

Myanmar's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 미얀마의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Thailand	2,590	China	3,829
2	India	1,411	Thailand	2,280
3	China	874	Singapore	1,272
4	Japan	353	Korea, Republic of	567
5	Malaysia	167	Indonesia	313
6	Korea, Republic of	90	Malaysia	295
7	Bangladesh	83	Japan	290
8	Viet Nam	75	India	277
9	Singapore	75	Taiwan	118
10	Cote d'Ivoire	75	Australia	83
	World Total	6,769	World Total	9,836

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」

Philippines' Top10 Trading Partners, 2010

2010년 필리핀의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	10,939	Japan	10,682
2	United States	7,724	China	10,316
3	Singapore	7,608	United States	7,529
4	Japan	7,355	Singapore	7,093
5	Hong Kong	4,357	Taiwan	5,649
6	Germany	2,428	Thailand	4,965
7	Korea, Republic of	2,382	Korea, Republic of	4,248
8	Netherlands	2,066	Indonesia	3,116
9	Thailand	1,959	Saudi Arabia	2,529
10	Taiwan Province of China	1,831	Malaysia	2,404
	World Total	57,756	World Total	76,026

Thailand's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 태국의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	21,479	Japan	38,320
2	Japan	20,424	China	24,528
3	United States	20,243	United States	10,884
4	China	13,136	Malaysia	10,837
5	Malaysia	10,569	United Arab Emirates	8,755
6	Australia	9,372	Korea, Republic of	8,162
7	Singapore	9,019	Taiwan	6,898
8	Indonesia	7,350	Singapore	6,370
9	Viet Nam	5,846	Australia	5,973
10	Philippines	4,888	Indonesia	5,742
	World Total	195,364	World Total	184,613

Source : Direction of Trade Statistics, July 2011 (IMF)

Singapore's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 싱가포르의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Malaysia	41,913	Malaysia	36,358
2	Hong Kong	41,326	United States	35,633
3	Mainland	36,496	Mainland	33,666
4	Indonesia	33,091	Japan	24,454
5	United States	23,005	Taiwan Province of China	18,518
6	Japan	16,412	Korea, Republic of	18,030
7	Korea, Republic of	14,398	Indonesia	16,839
8	India	13,341	Saudi Arabia	11,241
9	Taiwan Province of China	12,820	Thailand	10,239
10	Thailand	12,702	India	9,233
	World Total	353,644	World Total	310,885

Viet Nam's Top10 Trading Partners, 2010

2010년 베트남의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	United States	14,444	China	25,433
2	Japan	7,432	Japan	8,996
3	China	6,337	Korea, Republic of	8,860
4	Germany	2,873	Taiwan	8,287
5	Australia	2,868	Singapore	8,126
6	Korea, Republic of	2,622	Thailand	6,430
7	Switzerland	2,436	Hong Kong	4,767
8	Malaysia	2,136	United States	4,081
9	Philippines	1,842	Malaysia	3,181
10	Hong Kong	1,780	India	2,162
	World Total	70,912	World Total	99,717

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2011년 7월」

C-6. ASEAN's Top Ten Export Products, 2009

2009년 아세안의 10대 수출 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	2008				2009				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기기와 부품, 음향기기, TV	230,163	23.8	85	Electrical, electronic equipment 전기기기와 부품, 음향기기, TV	188,708	24.9	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	191,307	19.8	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	121,206	16.0	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	133,889	13.9	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	106,886	14.1	
4	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	29,851	3.1	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	22,417	3.0	
5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	29,079	3.0	29	Organic chemicals 유기화학품	21,541	2.8	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	26,004	2.7	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	20,432	2.7	
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도를 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	24,157	2.5	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	20,097	2.7	
8	29	Organic chemicals 유기화학품	22,837	2.4	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	19,252	2.5	
9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	7,044	1.8	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도를 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	16,588	2.2	
10	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	15,628	2.0	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	14,885	2.0	
Top Ten Major Products 10대품목 계			21,011	74.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			552,012	72.9
Others 기타			245,028	25.4	Others 기타			205,364	27.1
Total 전체			966,040	100.0	Total 전체			757,376	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-7. ASEAN's Top Ten Import Products, 2009

2009년 아세안의 10대 수입 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	2007				2008				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	175,658	21.7	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	139,421	21.7	
2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	128,163	15.9	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	106,328	16.5	
3	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	16,915	14.5	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	76,855	12.0	
4	72	Iron and steel 철강	39,422	4.9	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	24,272	3.8	
5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	29,651	3.7	72	Iron and steel 철강	23,343	3.6	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	23,668	2.9	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	19,735	3.1	
7	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	20,735	2.6	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	18,729	2.9	
8	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	17,585	2.2	89	Ships,boats and other floating structures 선박과 수상구조물	17,502	2.7	
9	29	Organic chemicals 유기화합물	17,239	2.1	29	Organic chemicals 유기화합물	13,665	2.1	
10	89	Ships,boats and other floating structures 선박과 수상구조물	16,272	2.0	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	13,502	2.1	
Top Ten Major Products 10대품목 계			585,309	72.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			453,353	70.5
Others 기타			222,565	27.5	Others 기타			189,607	29.5
Total 전체			807,873	100.0	Total 전체			642,960	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-8. Brunei's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 브루나이의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	6,712	95.7	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	490	22.0	
2	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	167	2.4	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	246	11.0	
3	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	62	0.9	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	195	8.8	
4	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	15	0.2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	192	8.6	
5	72	Iron and steel 철강	11	0.2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	80	3.6	
6	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	8	0.1	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	68	3.0	
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	5	0.1	94	Furniture, lighting, signs, prefabricated buildings 가구와 침구, 램프와 조명기구, 조명용 사인, 조립식 건물	49	2.2	
8	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	4	0.1	72	Iron and steel 철강	47	2.1	
9	76	Aluminium and articles thereof 알루미늄과 그 제품	4	0.1	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	45	2.0	
10	86	Railway, tramway locomotives, rolling stock, equipment 철도용 기관차량 및 부품, 철도 또는 궤도용의 장비품 및 부품	4	0.1	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	45	2.0	
Top Ten Major Products 10대품목 계			6,92	99.7	Top Ten Major Products 10대품목 계			1,456	65.4
Others 기타			22	0.3	Others 기타			771	34.6
Total 전체			7,014	100.0	Total 전체			2,226	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-9. Cambodia's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 캄보디아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부속품	2,520	55.9	60	Knitted or crocheted fabric 메리야스편물과 뜨개질 편물	735	14.2	
2	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	899	19.9	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	585	11.3	
3	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	350	7.8	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	336	6.5	
4	25	Salt, sulphur, earth, stone, plaster, lime and cement 소금, 황, 토석류, 석고, 석회, 시멘트	223	4.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	327	6.3	
5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	182	4.0	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	287	5.5	
6	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	69	1.5	52	Cotton 면	246	4.8	
7	22	Beverages, spirits and vinegar 음료, 알코올, 식초	29	0.6	24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes 담배, 제조한 담배대용물	202	3.9	
8	63	Other made textile articles, sets, worn clothing etc 기타 방직용섬유제품, 세트, 중고의류, 중고 방직용섬유제품, 낀마	26	0.6	17	Sugars and sugar confectionery 당류와 설탕과자	193	3.7	
9	10	Cereals 곡물	22	0.5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	187	3.6	
10	12	Oil seed, oleagiu fruits, grain, seed, fruit, etc, nes 채유용 종자·과실, 각종 종자·과실, 공업용·의약용식물, 짚·사료식물	21	0.5	22	Beverages, spirits and vinegar 음료, 알코올, 식초	116	2.3	
Top Ten Major Products 10대품목 계			4,340	96.2	Top Ten Major Products 10대품목 계			3,215	62.2
Others 기타			170	3.8	Others 기타			1,950	37.8
Total 전체			4,511	100.0	Total 전체			5,165	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-10. Indonesia's Top Ten Trade Products, 2009
 2009년 인도네시아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	37,043	28.5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	17,260	18.3	
2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	11,345	8.7	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	14,352	15.2	
3	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	10,697	8.2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	13,034	13.8	
4	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	7,512	5.8	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	4,537	4.8	
5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	6,059	4.7	72	Iron and steel 철강	3,904	4.1	
6	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	4,991	3.8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,340	3.5	
7	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 의류와 그 부속품	3,653	2.8	29	Organic chemicals 유기화학품	3,206	3.4	
8	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	3,438	2.6	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	2,636	2.8	
9	48	Paper & paperboard, articles of pulp, paper and board 지와 판지, 제지용펄프, 지 또는 판지의 제품	2,880	2.2	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의 부분품과 부속품	2,033	2.2	
10	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	2,864	2.2	23	Residues, wastes of food industry, animal fodder 식품공업시 생기는 잔유물과 웨이스트, 조제사료	1,510	1.6	
Top Ten Major Products 10대품목 계			90,481	69.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			65,813	69.9
Others 기타			39,656	30.5	Others 기타			28,302	30.1
Total 전체			130,137	100.0	Total 전체			94,115	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-11. Lao PDR's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 라오스의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	74	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	271	0.2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	420	17.4	
2	26	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광, 슬랙, 회	264	0.2	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	354	14.6	
3	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	104	0.1	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	254	10.5	
4	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	104	0.1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	252	10.4	
5	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	91	0.1	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	80	3.3	
6	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	63	0.0	22	Beverages, spirits and vinegar 음료, 알코올, 식초	79	3.3	
7	10	Cereals 곡물	38	0.0	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	77	3.2	
8	09	Coffee, tea, mate and spices 커피, 차, 마테, 향신료	31	0.0	72	Iron and steel 철강	76	3.1	
9	28	Inorganic chemicals, compounds of precious metals 무기화합물, 귀금속·희토류금속, 방사성원소, 동위원소의 유기·무기화합물	17	0.0	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	50	2.1	
10	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	15	0.0	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	46	1.9	
Top Ten Major Products 10대품목 계			999	0.8	Top Ten Major Products 10대품목 계			1,687	69.7
Others 기타			101	0.1	Others 기타			735	30.3
Total 전체			1,087	100.0	Total 전체			2,422	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-12. Malaysia's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 말레이시아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	73,307	38.3	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	35,463	28.9	
2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	30,531	15.9	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	18,678	15.2	
3	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	29,867	15.6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	11,041	9.0	
4	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	10,469	5.5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	4,514	3.7	
5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	5,032	2.6	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	4,439	3.6	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	4,576	2.4	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,603	2.9	
7	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	4,060	2.1	72	Iron and steel 철강	3,289	2.7	
8	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	3,870	2.0	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	2,421	2.0	
9	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	2,575	1.3	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	2,198	1.8	
10	29	Organic chemicals 유기화학품	2,569	1.3	29	Organic chemicals 유기화학품	2,144	1.7	
Top Ten Major Products 10대품목 계			166,858	87.1	Top Ten Major Products 10대품목 계			87,790	71.5
Others 기타			24,783	12.9	Others 기타			34,910	28.5
Total 전체			191,641	100.0	Total 전체			122,700	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-13. Myanmar's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 미얀마의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	2,616	44.2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	948	15.2	
2	07	Edible vegetables and certain roots and tubers 식용의 채소, 뿌리, 괴경	1,006	17.0	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	724	11.6	
3	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	657	11.1	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	495	7.9	
4	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	421	7.1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	471	7.5	
5	03	Fish, crustaceans, molluscs, aquatic invertebrates nes 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	3005	5.2	72	Iron and steel 철강	413	6.6	
6	10	Cereals 곡물	117	2.0	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	321	5.1	
7	26	Ores, slag and ash 광, 슬래크, 회	107	1.8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	229	3.7	
8	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	99	1.7	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성의 납	200	3.2	
9	12	Oil seed, oleagic fruits, grain, seed, fruit, etc, nes 채유용 종자·과실, 각종 종자·과실, 공업용·의약용식물, 짚·사료식품	93	1.6	30	Pharmaceutical products 의약품	167	2.7	
10	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	80	1.4	21	Miscellaneous edible preparations 각종 조제식료품	154	2.5	
Top Ten Major Products 10대품목 계			5,502	92.9	Top Ten Major Products 10대품목 계			4,121	65.9
Others 기타			419	7.1	Others 기타			2,129	34.1
Total 전체			5,921	100.0	Total 전체			6,250	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-14. Philippines's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 필리핀의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	27,313	52.5	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	15,121	28.0	
2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	7,429	14.3	84	Boilers, machinery, etc 일러와 기계류 및 이들의 부분품	5,969	11.1	
3	08	Edible fruit, nuts, peel of citrus fruit, melons 식용의 과실과 견과류, 감귤류 또는 멜론의 껍질	1,940	3.7	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	5,046	9.4	
4	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	1,516	2.9	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	2,426	4.5	
5	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	1,207	2.3	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	1,978	3.7	
6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	831	1.6	72	Iron and steel 철강	1,884	3.5	
7	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	815	1.6	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	1,400	2.6	
8	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	783	1.5	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	1,052	1.9	
9	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	748	1.4	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	948	1.8	
10	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	711	1.4	10	Cereals 곡물	818	1.5	
Top Ten Major Products 10대품목 계			43,292	83.2	Top Ten Major Products 10대품목 계			36,643	67.9
Others 기타			8,751	16.8	Others 기타			17,294	32.1
Total 전체			52,043	100.0	Total 전체			53,938	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-15. Singapore's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 싱가포르의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	39,831	76.5	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	46,500	86.2	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	30,365	58.3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	34,549	64.1	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	26,350	50.6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	29,874	55.4	
4	29	Organic chemicals 유기화학품	14,200	27.3	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	13,625	25.3	
5	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	6,302	12.1	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	5,677	10.5	
6	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	5,879	11.3	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	4,197	7.8	
7	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	4,816	9.3	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	3,852	7.1	
8	30	Pharmaceutical products 의료용품	3,944	7.6	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	3,737	6.9	
9	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	3,573	6.9	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,619	6.7	
10	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	2,032	3.9	29	Organic chemicals 유기화학품	3,060	5.7	
Top Ten Major Products 10대품목 계			137,293	90.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			148,689	79.9
Others 기타			14,297	9.4	Others 기타			37,440	20.1
Total 전체			161,589	100.0	Total 전체			186,130	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-16. Thailand's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 태국의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	33,589	21.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	20,509	20.5	
2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	31,588	20.6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	18,040	18.0	
3.	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	11,663	7.6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	7,706	7.7	
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	8,635	5.6	72	Iron and steel 철강	5,749	5.7	
5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	7,096	4.6	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	4,779	4.8	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	5,956	3.9	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	4,112	4.1	
7	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	5,508	3.6	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	3,766	3.8	
8	16	Meat, fish and seafood food preparations nes 육류, 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물의 조제품	5,093	3.3	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,321	3.3	
9	10	Cereals 곡물	3,647	2.4	29	Organic chemicals 유기화학품	2,938	2.9	
10	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	2,984	1.9	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	1,982	2.0	
Top Ten Major Products 10대품목 계			115,758	75.3	Top Ten Major Products 10대품목 계			72,902	72.7
Others 기타			37,914	24.7	Others 기타			27,370	27.3
Total 전체			153,672	100.0	Total 전체			100,272	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-17. Viet Nam's Top Ten Trade Products, 2009

2009년 베트남의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	8,159	13.7	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	9,804	14.1	
2	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 자팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	6,753	11.3	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	7,552	10.8	
3	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	5,295	8.9	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	7,027	10.1	
4	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	5,090	8.5	72	Iron and steel 철강	5,400	7.7	
5	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	4,386	7.3	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	3,776	5.4	
6	94	Furniture, lighting, signs, prefabricated buildings 가구와 침구, 램프와 조명기구, 조명용 사인, 조립식 건물	3,434	5.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,447	4.9	
7	03	Fish, crustaceans, molluscs, aquatic invertebrates nes 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	3,205	5.4	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,703	2.4	
8	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	2,896	4.8	23	Residues, wastes of food industry, animal fodder 식품공업시 생기는 잔유물과 웨이스트, 조제사료	1,464	2.1	
9	09	Coffee, tea, mate and spices 커피, 차, 마테, 향신료	2,160	3.6	29	Organic chemicals 유기화합품	1,361	2.0	
10	10	Cereals 곡물	1,962	3.3	52	Cotton 면	1,334	1.9	
Top Ten Major Products 10대품목 계			43,339	72.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			42,86	61.5
Others 기타			16,421	27.5	Others 기타			26,875	38.5
Total 전체			59,761	100.0	Total 전체			69,743	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-18. Korea's Trade with ASEAN by Country

한국의 對 아세안 무역

(US \$ Million 백만달러, %)

Country 국가		1990	2000	2008	2009	2010
		Value 금액				
World	Trade	134,859	332,749	545,657	686,618	891,596
	Export	65,016	172,268	284,419	363,534	466,384
	Import	69,844	160,481	261,238	323,085	425,212
	Balance	-4,828	11,786	23,180	40,449	41,172
ASEAN	Trade	10,339	38,307	53,496	75,033	97,295
	Export	5,217	20,134	27,432	40,979	53,195
	Import	5,122	18,173	26,064	34,054	44,100
	Balance	95	1,961	1,368	6,925	9,095
Brunei	Trade	270	508	848	1,026	1,587
	Export	1	16	61	57	65
	Import	269	492	787	969	1,522
	Balance	-268	-476	-726	-912	-1,457
Cambodia	Trade	0	98	150	291	376
	Export	-	96	144	273	333
	Import	2	2	6	18	43
	Balance	-	94	138	255	290
Indonesia	Trade	2,679	8,791	13,230	15,264	22,883
	Export	1,079	3,504	5,046	6,000	8,897
	Import	1,600	5,287	8,184	9,264	13,986
	Balance	-521	-1,783	-3,138	-3,264	-5,089
Lao PDR	Trade	0	5	16	74	132
	Export	-	4	14	56	112
	Import	-	1	2	18	20
	Balance	-	3	12	38	92

(US \$ Million 백만달러, %)

Country 국가		1990	2000	2008	2009	2010
		Value 금액				
Malaysia	Trade	2,294	8,393	10,620	11,899	15,646
	Export	708	3,515	4,608	4,325	6,115
	Import	1,586	4,878	6,012	7,574	9,531
	Balance	-878	-1,363	-1,404	-3,249	-3,416
Myanmar	Trade	41	312	176	484	639
	Export	38	289	120	406	479
	Import	3	23	56	78	160
	Balance	35	266	64	328	319
Philippines	Trade	770	5,175	5,536	7,219	9,326
	Export	500	3,360	3,220	4,567	5,838
	Import	270	1,815	2,316	2,652	3,488
	Balance	1,545	1,545	904	1,915	2,350
Singapore	Trade	2,702	9,371	12,725	21,489	23,094
	Export	1,805	5,648	7,407	13,617	15,244
	Import	897	3,723	5,318	7,872	7,850
	Balance	908	1,925	2,089	5,745	7,394
Thailand	Trade	1,433	3,646	6,070	7,767	10,629
	Export	969	2,015	3,381	4,528	6,460
	Import	464	1,631	2,689	3,239	4,169
	Balance	505	384	692	1,289	2,291
Viet Nam	Trade	150	2,008	4,126	9,519	12,983
	Export	117	1,686	3,432	7,149	9,652
	Import	33	322	694	2,370	3,331
	Balance	84	1,364	2,738	4,779	6,321

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-19. Korea's Top Ten Trade Products with the World, 2010

2010년 한국의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	110,789	23.8	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물 등	122,597	28.8	
2	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	53,445	11.5	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	63,073	14.8	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	52,031	11.2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	47,576	11.2	
4	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	46,735	10.0	72	Iron and steel 철강	24,871	5.8	
5	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의 부분품과 부속품	37,829	8.1	90	Optical, photo, technical, medical, apparatus etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의부분품과 부속품	15,076	3.5	
6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	32,580	7.0	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	14,127	3.3	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	23,953	5.1	29	Organic chemicals 유기화학품	12,1525	2.9	
8	72	Iron and steel 철강	21,751	4.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	9,858	2.3	
9	29	Organic chemicals 유기화학품	16,829	3.6	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	7,867	1.9	
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	7,686	1.6	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	6,950	1.6	
Top Ten Major Product 10대 품목계			403,628	86.5	Top Ten Major Product 10대 품목계			324,147	76.2
Others 기타			62,756	13.5	Others 기타			101,065	23.8
Total 전체			466,384	100.0	Total 전체			425,212	100.0

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-20. Korea's Top Ten Trade Products with ASEAN, 2010
2010년 한국의 對 아세안 10대 무역품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기기와 그 부분품	12,192	22.9	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	16,796	38.1	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	8,455	15.9	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	10,244	23.2	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	4,441	8.3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	2,242	5.1	
4	72	Iron and steel 철강	4,395	8.3	26	Ores, slag and ash 광, 슬래크, 회	1,367	3.1	
5	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	4,036	7.6	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	1,348	3.1	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	2,586	4.9	29	Organic chemicals 유기화학품	895	2.0	
7	39	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	2,199	4.1	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	733	1.7	
8	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의 부분품과 부속품	1,707	3.2	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	699	1.6	
9	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,539	2.9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	588	1.3	
10	73	Organic chemicals 유기화학품	1,152	2.2	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	539	1.2	
Top Ten Major Products 10대품목 계			42,702	80.3	Top Ten Major Products 10대품목 계			35,451	80.4
Others 기타			10,493	19.7	Others 기타			8,648	19.6
Total 전체			53,195	100.0	Total 전체			44,099	100.0

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-21. Korea's Major Export Products to ASEAN by Country, 2010

2010년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수출품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
		Total 전체	466,384 (100.0)	53,195 (100.0)	65	333	8,897	112	6,115	479	5,838	15,244	6,460	9,652
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	110,789 (23.8)	12,192 (22.9)	4	8	889	6	1,422	17	2,381	5,194	965	1,308
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	32,580 (7.0)	8,455 (15.9)	0	1	3,219	0	166	2	541	3,581	99	847
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	52,031 (11.2)	4,441 (8.3)	2	17	576	6	495	112	403	974	938	919
4	72	Iron and steel 철강	21,751 (4.7)	4,395 (8.3)	23	0	642	1	610	135	418	300	1,087	1,178
5	89	Ships, boats and floating structures 선박과 수상구조물	46,735 (10.0)	4,036 (7.6)	-	1	189	-	391	-	19	3,430	3	4
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	23,953 (5.1)	2,586 (4.9)	3	7	546	1	341	42	224	178	429	816
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	53,445 (11.5)	2,199 (4.1)	29	41	114	91	304	11	367	134	242	867
8	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	37,829 (8.1)	1,707 (3.2)	0	3	167	1	955	1	35	129	286	129
9	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	3,698 (0.8)	1,539 (2.9)	0	131	597	0	23	7	94	5	24	657
10	29	Organic chemicals 유기화합품	16,829 (3.6)	1,152 (2.2)	-	0	161	0	148	5	81	226	360	170

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
11	73	Organic chemicals 유기화학품	7,686 (1.6)	957 (1.8)	1	5	90	2	98	13	94	193	195	267
12	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	4,394 (0.9)	819 (1.5)	0	4	84	0	204	1	241	52	152	81
13	71	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	4,537 (1.0)	749 (1.4)	0	0	5	0	39	0	47	286	309	63
14	40	Aluminium and articles thereof 알루미늄과 그 제품	6,575 (1.4)	720 (1.4)	1	3	244	1	164	2	30	32	126	118
15	76	Man-made filaments f 인조장 섬유	2,358 (0.5)	564 (1.1)	0	3	101	0	92	1	49	45	106	169
16	54	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	3,009 (0.6)	486 (0.9)	1	5	142	0	8	18	33	7	29	243
17	28	Inorganic chemicals, compounds of precious metals 무기화학품, 귀금속, 희토류금속, 방사성원소, 동위원소의 유기, 무기화학품	2,901 (0.6)	472 (0.9)	-	0	62	-	45	1	238	33	54	38
18	48	Paper & paperboard, articles of pulp, paper and board 종이와 판지, 제지용펄프, 종이 또는 판지의 제품	2,763 (0.6)	393 (0.7)	0	2	54	0	81	7	46	45	62	97
19	38	Fertilisers 비료	2,838 (0.6)	390 (0.7)	0	1	44	0	39	2	44	64	86	110
20	79	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	886 (0.2)	281 (0.5)	-	-	89	-	72	5	18	9	20	67

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-22. Korea's Major Import Products to ASEAN by Country, 2010

2010년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수입품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
		Total 전체	425,212 (100.0)	44,099 (100.0)	1,522	43	13,986	20	9,531	160	3,488	7,850	4,169	3,331
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성악스	122,597 (28.8)	16,796 (38.1)	1,510	0	8,905	-	4,292	-	564	459	298	767
2	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	63,073 (14.8)	10,244 (23.2)	0	0	403	0	2,138	0	1,564	4,543	1,294	302
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	47,576 (11.2)	2,242 (5.1)	0	1	86	0	580	0	158	892	470	55
4	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	14,127 (3.3)	1,367 (3.1)	-	-	1,210	18	2	0	99	1	33	4
5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	2,800 (0.7)	1,348 (3.1)	-	11	384	-	211	7	19	10	604	102
6	29	Organic chemicals 유기화학품	9,016 (2.1)	895 (2.0)	10	-	83	-	259	-	23	455	54	11
7	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	2,307 (0.5)	733 (1.7)	2	0	152	2	362	3	6	1	109	98
8	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산품	6,950 (1.6)	699 (1.6)	-	0	77	0	172	-	33	384	24	9
9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	15,076 (3.5)	588 (1.3)	-	0	18	0	183	0	51	268	50	17
10	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	6,030 (1.4)	539 (1.2)	-	0	26	-	49	-	332	81	50	1

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
11	72	Iron and steel 철강	24,871 (5.8)	512 (1.0)	-	0	175	-	150	-	37	7	42	100
12	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	9,858 (2.3)	503 (1.1)	0	0	43	-	142	0	13	159	120	25
13	03	Fish, crustaceans, molluscs, other aquatic inverte 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	2,775 (0.7)	481 (1.1)	0	0	46	-	44	2	5	6	77	302
14	62	Articles of apparel and clothing accessories 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	2,803 (0.7)	474 (1.1)	0	5	52	0	4	118	5	0	18	271
15	47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material, waste and scrap of paper or paperboard 목재펄프, 섬유질셀룰로오스재료의 펄프, 지·판지의웨이스트와 스크랩	2,239 (0.5)	377 (0.9)	-	-	366	-	0	-	2	7	2	1
16	15	Animal or vegetables fats, oils and waxes, etc. 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성의 납	1,063 (0.2)	367 (0.9)	0	-	84	-	248	0	6	10	16	3
17	80	Tin and articles thereof 주석과 그 제품	373 (0.1)	345 (0.8)	-	-	123	-	190	-	4	3	25	-
18	55	Man-made staple fibers 인조단섬유	968 (0.2)	332 (0.8)	-	-	208	-	2	0	0	0	23	99
19	71	Pearls, precious or semi-precious stones, etc. 진주, 귀석·반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신반장식품, 주화	3,714 (0.9)	3307 (0.7)	-	0	260	-	1	0	5	18	21	3
20	08	Edible fruit and nuts, peel of citrus or melon 식용의 과실과 견과류, 감귤류 또는 멜론의 껍질	825 (0.2)	265 (0.6)	-	0	1	-	0	0	257	0	5	2

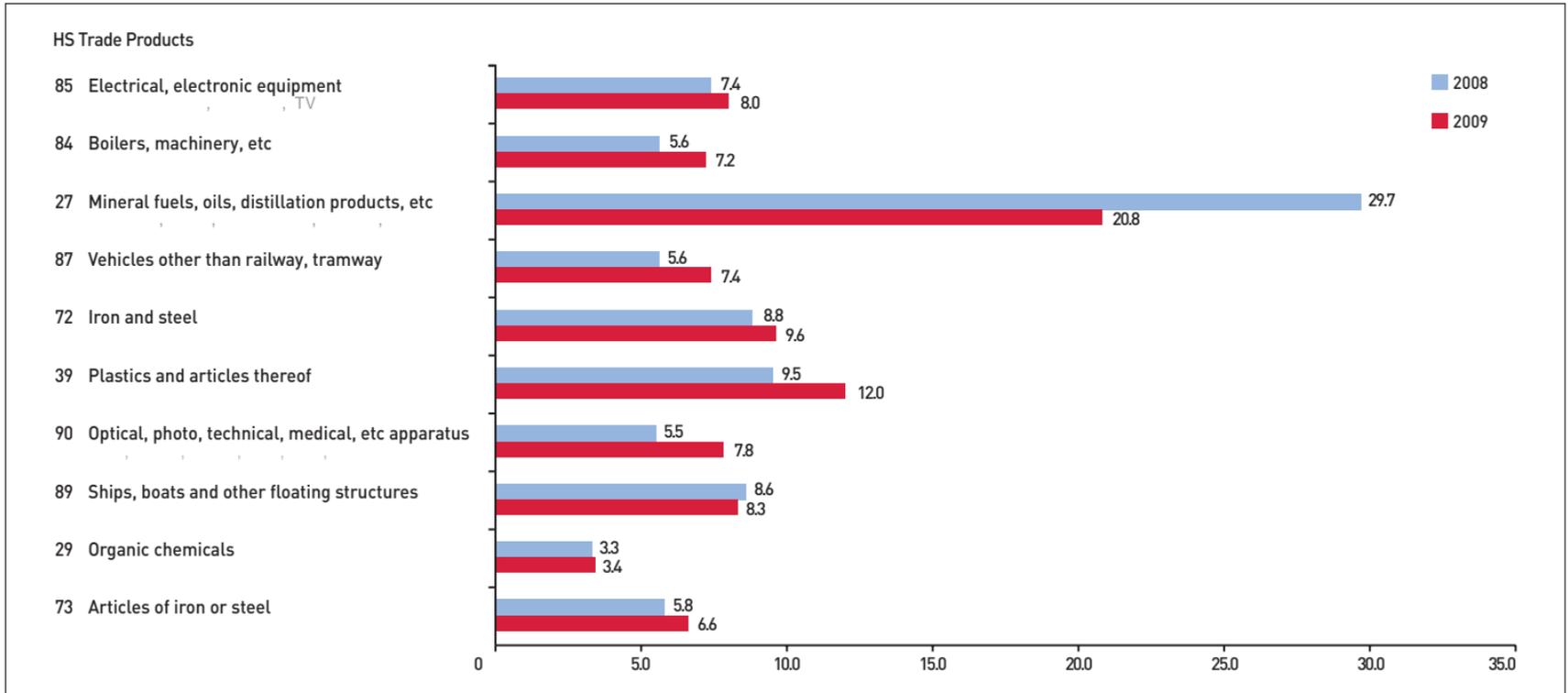
Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-23. Korea's Export Products Share in ASEAN's Major Import from the World

아세안의 주요 수입품목 중 한국 제품의 비중

[%]



Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」



SECTION D

FDI of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 투자



D-1. Foreign direct investments net inflow, intra- and extra-ASEAN

아세안 역내외 해외직접투자 순유입

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	2008			2009			2010 ²⁾			Share to total net inflow to ASEAN, 2010 (%) 2010년 아세안 총계 대비 비중 (%)			Share of Intra-ASEAN, 2010 (%) 역내외 비중 (%)		
	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계
Brunei	0.9	238.3	239.2	3.2	366.5	369.7	89.6	539.9	629.5	0.7	0.8	0.8	14.2	85.8	100.0
Cambodia	240.9	574.3	815.2	174.0	365.1	539.1	349.0	433.6	782.6	2.9	0.7	1.0	44.6	55.4	100.0
Indonesia	3,398.0	5,920.1	9,318.1	1,380.1	3,496.7	4,876.8	5,904.2	7,400.1	13,304.3	48.8	11.6	17.6	44.4	55.6	100.0
Lao PDR	47.7	180.1	227.8	57.3	261.3	318.6	135.4	197.2	332.6	1.1	0.3	0.4	40.7	59.3	100.0
Malaysia	1,645.5	5,602.9	7,248.4	-269.7	1,650.7	1,381.0	525.6	8,630.2	9,155.9	4.3	13.6	12.1	5.7	94.3	100.0
Myanmar	103.5	872.1	975.6	19.5	559.1	578.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Philippines	139.9	1,404.1	1,544.0	-4.9	1,967.9	1,963.0	-7.8	1,720.8	1,713.0	-0.1	2.7	2.3	-0.5	100.5	100.0
Singapore	659.5	7,929.4	8,588.9	2,108.3	13,170.7	15,279.0	3,377.0	32,143.2	35,520.2	27.9	50.5	46.9	9.5	90.5	100.0
Thailand	508.4	8,031.0	8,539.5	1,326.0	3,649.6	4,975.6	433.6	5,886.1	6,319.7	3.6	9.2	8.3	6.9	93.1	100.0
Viet Nam	2,705.0	6,874.0	9,579.0	428.7	7,171.3	7,600.0	1,300.9	6,699.1	8,000.0	10.7	10.5	10.6	16.3	83.7	100.0
Total	9,449.3	37,626.3	47,075.6	5,222.5	32,658.9	37,881.3	12,107.5	63,650.2	75,757.7	100.0	100.0	100.0	16.0	84.0	100.0
ASEAN 5 ¹⁾	6,351.3	28,887.6	35,238.9	4,539.7	23,935.6	28,475.3	10,232.7	55,780.4	66,013.1	84.5	87.6	87.1	15.5	84.5	100.0
BCLMV ¹⁾	3,098.0	8,738.7	11,836.7	682.8	8,723.2	9,406.0	1,874.8	7,869.8	9,744.6	15.5	12.4	12.9	19.2	80.8	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

Notes : 1) ASEAN 5 consists of Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand, while BCLMV comprises Brunei, Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam.

2) Preliminary figures

출처 : 아세안사무국 「아세안 해외직접투자 데이터베이스」

주 : 1) 아세안-5는 인도네시아, 말레이시아, 필리핀, 싱가포르, 태국이며, BCLMV는 브루나이, 캄보디아, 라오스, 미얀마, 베트남

2) 잠정치

D-2. Foreign direct investment net inflow to ASEAN from selected partner countries/regions

주요 국가/지역의 對 아세안 해외직접투자 순 유입

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	Value 금액				Share to total net inflow(%) 비중 (%)				Year-on-year change [%] 연간 증가율 (%)	
	2008	2009	2010 ¹⁾	2008~2010	2008	2009	2010 ¹⁾	2008~2010	2008~2009	2009~2010
ASEAN	9,449.3	5,222.5	12,107.5	26,779.3	20.1	13.8	16.0	13.2	-44.7	131.8
USA3,517.5	4,086.7	8,578.1	16,182.4	7.5	10.8	11.3	56.2	16.2	109.9	
Japan	4,129.4	3,762.6	8,386.1	16,278.1	8.8	9.9	11.1	42.5	-8.9	122.9
EU 7,010.1	9,112.9	16,984.1	33,107.2	14.9	24.1	22.4	55.7	30.0	86.4	
China	1,874.0	3,925.6	2,701.0	8,500.6	4.0	10.4	3.6	20.1	109.5	-31.2
Korea	1,595.7	1,471.5	3,769.4	6,836.7	3.4	3.9	5.0	53.7	-7.8	156.2
Australia	787.3	775.9	1,765.1	3,328.4	1.7	2.0	2.3	49.7	-1.4	127.5
India	547.3	826.5	2,584.3	3,958.0	1.2	2.2	3.4	117.3	51.0	212.7
Canada	661.1	503.9	1,641.0	2,806.0	1.4	1.3	2.2	57.5	-23.8	225.7
Russia	81.3	156.9	60.8	299.1	0.2	0.4	0.1	-13.5	93.1	-61.2
New Zealand	-82.2	262.9	93.1	273.7	-0.2	0.7	0.1	6.4	-419.7	-64.6
Pakistan	6.2	9.1	30.6	46.0	0.0	0.0	0.0	121.5	45.9	236.5
Total selected partner countries/regions	31,585.0	32,126.1	60,711.3	118,395.4	67.1	84.8	80.1	38.6	1.7	89.0
Others	15,490.6	5,755.2	15,046.5	42,319.3	32.9	15.2	19.9	-1.4	-62.8	161.4
Total FDI inflow to ASEAN	47,075.6	37,881.3	75,757.7	160,714.7	100.0	100.0	100.0	26.9	-19.5	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

Note : 1) Preliminary figures

출처 : 아세안사무국 「아세안 해외직접투자 데이터베이스」

주 : 1) 잠정치

D-3. Top ten sources of foreign direct investment inflow to ASEAN

對 아세안 해외직접투자 10대 국가 및 지역

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region ¹⁾ 국가/지역	Value 금액				Share to total inflow (%) 비중 (%)			
	2008	2009	2010	2008~2010	2008	2009	2010	2008~2010
European Union (EU)	7,010.1	9,112.9	16,984.1	33,107.2	14.9	24.1	22.4	20.6
ASEAN	9,449.3	5,222.5	12,107.5	26,779.3	20.1	13.8	16.0	16.7
USA3,517.5	4,086.7	8,578.1	16,182.4	7.5	10.8	11.3	10.1	
Japan	4,129.4	3,762.6	8,386.1	16,278.1	8.8	9.9	11.1	10.1
Republic of Korea	1,595.7	1,471.5	3,769.4	6,836.7	3.4	3.9	5.0	4.3
Cayman Islands	4,673.0	(693.2)	3,089.4	7,069.2	9.9	(1.8)	4.1	4.4
China	1,874.0	3,925.6	2,701.0	8,500.6	4.0	10.4	3.6	5.3
India	547.3	826.5	2,584.3	3,958.0	1.2	2.2	3.4	2.5
Australia	787.3	775.9	1,765.1	3,328.4	1.7	2.0	2.3	2.1
Canada	661.1	503.9	1,641.0	2,806.0	1.4	1.3	2.2	1.7
Total top ten sources	34,244.7	28,995.0	61,606.1	124,845.8	72.7	76.5	81.3	77.7
Others ²⁾	12,830.9	8,886.3	14,151.6	35,868.8	27.3	23.5	18.7	22.3
Total FDI inflow to ASEAN	47,075.6	37,881.3	75,757.7	160,714.7	100.0	100.0	100.0	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

Note : 1) Ranked according to cumulative FDI inflows in 2010; covers countries on which data are available.

2) Includes inflow from all other countries as well as total reinvested earnings and inter-company loans in the Philippines.

출처 : 아세안사무국 「아세안 해외직접투자 데이터베이스」

주 : 1) 집계 가능한 국가/지역 중 2010년 기준 정렬

2) 기타 다른 모든 국가로부터의 유입 (필리핀의 재투자수익과 기업간 대출 포함)

D-4. Major Source Countries of FDI to ASEAN by Country

아세안 개별 국가로의 해외직접투자 주요 국가

(US \$ Million 백만달러)

	Brunei (2009) ¹⁾		Cambodia (2009) ²⁾		Indonesia (2009) ³⁾		Lao PDR (2010) ⁴⁾		Malaysia (2009) ⁵⁾	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	U.K.	155.60	China	892.67	Singapore	4,341.0	Vietnam	658.44	Japan	1,997.8
2	Netherlands	73.05	Singapore	272.49	Netherlands	1,198.7	China	473.99	Hong Kong	1,508.2
3	Japan	5.82	Russia	234.66	Japan	678.9	Korea	70.46	U.S.A.	665.3
4	U.S.A.	0.92	Vietnam	210.04	Korea	624.6	Thailand	43.85	Singapore	565.3
5	Malaysia	0.49	Thailand	178.10	U.K.	587.7	Japan	12.00	Taiwan	203.2
6	Singapore	0.42	Korea	120.64	Seychelles	322.2	Singapore	10.23	Netherlands	136.1
7	New Zealand	0.30	India	75.00	U.S.A.	171.5	France	16.09	Korea	129.2
8	Switzerland	0.06	France	49.68	Mauritius	159.5	Malaysia	5.26	Germany	120.6
9	Sweden	0.01	Taiwan	27.16	Switzerland	132.1	Sweden	5.00	Luxembourg	112.6
10			Cyprus	7.35	Malaysia	129.3	Russia	4.15	British Virgin Islands	106.5
	Total	236.66	Total	5,859.43	Total	10,815.2	Total	1,402.21	Total	6,283.1

Source : ASEAN-Japan Centre

Note : 1) Balance of payment basis Data include equity, inter-company loans and reinvested earnings.

2) Approved project basis, fixed assets investment value

3) Realization basis, tentative data

4) Approved project basis

5) Approved project basis, data include expansion investment Data of manufacturing and manufacturing related services

출처 : 일-아세안센터

주: 1) 국제수지 기준. 데이터는 주식, 기업내 대출 및 재투자 수익을 포함

2) 승인된 프로젝트 기준, 고정자산 투자금액

3) 실현된 금액 기준, 잠정치

4) 승인된 프로젝트 기준

5) 승인된 프로젝트 기준이며, 확장투자를 포함.
제조업과 제조업 관련 서비스 데이터

(US \$ Million 백만달러)

	Myanmar (2009) ⁶⁾		Philippines (2009) ⁷⁾		Singapore (2008) ⁸⁾		Thailand (2009) ⁹⁾		Vietnam (2009) ¹⁰⁾	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Malaysia	237.6	Japan	958.9	U.S.A	2,881.4	Japan	1,718.1	U.S.A	9,803.1
2	U.S.A.	41.0	U.S.A.	836.2	Europe	1,696.0	U.S.A	746.4	Cayman Islands	2,018.9
3	Thailand	15.3	Korea	782.0	Japan	709.7	Singapore	428.7	Samoa	1,701.4
4	Hong Kong	6.0	Hong Kong	444.9	Asia Pacific & Others	478.2	China	204.4	Korea	1,661.0
5	China	2.5	Singapore	312.1			Malaysia	186.3	Taiwan	1,413.1
6			U.K.	261.7			Korea	183.1	British Virgin Is.	1,107.9
7			Switzerland	220.6			British Virgin Is.	156.0	Hong Kong	897.9
8			Thailand	163.9			Taiwan	155.8	Singapore	719.3
9			China	71.5			Netherlands	109.4	Japan	372.7
10			Netherlands	39.5			India	107.3	Russia	345.7
	Total	302.4	Total	2,554.9	Total	8,081.0	Total	4,143.9	Total	21,482.1

Source : ASEAN-Japan Centre

Note : 6) Permitted enterprise basis Figures are in fiscal year which starts in Apr. and ends in Mar. of the following year

7) Approved project basis, preliminary figures

8) Commitment basis, fixed assets investment value Data of manufacturing and services

9) Approved project basis, data include reinvestment and expansion investment

10) Approval basis, data are a total of new approval and expansion investment

출처 : 일-아세안센터

주 : 6) 허가기업 기준 4월부터 이듬해 3월에 끝나는 회계연도 기준

7) 승인된 프로젝트 기준, 잠정치

8) 위임기준, 고정자산 투자금액, 제조업과 서비스 통계

9) 승인된 프로젝트 기준이며, 재투자 및 확장투자를 포함

10) 승인기준이며, 신규 및 확장투자의 총계

D-5. FDI to ASEAN Countries by Industry

아세안 개별 국가로의 산업별 해외직접투자

Brunei (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2008	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Mining & Quarrying 광업, 채석		222.82
Transport, Storage & Communication 운송, 저장, 통신업		11.94
Wholesale & Retail Trade 도매, 소매업		0.31
Construction 건설업		0.18
Financial Intermediation & Services 금융, 서비스업		0.06
Others 기타		1.35
Total		236.66

Cambodia (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2008	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Agriculture 농업	6	589.9
Industries 산업	66	958.1
Services 서비스	9	410.2
Tourism 관광	20	3,901.2
Total	101	5,859.4

Indonesia (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Transport, Storage & Communication 운송, 저장, 통신업	1	4,170.3
Chemical & Pharmaceutical Industry 화학, 제약 산업	41	1,183.1
Trade & Repair 무역, 수선	424	706.1
Metal, Machinery & Electronic Industry 금속, 기계, 전기	121	654.9
Motor Vehicles & Other Transport Equip. Industry 자동차, 운송 장비 산업	52	583.4
Food Industry 식품산업	49	552.1
Construction 건설업	14	512.7
Electricity, Gas & Water Supply 전력, 가스, 수도	6	349.2
Mining 광업	36	332.7
Others 기타	427	1,770.5
Total	1,221	10,815.0

Source : ASEAN-Japan Centre

출처 : 일-아세안센터

Lao PDR (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2010	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Electricity Generation 전기 생산	3	443.3
Industry & Handicraft 산업, 수공업	51	278.0
Mining 광업	16	200.3
Services 서비스	68	172.5
Agriculture 농업	28	160.7
Construction 건설업	6	75.0
Trading 상거래	20	35.5
Wood Industry 목재	1	12.6
Banking 은행	1	12.0
Others 기타	13	12.3
Total	207	1,402.2

Malaysia¹⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Chemicals & Chemical Products 화학품, 화학제품	77	1,996.8
Non-Metallic Mineral Products 비금속 광물 제품	27	1,508.3
Electronics & Electrical Products 전자, 전기제품	115	1,128.1
Food Manufacturing 식품 제조	69	265.1
Fabricated Metal Products 조립 금속 제품	99	219.9
Machinery & Equipment 기계, 장비	95	180.8
Plastic Products 플라스틱 제품	42	156.0
Transport Equipment 운송장비	54	153.5
Petroleum Products 석유제품	8	130.6
Others 기타	180	544.1
Total	766	6,283.1

Myanmar²⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Oil & Gas 석유, 가스	4	1,996.8
Mining 광업	1	1,508.3
Manufacturing 제조업	1	1,128.1
Hotel & Tourism 호텔, 관광	1	265.1
Total	7	6,283.1

Source : ASEAN-Japan Centre

Note: 1) Total number of domestic and foreign investment cases

2) Figures are in fiscal year which starts in April and ends in March of the following year.

출처 : 일-아세안센터

주: 1) 국내외 투자 건수의 총합임.

2) 4월부터 시작하여 다음연도 3월에 종료되는 회계연도를 적용했음

Philippines (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Manufacturing 제조업		1,806.5
Finance & Real Estate 금융, 부동산		344.7
Private Services 서비스		228.4
Water 수도		57.7
Agriculture 농업		50.5
Electricity 전력		43.4
Mining 광업		13.2
Transportation 운송		5.0
Trade 무역		3.2
Others 기타		2.4
Total		2,555.0

Singapore (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Manufacturing 제조업		6,938.5
Electronic Products & Components 광업		3,376.7
Petroleum & Chemical Products 석유, 화학제품		1,932.3
Pharmaceutical & Biological Products 의약, 생물학적 제품		480.9
Instrumentation Equipment 계측기기		358.4
Machinery & Equipment 기계 장비		310.1
Transport Equipment 운송 장비		153.0
Fabricated Metal Products 조립 금속 제품		64.6
Other Manufacturing Industries 기타 제조 산업		262.5
Service Industries 서비스 산업		1,142.5
Total		8,081.0

Thailand (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Metal Products, Machinery and Transportation Equipment 금속제품, 기계, 운송장비	157	1,295.7
Electronic Industry and Electric Appliances 전자산업, 전기제품	108	1,097.4
Services and Public Utilities 서비스와 공공시설	165	569.5
Agriculture and Agricultural Products 농업, 농산물	60	471.7
Chemicals, Paper and Plastics 화학, 종이, 플라스틱	63	450.3
Light Industry 조명 산업	48	163.7
Mining, Ceramics and Basic Metals 광업, 세라믹, 기초금속	13	95.8
Total	614	4,143.9

Viet Nam (US \$ Million 백만달러)

Industry 업종	2009	
	No. of Cases 건수	Value 금액
Hotel and Restaurant 호텔, 레스토랑	40	1,295.7
Real-estate Business Activities 부동산업	43	1,097.4
Manufacturing 제조업	376	569.5
Construction 건설	85	471.7
Mining and Quarrying 광업, 채석	6	450.3
Art Performance and Entertainment 예술, 엔터테인먼트	12	163.7
Wholesale & Retail trade and Repair services 도매, 소매, 수선	129	95.8
Transportation and Storage 운송, 저장	31	184.6
Others 기타	32	511
Total	1,054	21,482.1

Source : ASEAN-Japan Centre

출처 : 일-아세안센터

D-6. Korea's FDI to ASEAN

한국의 해외직접투자

[US \$ Million 백만달러]

Country/Region 국가/지역	2006			2007			2008		
	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액
World	5,524 100.0%	19,576 100.0%	11,701 100.0%	6,075 100.0%	30,428 100.0%	22,608 100.0%	4,281 100.0%	37,062 100.0%	23,995 100.0%
ASEAN	769 13.9%	3,597.8 18.4%	1,366.6 11.7%	1,096 18.0%	6,509.7 21.4%	3,154.1 14.0%	929 21.7%	5,928.8 16.0%	3,699.8 15.4%
Brunei	2	1	0	0	0	0	0	0	0
Cambodia	54	173	126	157	830	630	181	1,261	527
Indonesia	129	258	148	134	620	256	148	715	542
Lao PDR	12	8	3	12	370	25	7	48	44
Malaysia	41	620	52	62	936	158	45	352	328
Myanmar	1	0	0	4	19	1	1	50	36
Philippines	112	193	61	140	227	114	114	365	203
Singapore	41	420	305	64	523	516	68	925	553
Thailand	66	113	75	66	182	142	50	299	91
Viet Nam	311	1,812	596	457	2,802	1,311	315	1,915	1,377
China	2,396 43.4%	4,607 23.5%	3,443 29.4%	2,221 36.6%	7,346 24.1%	5,498 24.3%	1,356 31.7%	4,902 13.2%	3,822 15.9%
Japan	210 3.8%	295 1.5%	252 2.2%	266 4.4%	816 2.7%	525 2.3%	170 4.0%	675 1.8%	443 1.8%
United States	1,309 23.7%	2,209 11.3%	1,811 15.5%	1,294 21.3%	4,439 14.6%	3,621 16.0%	797 18.6%	6,274 16.9%	5,141 21.4%
EU	154 2.8%	2,796 14.3%	1,099 9.4%	207 3.4%	3,096 10.2%	3,312 14.6%	133 3.1%	3,108 8.4%	2,448 10.2%

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	2009			2010			Cumulative Total (1968~2010) 누적 합계		
	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액
World	2,683 100.0%	30,577 100.0%	20,161 100.0%	3,018 100.0%	33,477 100.0%	23,285 100.0%	51,167 100.0%	244,272 100.0%	165,837 100.0%
ASEAN	495 18.4%	6,244 20.4%	2,056 10.2%	599 19.8%	7,031 21.0%	4,311 18.5%	7,356 14.4%	42,504 17.4%	22,537 13.6%
Brunei	2	2	1	3	3	2	13	10	5
Cambodia	41	285	192	48	123	116	584	2,893	1,683
Indonesia	83	526	334	116	1,762	865	1,377	8,453	4,508
Lao PDR	8	49	31	7	55	18	63	614	159
Malaysia	35	256	110	37	1,707	1,555	569	4,847	2,917
Myanmar	4	3,533	351	2	233	197	62	4,022	646
Philippines	69	301	129	74	389	228	1,250	2,610	1,528
Singapore	40	315	275	46	495	399	483	4,332	3,437
Thailand	40	36	31	33	107	80	629	1,742	1,184
Viet Nam	173	942	602	233	2,159	851	2,326	12,980	6,468
China	772 28.8%	2,733 8.9%	2,129 10.6%	928 30.7%	3,937 11.8%	3,166 13.6%	21,691 42.4%	45,768 18.7%	32,672 19.7%
Japan	164 6.1%	719 2.4%	395 2.0%	193 6.4%	416 1.2%	322 1.4%	2,056 4.0%	4,704 1.9%	3,438 2.1%
United States	533 19.9%	3,982 13.0%	3,570 17.7%	535 17.7%	5,103 15.2%	3,295 14.2%	10,527 20.6%	41,205 16.9%	33,042 19.9%
EU	101 3.8%	5,176 16.9%	4,425 21.9%	136 4.5%	7,524 22.5%	5,497 23.6%	1,673 3.3%	33,455 13.7%	25,737 15.5%

Source : Oversea Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

Note : 'New Enterprises' means 'No. of New Overseas Enterprises', 'Total Accepted' means 'Total Accepted Amount', 'Total Invested' means 'Total Invested Amount'

주 : 'New Enterprises'는 신규법인수
'Total Accepted'는 총신고액, 'Total Invested'는 총투자액

D-7. Korea's FDI to ASEAN by Industry and Country (1968-2010 Cumulative Total)

1968-2010년 누계, 한국의 對 아세안 산업별 해외직접투자

[US \$ Million 백만달러, %]

		ASEAN		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
Agriculture, Forestry & Fishing 농업, 임업 및 어업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	165	2.2%	-	30	52	8	15	2	30	5	4	19
	Total Accepted Amount 총신고액	34.3	1.0%	1.5	100.7	205.4	10.4	40.8	6.8	26.6	4.1	1.2	36.9
	Total Invested Amount 총투자액	250.2	1.1%	-	17.7	166.8	5.1	23.3	3.9	10.6	3.4	1.0	18.3
Mining & Quarrying 광업, 채석	New Enterprises	147	2.0%	-	11	75	5	16	4	17	2	8	9
	Total Accepted	9,854.6	23.2%	-	73.5	1,786.9	31.5	1,224.4	3,595.7	105.0	66.1	226.7	2,744.7
	Total Invested	3,570.3	15.8%	-	41.4	1,302.0	4.1	352.3	546.0	11.4	56.2	32.1	1,224.9
Manufacturing 제조	New Enterprises	3,747	50.9%	1	95	837	11	263	35	628	97	347	1,433
	Total Accepted	15,831.3	37.2%	1.3	224.4	5,026.9	6.4	2,125.4	113.4	1,181.7	818.3	930.3	5,403.4
	Total Invested	10,118.6	44.9%	0.9	165.0	2,223.8	4.0	1,889.7	49.4	933.9	709.0	692.0	3,450.9
Wholesale & Retail Trade 도소매 무역	New Enterprises	738	10.0%	-	73	139	9	61	13	104	134	81	124
	Total Accepted	1,641.4	3.9%	-	107.2	409.4	45.2	41.1	16.5	54.5	698.4	76.7	192.3
	Total Invested	1,211.7	5.4%	-	60.0	263.1	40.0	33.7	14.3	27.3	611.1	63.5	98.8
Construction 건설	New Enterprises	582	7.9%	10	83	48	9	73	1	76	23	48	211
	Total Accepted	2,434.0	5.7%	6.0	588.4	106.8	407.4	125.0	1.5	156.2	38.6	130.8	873.3
	Total Invested	1,152.8	5.1%	4.2	410.3	63.8	63.8	54.0	0.2	69.9	22.8	111.8	352.1
Professional, Scientific and Technical Activities 전문, 과학 및 기술 서비스업	New Enterprises	210	2.9%	1	30	27	1	10	1	19	32	11	78
	Total Accepted	828.6	1.9%	0.1	50.0	46.1	5.7	12.1	0.4	52.2	592.0	32.0	38.1
	Total Invested	632.9	2.8%	0.1	26.0	15.9	1.3	10.3	0.2	17.4	516.4	29.5	15.7

		ASEAN		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
Financial & Insurance Activities 금융, 보험	New Enterprises	108	1.5%	-	11	13	3	13	-	4	26	3	35
	Total Accepted	1,824.2	4.3%	-	100.3	131.3	35.1	259.3	-	37.1	628.1	23.0	610.0
	Total Invested	1,196.6	5.3%	-	80.5	105.5	22.8	226.9	-	16.9	440.8	13.8	289.3
Real Estate Activities, Renting, and Leasing 부동산, 임대	New Enterprises	528	7.2%	-	139	52	5	42	-	97	39	27	127
	Total Accepted	5,291.9	12.5%	0.8	1,447.6	215.6	31.5	635.5	-	305.3	291.0	42.4	2,322.2
	Total Invested	1,913.6	8.5%	-	759.0	120.1	10.7	62.5	-	87.8	243.5	18.0	611.8
Information and Communications 출판, 영상, 방송통신 및 정보서비스업	New Enterprises	190	2.6%	-	14	32	1	22	-	33	23	22	43
	Total Accepted	1,081.2	2.5%	-	30.7	35.0	0.1	268.1	-	54.2	473.8	174.3	45.1
	Total Invested	778.2	3.5%	-	25.7	31.4	0.1	225.4	-	38.2	269.1	170.9	17.3
Transportation 운수업	New Enterprises	138	1.9%	-	9	18	1	7	1	25	35	10	32
	Total Accepted	807.7	1.9%	-	8.5	67.1	0.2	1.5	224.4	7.8	454.0	2.7	41.5
	Total Invested	541.2	2.4%	-	6.4	62.8	0.1	1.2	30.3	4.4	406.8	1.7	27.6
Total 전체	New Enterprises	7,356	100.0%	13	584	1,377	63	569	62	1,250	483	629	2,326
	Total Accepted	42,504.1	100.0%	9.8	2,893.4	8,453.0	614.3	4,846.9	4,022.4	2,610.0	4,332.5	1,741.8	12,980.1
	Total Invested	22,536.6	100.0%	5.3	1,683.2	4,507.9	159.5	2,917.3	646.1	1,527.8	3,437.4	1,184.1	6,468.

Source : Oversea Investment Statistics (Korea Eximbank)

Note : 'New Enterprises' means 'No. of New Overseas Enterprises'
'Total Accepted' means 'Total Accepted Amount'
'Total Invested' means 'Total Invested Amount'

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계

주 : 'New Enterprises'는 신규법인수
'Total Accepted'는 총신고액
'Total Invested'는 총투자액

D-8. Korea's FDI to ASEAN by Industry and Country, 2010

2010년 한국의 對 아세안 산업별 해외직접투자

[US \$ Million 백만달러, %]

		ASEAN		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
Agriculture, Forestry & Fishing 농업, 임업 및 어업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	12	2.0%		4	2	1	1	0	2	0	1	1
	Total Accepted Amount 총신고액	59.3	0.8%		5.9	42.1	2.5	0.2	2.0	2.0	0.0	0.1	4.5
	Total Invested Amount 총투자액	72.1	1.7%		4.4	60.1	2.1	0.3	1.5	1.6	0.0	0.1	1.9
Mining & Quarrying 광업, 채석	New Enterprises	16	2.7%		1	10	1	1	0	0	1	2	0
	Total Accepted	2,080.5	29.6%		1.0	699.6	5.6	196.5	0.0	22.9	55.0	0.0	1,100.0
	Total Invested	1,027.0	23.8%		3.0	560.7	1.2	83.7	161.8	3.1	55.4	2.3	155.8
Manufacturing 제조	New Enterprises	235	39.2%		9	54	1	7	0	24	11	15	114
	Total Accepted	3,061.6	43.5%		22.3	889.8	1.0	1,354.9	3.5	155.0	53.8	43.0	538.4
	Total Invested	2,202.5	51.1%		17.9	170.1	0.5	1,351.8	2.3	151.0	24.8	35.1	448.9
Wholesale & Retail Trade 도소매 무역	New Enterprises	117	19.5%		17	28	1	10	1	11	10	7	32
	Total Accepted	219.3	3.1%		27.7	33.6	0.2	11.0	2.0	6.2	20.1	16.6	102.0
	Total Invested	124.4	2.9%		11.0	20.2	0.2	9.4	1.1	4.4	14.8	16.0	47.2
Construction 건설	New Enterprises	64	10.7%	3	3	4	0	6	0	7	0	0	41
	Total Accepted	88.5	1.3%	3.0	18.0	2.7	3.4	3.9	0.0	15.7	1.2	1.5	39.2
	Total Invested	77.4	1.8%	2.2	20.3	2.7	3.4	1.5	0.0	12.1	1.9	0.5	32.7
Professional, Scientific and Technical Activities 전문, 과학 및 기술 서비스업	New Enterprises	21	3.5%		2	3	0	1	0	2	4	0	9
	Total Accepted	232.9	3.3%		7.1	2.7	0.0	1.7	0.0	27.1	179.4	12.2	2.8
	Total Invested	191.0	4.4%		2.9	1.6	0.0	0.1	0.0	4.1	167.7	12.2	2.3

		ASEAN		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
Financial & Insurance Activities 금융, 보험	New Enterprises	11	1.8%		3	1	1	0	0	1	1	1	3
	Total Accepted	366.6	5.2%		26.8	17.0	13.1	20.0	0.0	20.0	78.5	11.0	180.2
	Total Invested	161.5	3.7%		27.2	11.6	5.8	0.0	0.0	0.0	30.5	10.6	75.6
Real Estate Activities, Renting, and Leasing 부동산, 임대	New Enterprises	24	4.0%		2	0	0	1	0	10	3	0	8
	Total Accepted	233.7	3.3%		11.5	19.2	5.1	1.4	0.0	41.7	29.2	0.2	125.3
	Total Invested	134.3	3.1%		27.9	6.6	2.8	1.5	0.0	15.2	29.2	0.0	51.1
Information and Communications 출판, 영상, 방송통신 및 정보서비스업	New Enterprises	23	3.8%		1	5	0	3	0	5	2	3	4
	Total Accepted	135.4	1.9%		0.1	8.3	0.0	104.9	0.0	3.3	1.8	3.3	13.7
	Total Invested	120.7	2.8%		0.0	7.1	0.0	103.0	0.0	2.5	2.3	2.1	3.6
Transportation 운수업	New Enterprises	17	2.8%		0	2	1	2	1	3	3	1	4
	Total Accepted	292.8	4.2%		0.0	11.1	0.0	0.7	224.4	0.2	53.9	0.1	2.3
	Total Invested	101.1	2.3%		0.0	11.1	0.1	0.7	30.3	0.6	53.0	0.1	5.3
Total 전체	New Enterprises	599	100%	3	48	116	7	37	2	74	46	33	233
	Total Accepted	7,031.4	100%	3.0	122.7	1,761.8	55.5	1,706.9	233.0	388.5	494.5	106.6	2,158.9
	Total Invested	4,311.3	100%	2.2	116.2	864.7	17.9	1,555.1	197.3	227.8	398.8	79.9	851.4

Source : Oversea Investment Statistics (Korea Eximbank)

Note : 'New Enterprises' means 'No. of New Overseas Enterprises'
'Total Accepted' means 'Total Accepted Amount'
'Total Invested' means 'Total Invested Amount'

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계

주 : 'New Enterprises' 는 신규법인수
'Total Accepted' 는 총신고액
'Total Invested' 는 총투자액

D-9. Korea's Overseas Direct Investment in Manufacturing by ASEAN Country and Sub-Industry, 1968-2009 Cumulative

한국의 대 아세안 국가별, 제조업종별 해외직접투자 현황, 1968-2009 누계

(US \$ Million 백만달러, %)

Sub-Industry	세부업종	ASEAN		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
Manufacture of Chemical and Chemical Products except Pharmaceuticals, Medicinal Chemicals 화학물질 및 화학제품 제조업, 의약품 제외	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	238	4.1%		5	64	1	34	2	50	9	17	56
	Total Accepted Amount 총신고액	1,972.0	5.2%		15.1	270.8	0.1	1,352.7	2.1	62.2	61.8	22.8	184.5
	Total Invested Amount 총투자액	1,773.1	9.0%		6.7	182.6	0.1	1,339.9	1.0	37.4	36.2	19.3	149.8
Manufacture of Basic Metal Products 1차 금속 제조업	New Enterprises	108	1.9%		2	16	1	12	1	17	6	9	44
	Total Accepted	1,762.9	4.6%		1.6	766.3	0.7	156.3	2.2	16.9	30.8	92.0	696.1
	Total Invested	788.1	4.0%		1.3	59.2	0.5	141.6	2.2	14.2	25.5	89.8	453.8
Manufacture of Electronic Components, Computer, Radio, Television and Communication Equipment 전자부품, 컴퓨터, 영상, 음향 및 통신장비 제조업	New Enterprises	306	5.2%		1	50	1	34	2	89	16	46	67
	Total Accepted	1,494.3	3.9%		0.0	269.8	0.5	269.9	0.3	360.7	8.0	180.6	404.3
	Total Invested	1,121.0	5.7%		0.0	198.8	0.1	174.1	0.3	276.2	6.7	149.8	314.8
Manufacture of Beverages 음료 제조업	New Enterprises	3	0.1%		1					1			1
	Total Accepted	153.0	0.4%		49.8					102.9			0.3
	Total Invested	152.7	0.8%		49.8					102.9			0.1
Manufacture of Wearing Apparel, Clothing Accessories and Fur Articles 의복, 의복액세서리 및 모피제품 제조업	New Enterprises	389	6.7%		20	127		3	10	78		5	146
	Total Accepted	993.2	2.6%		31.7	377.2		1.4	70.8	42.4		2.8	466.9
	Total Invested	624.0	3.2%		28.7	251.8		0.4	0.3	25.4		1.8	297.1
Manufacture of Coke, Hard-Coal and Lignite Fuel Briquettes and Refined Petroleum Products 코크스, 연탄 및 석유정제품 제조업	New Enterprises	20	0.3%			11		4		2	2.0	0	1
	Total Accepted	279.2	0.7%			121.8		8.7		2.8	116.7	5.9	23.2
	Total Invested	229.0	1.2%			103.8		5.9		0.3	116	0.0	2.8

		ASEAN		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
Manufacture of Textiles, except Apparel 섬유제품 제조업: 의복 제외	New Enterprises	290	5.0%		5	70	1	2	3	63	2	6	138
	Total Accepted	1,091.4	2.9%		9.4	372.6	0.9	3.3	7.2	37.4	73.0	3.2	584.4
	Total Invested	733.2	3.7%		5.2	264.1	0.9	2.0	4.8	24.5	53.0	2.8	376.0
Tanning and Dressing of Leather, Manufacture of Luggage and Footwear 가죽, 가방 및 신발 제조업	New Enterprises	122	2.1%		1	36	1		4	12		8	60
	Total Accepted	412.1	1.1%		6.3	114.0	0.3		9.4	21.2		17.8	243.2
	Total Invested	288.4	1.5%		4.1	70.2	0.1		2.0	11.6		13.3	187.1
Manufacture of Other Machinery and Equipment 기타 기계 및 장비 제조업	New Enterprises	171	2.9%		7	32		17		26	11	24	54
	Total Accepted	364.2	1.0%		9.4	40.4		16.5		65.6	21.0	21.5	189.8
	Total Invested	211.1	1.1%		6.5	22.2		12.1		48.9	14.2	11.6	95.7
Manufacture of Motor Vehicles, Trailers and Semitrailers 자동차 및 트레일러 제조업	New Enterprises	105	1.8%		2	15	1	6		31	1	7	42
	Total Accepted	350.7	0.9%		1.0	142.1	0.5	20.9		13.2	0.1	12.8	160.1
	Total Invested	201.8	1.0%		0.4	64.1	0.5	7.3		9.5	0.1	9.6	110.2
Total 전체	New Enterprises	5,834	100.0%	13	520	1,083	58	455	53	1,078	391	445	1,738
	Total Accepted	38,164.1	100.0%	9.8	2,724.8	7,733.1	610.4	4,593.1	4,012.5	2,364.4	3,677.0	1,441.9	10,997.1
	Total Invested	19,753.2	100.0%	5.3	1,617.4	3,961.0	157.2	2,673.1	637.1	1,345.1	2,801.0	983.1	5,572.8

Source : Oversea Investment Statistics (Korea Eximbank)

Note : 'New Enterprises' means 'No. of New Overseas Enterprise'
'Total Accepted' means 'Total Accepted Amount'
'Total Invested' means 'Total Invested Amount'

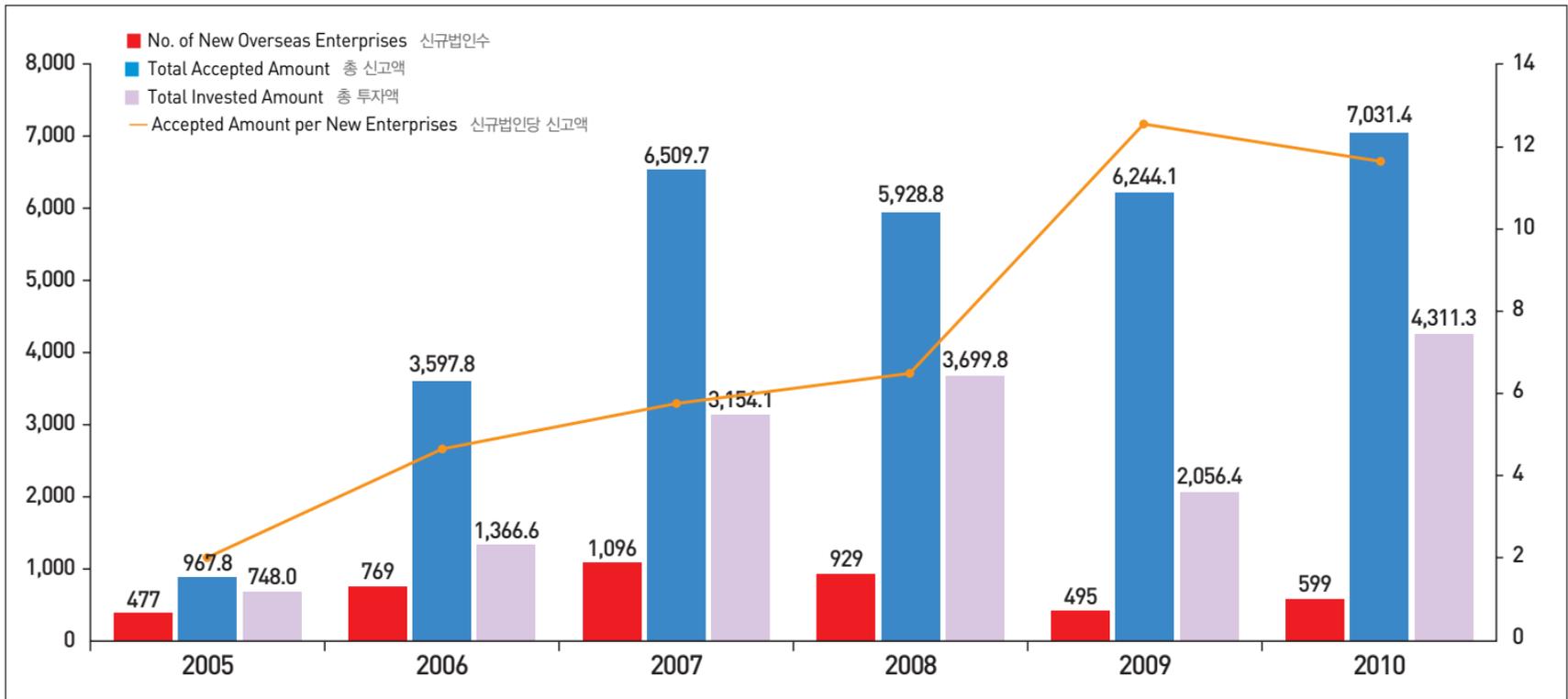
출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

주 : 'New Enterprises'는 신규법인수
'Total Accepted'는 총신고액
'Total Invested'는 총투자액

D-10. Trend of Korea's FDI to ASEAN

한국의 對 아세안 해외직접투자 동향

[US \$ Million 백만달러]



Source : Oversea Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-11. Korea's FDI by Economic Bloc, 1968-2010 Cumulative Total

1968-2010년 누계, 경제권역별 해외직접투자 현황

(US \$ Million 백만달러)

Economic Bloc 경제권	Number of New Overseas Enterprises 신규법인수	%	Total Accepted Amount 총신고액	%	Total Invested Amount 총투자액	%
World	51,167	100.0%	244,272	100.0%	165,837	100.0%
NAFTA	11,224	21.9%	50,801	20.8%	39,177	23.6%
ASEAN	7,356	14.4%	42,504	17.4%	22,537	13.6%
EU	1,673	3.3%	33,455	13.7%	25,737	15.5%
CIS	845	1.7%	6,782	2.8%	4,270	2.6%
MERCOSUR	234	0.5%	4,381	1.8%	2,931	1.8%
Others	29,835	58.3%	106,348	43.5%	71,185	42.9%

Source : Oversea Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

A light purple background with a white outline map of Southeast Asia and East Asia. The map shows the outlines of countries including Thailand, Vietnam, Laos, Cambodia, Myanmar, Malaysia, Indonesia, Philippines, and parts of China and Korea.

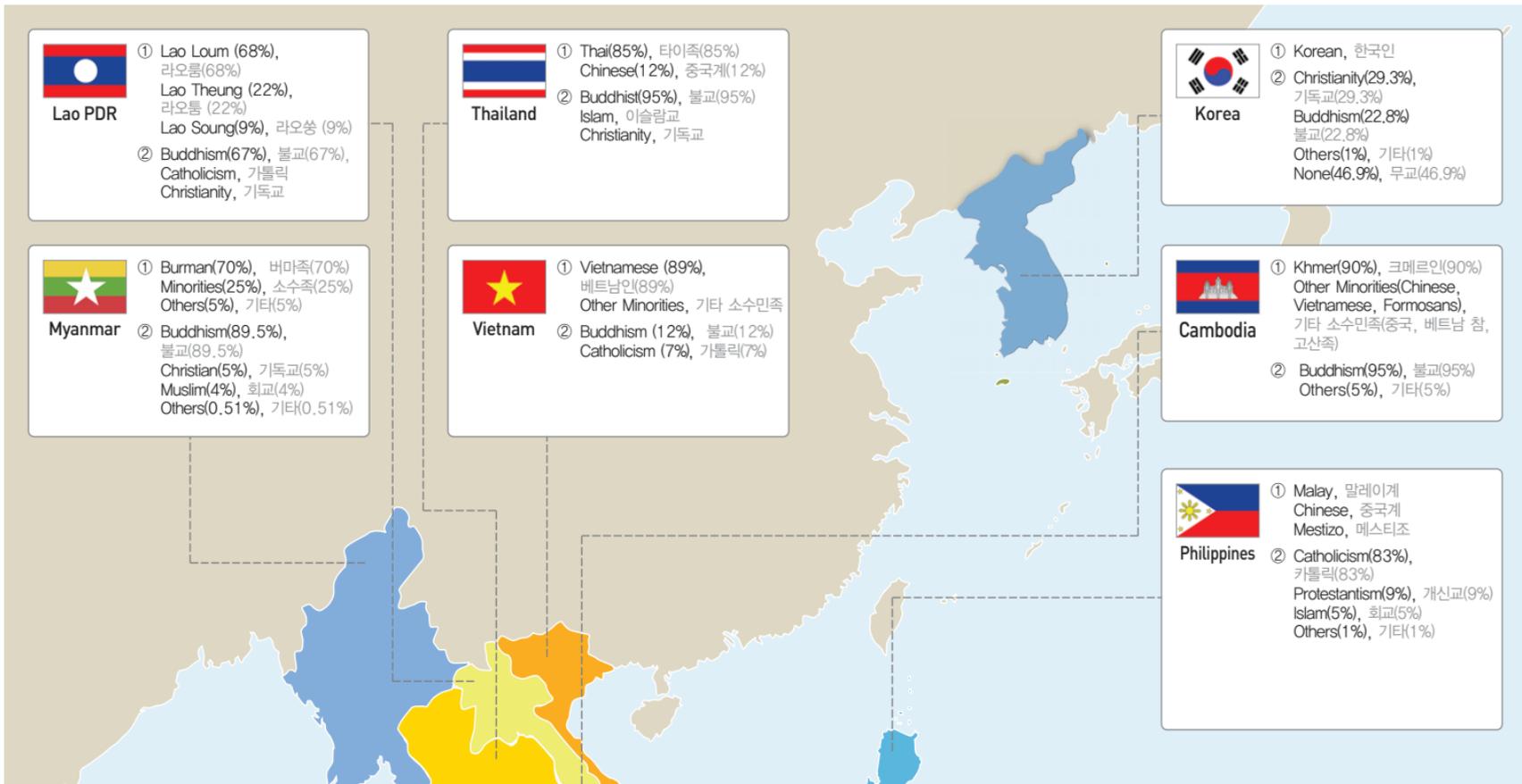
* SECTION E

Travel of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광

E-1. Ethnic Groups and Religions of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 민족과 종교





Source : CIA Factbook (CIA), Ministry of Foreign Affairs and Trade, Statistics Korea

출처 : 미중앙정보국 「CIA Factbook」, 외교통상부, 통계청

E-2. UNESCO Cultural Heritage Sites in Korea and ASEAN

한국과 아세안 지역내의 UNESCO 문화유적지

Country 국가	Category 구분	Site 유적지
Korea (10)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Changdeokgung Palace Complex (1997) • Gochang, Hwasun and Ganghwa Dolmen Sites (2000) • Gyeongju Historic Areas (2000) • Haeinsa Temple Janggyeong Panjeon, the Depositories for the Tripitaka Koreana Woodblocks (1995) • Historic Villages of Korea: Hahoe and Yangdong (2010) • Hwaseong Fortress (1997) • Jongmyo Shrine (1995) • Royal Tombs of the Joseon Dynasty (2009) • Seokguram Grotto and Bulguksa Temple (1995)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Jeju Volcanic Island and Lava Tubes (2007)
Cambodia (2)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Angkor (1992) • Temple of Preah Vihear (2008)
Indonesia (7)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Borobudur Temple Compounds (1991) • Prambanan Temple Compounds (1991) • Sangiran Early Man Site (1996)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Komodo National Park (1991) • Lorentz National Park (1999) • Tropical Rainforest Heritage of Sumatra (2004) • Ujung Kulon National Park (1991)
Lao PDR (2)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Town of Luang Prabang (1995) • Vat Phou and Associated Ancient Settlements within the Champasak Cultural Landscape (2001)

Source : World Herita

Note : As of July 2011

Country 국가	Category 구분	Site 유적지
Malaysia(3)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Melaka and George Town, Historic Cities of the Straits of Malacca (2008)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Gunung Mulu National Park (2000) • Kinabalu Park (2000)
Philippines(5)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Baroque Churches of the Philippines (1993) • Historic Town of Vigan (1999) • Rice Terraces of the Philippine Cordilleras (1995)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Puerto-Princesa Subterranean River National Park (1999) • Tubbataha Reefs Natural Park (1993)
Thailand(5)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Ban Chiang Archaeological Site (1992) • Historic City of Ayutthaya (1991) • Historic Town of Sukhothai and Associated Historic Towns (1991)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Dong Phrayayen-Khao Yai Forest Complex (2005) • Thungyai-Huai Kha Khaeng Wildlife Sanctuaries (1991)
Viet Nam(7)	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Central Sector of the Imperial Citadel of Thang Long - Hanoi (2010) • Citadel of the Ho Dynasty (2011) • Complex of Huế Monuments (1993) • Hoi An Ancient Town (1999) • My Son Sanctuary (1999)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Ha Long Bay (1994) • Phong Nha-Ke Bang National Park (2003)

출처 : 국제 연합 교육 과학 문화 기구 「세계문화유산 목록」

주 : 2011년 7월 기준

E-3. Tourist Arrivals in ASEAN and Korea

한국과 아세안의 관광객 입국자 수

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Destination 방문국	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Growth Rate('01-'10) 연평균 성장률
Korea	5,146	5,346	4,753	5,818	6,023	6,155	6,448	6,891	7,818	8,798	6.5
ASEAN	41,961	43,764	38,371	49,081	51,287	56,914	62,286	65,605	65,680	73,672	6.9
Brunei	840	891	944	119	127	158	179	226	157	131	-5.8
Cambodia	605	787	701	1,055	1,422	1,700	2,015	2,125	2,162	2,508	18.4
Indonesia	5,154	4,914	4,371	5,321	5,002	4,871	5,506	6,429	6,324	7,003	4.0
Lao PDR	674	736	636	895	1,095	1,215	1,624	2,005	2,008	2,513	16.9
Malaysia	12,775	13,292	10,577	15,703	16,431	18,472	20,236	22,052	23,646	24,577	8.8
Myanmar	205	217	597	657	660	653	732	661	763	792	36.3
Philippines	1,797	1,933	1,907	2,291	2,623	2,688	3,092	3,139	3,017	3,520	8.0
Singapore	7,519	7,567	6,127	8,375	8,942	9,752	10,288	10,116	9,681	11,642	6.0
Thailand	10,062	10,799	10,082	11,737	11,517	13,822	14,464	14,597	14,150	15,936	5.6
Viet Nam	2,330	2,628	2,429	2,928	3,468	3,583	4,150	4,254	3,772	5,050	9.8

Source : Tourism Factbook (UNWTO), ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat),
Tourism Statistics (KTO)

Note : Figures in 2010 are preliminary as of 15 August 2011

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」,
아세안 사무국 「관광 데이터베이스」, 한국관광공사 「관광통계」

주 : 2010년 수치는 잠정치 (2011년 8월 15일 기준)

E-4. Tourist Arrivals to ASEAN by Country of Origin, 2010

2010년 국적별 아세안 입국 관광객 수

(Thousand Persons 천명, %)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam
World	73,672	131	2,508	7,003	2,513	24,577	792	3,520	11,642	15,936	5,050
ASEAN	35,038	65	853	2,339	1,991	18,937	512	299	4,819	4,534	689
Rest of the World	26,853	49	1,229	2,832	415	4,198	229	2,394	5,181	7,240	3,086
Korea	3,286	1	290	282	27	264	19	741	361	805	496
China	5,407	16	178	422	162	1,130	114	187	1,171	1,122	905
Japan	3,350	2	152	406	34	416	16	359	529	994	442
Australia	3,458	10	94	731	31	581	8	147	881	698	278
U.S.A.	2,679	2	146	172	50	233	17	600	417	612	431
United Kingdom	2,145	11	103	187	37	430	7	97	462	811	-
India	2,476	3		145	3	691	10	35	829	760	-
Taiwan	1,549	2	91	191	3	211	14	142	191	369	334
Germany	1,242	1	63	139	23	131	11	59	209	607	-
France	1,260	1	113	158	45	111	13	27	130	462	199

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : Preliminary as of 15 August 2011

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 잠정치 (2011년 8월 15일 기준)

E-5. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2009

2009년 아세안의 여행

Intra-ASEAN Travel, 2009

2009년 아세안 역내여행

(Thousand Persons 천명, %)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	ASEAN										
	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Vietnam	
Brunei	1,144.2	-	0.4	13.7	0.3	1,061.4	-	3.6	56.5	8.4	-
Cambodia	269.6	0.1	-	2.0	7.5	43.1	-	1.9	-	96.6	118.3
Indonesia	4,457.8	8.6	9.6	-	3.2	2,405.4	2.1	29.2	1,745.3	227.2	27.3
Lao PDR	813.8	0.0	94.2	1.0	-	36.7	-	0.8	-	655.0	26.1
Malaysia	3,936.9	38.2	77.8	1,041.1	13.8	-	9.7	68.7	764.3	1,757.8	165.6
Myanmar	237.9	0.3	2.3	18.1	1.8	60.3	-	5.4	70.3	79.3	-
Philippines	1,409.7	11.0	49.1	196.4	8.3	447.5	1.9	-	432.1	217.7	45.7
Singapore	14,742.9	14.2	41.3	1,138.1	5.3	12,733.1	10.7	98.3	-	563.6	138.4
Thailand	3,477.1	3.4	102.0	93.4	1,274.1	1,449.3	43.3	34.2	317.9	-	159.6
Viet Nam	1,427.2	0.1	316.2	20.8	296.8	149.7	1.9	13.4	265.4	363.0	-
Total	31,917.1	76.0	692.8	2,524.5	1,611.0	18,386.4	69.5	255.6	3,651.8	3,968.6	681.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : The numbers based on country of origin

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 본국 기준 숫자

Extra-ASEAN Travel, 2009

2009년 아세안 역외여행

(Thousand Persons 천명, %)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	China	Hong Kong	Korea	Saudi Arabia	Australia	Japan	USA	Macao	Taiwan	India
Brunei	7.5	0.0	0.9	5.1	7.8	1.1	1.1	0.0	0.0	0.3
Cambodia	20.1	0.0	6.0	0.0	5.4	3.0	2.3	0.0	0.0	1.1
Indonesia	469.0	263.9	81.0	205.4	108.7	63.6	50.2	77.3	43.5	20.1
Lao PDR	9.7	0.0	1.1	0.0	2.0	2.1	1.1	0.0	0.0	0.3
Malaysia	1,059.0	326.3	80.1	62.7	211.5	89.5	43.3	114.3	153.3	135.3
Myanmar	607.7	0.0	56.0	0.5	1.6	4.9	1.5	0.0	0.0	12.8
Philippines	748.9	455.8	272.0	35.2	47.4	71.5	171.7	66.0	36.4	22.0
Singapore	889.5	456.7	96.6	4.9	285.3	145.2	107.4	126.7	189.1	95.3
Thailand	541.8	303.2	191.0	5.2	81.8	177.5	69.2	122.4	42.2	67.3
Viet Nam	828.6	0.0	76.0	1.2	34.9	34.2	40.4	0.0	0.0	5.6
Total	5,182.0	1,805.9	860.7	320.3	786.7	592.8	488.3	506.7	464.5	360.2

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : The numbers based on arrivals in destination

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 목적지국가 도착기준

E-6. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2009

2009년 아세안의 여행

Inbound and Outbound Travel of Brunei

브루나이의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound(2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	76	48.2	ASEAN ¹⁾	1,148	97.7
China	16	10.0	Australia	7.8	0.7
United Kingdom	14	9.1	China	7.5	0.6
Australia	14	8.8	Saudi Arabia	5.1	0.4
New Zealan	8.2	5.2	New Zealand	1.3	0.1
Japan	3.5	2.3	Japan	1.1	0.1
U.S.A.	3.2	2.0	U.S.A.	1.1	0.1
India	2.9	1.8	Korea	0.9	0.1
Canada	1.9	1.2	Canada	0.5	0.0
Korea	1.6	1.0	Nepal	0.4	0.0
Others	16.1	10.2	Others	0.7	0.1
Total	157	100.0	Total	1,175	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Myanmar, Viet Nam

2) Except Indonesia, Myanmar, Singapore

Inbound and Outbound Travel of Cambodia

캄보디아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound(2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound(2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	693	33.9	ASEAN ²⁾	274	86.7
Korea	198	9.7	China	20	6.4
U.S.A.	148	7.3	Korea	6.0	1.9
Japan	146	7.2	Australia	5.4	1.7
China	128	6.3	Japan	3.0	1.0
United Kingdom	107	5.2	U.S.A.	2.3	0.7
France	105	5.2	Colombia	1.7	0.5
Australia	85	4.1	India	1.1	0.4
Taiwan	72	3.5	New Zealanf	0.6	0.2
Germany	60	2.9	Canada	0.6	0.2
Others	303	14.8	Others	1.2	0.4
Total	2,046	100.0	Total	316	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 미얀마, 베트남 제외

2) 인도네시아, 미얀마, 싱가포르 제외

Inbound and Outbound Travel of Indonesia

인도네시아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	2,524	39.9	ASEAN	4,457	72.4
Australia	572	9.0	China	469	7.6
Japan	488	7.7	Hong Kong	264	4.3
China	445	7.0	Saudi Arabia	205	3.3
Korea	260	4.1	Australia	109	1.8
Taiwan	205	3.2	Korea	81	1.3
United Kingdom	183	2.9	Macao	77	1.3
France	166	2.6	Japan	64	1.0
U.S.A.	165	2.6	Kuwait	63	1.0
India	157	2.5	U.S.A.	50	0.8
Others	1,159	18.3	Others	320	5.2
Total	6,324	100.0	Total	6,159	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Indonesia, Lao PDR, Myanmar, Singapore

Inbound and Outbound Travel of Lao PDR

라오스의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	1,611	80.2	ASEAN ¹⁾	815	97.9
China	128	6.4	China	9.7	1.2
U.S.A.	39	2.0	Japan	2.1	0.3
France	32	1.6	Australia	2.0	0.2
Japan	28	1.4	Korea	1.1	0.1
United Kingdom	27	1.3	U.S.A.	1.1	0.1
Australia	24	1.2	India	0.3	0.0
Korea	18	0.9	New Zealand	0.2	0.0
Germany	18	0.9	Colombia	0.2	0.0
Canada	11	0.5	Canada	0.2	0.0
Others	72	3.6	Others	0.6	0.1
Total	2,008	100.0	Total	833	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 인도네시아, 라오스, 미얀마, 싱가포르 제외

Inbound and Outbound Travel of Malaysia

말레이시아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	18,386	77.8	ASEAN ¹⁾	2,757	41.2
China	1,016	4.3	China	1,059	15.8
India	590	2.5	Hong Kong	326	4.9
Australia	533	2.3	Australia	212	3.2
United Kingdom	435	1.8	Taiwan	153	2.3
Japan	396	1.7	India	135	2.0
U.S.A.	229	1.0	United Kingdom	121	1.8
Korea	227	1.0	Macao	114	1.7
Taiwan	198	0.8	Japan	90	1.3
Germany	128	0.5	Korea	80	1.2
Others	1,508	6.4	Others	1,644	24.6
Total	23,646	100.0	Total	6,691	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Malaysia

2) Except Brunei, Cambodia, Lao PDR

Inbound and Outbound Travel of Myanmar

미얀마의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ²⁾	69,458	28.6	ASEAN	4,065,731	60.8
China	36,341	14.9	China	1,059,004	15.8
U.S.A.	15,053	6.2	HongKong	326,300	4.9
Japan	13,809	5.7	Australia	211,545	3.2
Korea	12,508	5.1	Taiwan	153,344	2.3
Taiwan	12,276	5.0	India	135,343	2.0
France	10,458	4.3	UnitedKingdom	120,970	1.8
Germany	9,608	3.9	Macao	114,284	1.7
India	8,609	3.5	Japan	89,509	1.3
Australia	7,163	2.9	Korea	80,105	1.2
Others	47,995	19.7	Others	335,070	5.0
Total	243,278	100.0	Total	6,691,205	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 말레이시아 제외

2) 브루나이, 캄보디아, 라오스 제외

Inbound and Outbound Travel of Philippines

필리핀의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
SEAN	256	8.5	ASEAN	1,373	35.9
U.S.A.	583	19.3	China	749	19.6
Korea	498	16.5	HongKongom	456	11.9
Japan	325	10.8	Korea	272	7.1
China	155	5.1	U.S.A.	172	4.5
Australia	132	4.4	Kuwait	130	3.4
HongKong	123	4.1	Japan	71	1.9
Taiwan	102	3.4	Macao	66	1.7
Canada	99	3.3	Egypt	62	1.6
UnitedKingdom	91	3.0	Canada	61	1.6
Others	654	21.7	Others	408	10.7
Total	3,017	100.0	Total	3,821	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Cambodia, Lao PDR

Inbound and Outbound Travel of Singapore

싱가포르의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ¹⁾	3,652	37.7	ASEAN	14,966	84.5
China	937	9.7	China	890	5.0
Australia	830	8.6	HongKong	457	2.6
India	726	7.5	Australia	285	1.6
Japan	490	5.1	Taiwan	189	1.1
UnitedKingdom	470	4.9	Japan	145	0.8
U.S.A.	371	3.8	Macao	127	0.7
HongKong	294	3.0	UnitedKingdom	111	0.6
Korea	272	2.8	U.S.A.	107	0.6
Germany	184	1.9	Korea	97	0.5
Others	1,458	15.1	Others	344	1.9
Total	9,683	100.0	Total	17,717	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 캄보디아, 라오스 제외

Inbound and Outbound Travel of Thailand

태국의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
SEAN	3,969	28.0	ASEAN	3,493	64.5
Japan	1,004	7.1	China	542	10.0
United Kingd	841	5.9	Hong Kong	303	5.6
China	778	5.5	Korea	191	3.5
Australia	647	4.6	Japan	178	3.3
U.S.A.	627	4.4	Macao	122	2.3
Korea	618	4.4	Australia	82	1.5
India	615	4.3	United Kingd	69	1.3
Germany	573	4.1	U.S.A.	69	1.3
France	427	3.0	India	67	1.2
Others	4,051	28.6	Others	298	5.5
Total	14,150	100.0	Total	5,415	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Myanmar

Inbound and Outbound Travel of Vietnam

베트남의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Residence 출발국	Inbound (2009) 외래방문객		Destination 방문국	Outbound (2009) 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ¹⁾	681	18.2	ASEAN	1,440	57.8
China	519	13.8	China	829	33.3
U.S.A.	403	10.8	Korea	76	3.1
Korea	360	9.6	U.S.A.	40	1.6
Japan	357	9.5	Australia	35	1.4
Taiwan	270	7.2	Japan	34	1.4
Australia	217	5.8	Canada	6	0.2
France	173	4.6	India	6	0.2
United Kingdom	116	3.1	Ukraine	4	0.1
Germany	102	2.7	Bulgaria	3	0.1
Others	550	14.7	Others	18	0.7
Total	3,747	100.0	Total	2,489	100.0

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 미얀마 제외

E-7. Koreans' Overseas Travels by Countries/Regions

한국인의 해외여행 국가/지역

[Thousand Persons 천명]

Destination 목적지	2005	2006	2007	2008	2009	2010
World	11,149	12,986	15,006	13,477	9,954	12,488
ASEAN	2,643	3,353	3,582	3,284	2,449	3,286
Brunei	1	4	4	18	2	1
Cambodia	217	285	330	267	198	290
Indonesia	252	296	328	321	239	282
Lao PDR	9	11	13	18	18	27
Malaysia	158	189	225	267	227	264
Myanmar	11	18	14	12	13	19
Philippines	489	572	653	612	498	741
Singapore	364	455	464	423	272	361
Thailand	816	1,101	1,076	898	621	805
Viet Nam	326	422	475	449	362	496
China	3,545	3,924	4,777	3,960	3,198	4,076
Japan	1,747	2,117	2,601	2,382	1,587	2,440
United States	705	758	806	759	744	1,108

Source : Tourism Factbook (UNWTO),
ASEAN Trade Database (ASEAN Secretariat),
Tourism Statistics (KTO)

출처 : 국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」,
아세안 사무국 「무역 데이터베이스」,
한국관광공사 「관광통계」

E-8. Visitor Arrivals to Korea by Nationality

한국 입국 외국인들의 국적

[Thousand Persons 천명]

Nationality 국적	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Share in 2010
World	5,322	5,147	5,347	4,753	5,818	6,023	6,155	6,448	6,891	7,818	8,798	100.0
ASEAN	599	521	576	586	623	659	710	764	834	853	1,028	11.7
Brunei	0	0	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-
Cambodia	1	1	1	2	2	2	4	4	7	-	-	-
Indonesia	59	57	65	63	62	62	63	67	81	81	95	1.1
Lao PDR	0	0	0	0	0	1	1	1	1	-	-	-
Malaysia	60	56	83	91	94	97	90	83	84	80	114	1.3
Myanmar	38	31	34	30	29	34	41	43	51	56	58	0.7
Philippines	249	211	216	217	213	223	248	264	277	272	297	3.4
Singapore	83	71	79	76	85	82	88	94	96	97	113	1.3
Thailand	88	73	74	78	103	113	129	147	161	191	261	3.0
Viet Nam	21	20	24	28	34	45	46	60	76	76	90	1.0
Japan	2,472	2,377	2,321	1,803	2,443	2,440	2,339	2,236	2,378	3,053	3,023	34.4
China	443	482	539	513	627	710	897	1,069	1,168	1,342	1,875	21.3
United States	459	427	459	422	511	531	556	587	610	611	653	7.4
Europe	452	429	504	481	498	509	535	559	592	598	646	7.3

Source : Tourism Statistics (KTO)

출처 : 한국관광공사 「관광통계」

E-9. GDP, Employment (2010) and Balance on Travel

관광부문의 GDP와 고용 (2010년), 여행수지

Country 국가	Travel & Tourism GDP 여행·관광 GDP (Direct and Indirect Impact) (직간접영향)		Travel & Tourism Employment 여행·관광 고용 (Direct and Indirect Impact) (직간접영향)		Balance of Travel Value (US \$ Million) 여행수지 금액 (백만달러)				
	Value (US \$ Billion) 금액 (십억달러)	% of GDP GDP 비중	People (Thousands) 천명	% of National Employment 고용비율	2000	2006	2007	2008	2009
Korea	51.86	5.1	1,308.3	5.4	-298	-13,063	-15,837	-9,292	-3,888
Brunei	0.74	5.7	13.0	6.8	-	-184	-197	-217	-223
Cambodia	2.27	20.3	1,315.2	17.6	271	841	1,012	1,122	1,081
Indonesia	64.31	9.1	8,764.8	8.0	1,778	418	442	1,823	1,154
Lao PDR	0.89	13.3	330.4	11.6	106	149	181	234	185
Malaysia	37.07	15.7	1,533.7	13.7	2,936	6,170	8,449	8,585	9,289
Myanmar	1.41	3.5	720.9	3.0	137	9	-	-	-
Philippines	21.63	11.4	4,371.4	12.1	514	2,269	3,270	442	-115
Singapore	17.53	7.8	184.7	6.0	207	-3,596	-4,081	-4,417	-6,607
Thailand	46.66	14.7	4,530.3	11.8	4,711	8,795	11,524	13,161	11,322
Viet Nam	9.42	9.3	3,730.4	8.0	-	-	-	-	-
China	472.42	8.3	60,900.6	7.7	3,117	9,627	7,447	4,686	-4,027
Japan	373.37	6.8	4,432.9	7.0	-28,512	-18,406	-17,166	-17,081	-14,870
United States	1,291.42	8.8	14,520.6	10.4	30,900	29,957	38,127	49,650	41,909
France	237.80	9.2	2,649.6	10.3	10,322	13,819	15,948	15,666	10,875

Source : Economic Data Search Tool (WTTC),
World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계관광협회 「경제데이터검색」, 세계은행「세계개발지표」



SECTION F

Other Indicators

기타 사회지표



F-1. Energy Production and Import

에너지 생산과 수입

Country 국가	Energy Production (KTOE) 에너지 생산 (석유환산 킬로톤)						Energy Imports, net (% of Energy Use) 에너지 순수입 (에너지 사용 %)					
	1990	1995	2000	2005	2007	2008	1990	1995	2000	2005	2007	2008
Korea	22,623	21,148	32,597	42,935	42,604	44,731	75.7	85.4	82.4	79.6	80.8	80.3
Brunei	15,642	18,241	19,684	21,060	20,747	21,126	-787.7	-689.0	-702.1	-729.5	-524.9	-482.1
Cambodia	-	2,901	3,203	3,501	3,624	3,638		14.0	19.5	26.7	29.4	30.3
Indonesia	172,166	217,058	240,527	282,550	333,346	346,985	-65.7	-62.4	-54.7	-57.5	-74.9	-74.6
Lao PDR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia	48,763	64,548	76,137	91,495	90,138	93,116	-121.8	-73.9	-61.1	-47.4	-30.3	-28.0
Myanmar	10,654	10,999	15,405	23,276	23,895	23,104	0.0	6.5	-23.2	-45.5	-53.6	-47.5
Philippines	15,726	16,304	20,070	21,651	22,396	23,254	42.8	52.8	51.0	45.4	44.0	43.4
Singapore	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Thailand	26,547	33,212	43,836	54,316	59,306	63,875	36.8	46.8	39.3	44.1	42.9	40.4
Viet Nam	24,711	34,529	48,106	69,698	73,581	71,382	-1.6	-14.9	-29.8	-36.2	-30.8	-20.1
China	886,292	1,065,636	1,062,772	1,620,580	1,820,653	1,993,306	-2.7	-1.8	2.8	4.4	7.2	5.8
Japan	75,201	98,553	105,824	100,508	90,596	88,657	82.9	80.1	79.6	80.7	82.4	82.1

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : Energy covers all forms of solid, liquid, and gas fuels and electricity generated by nuclear, wind, hydro, and solar power.

(Electricity generated by solid, liquid, and gas fuels is excluded.)

KTOE=Kilo Ton of Oil Equivalent

1 ton of oil equivalent = appr. 7.3 barrels of crude oil

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 에너지는 모든 종류의 고체, 액체, 가스 연료, 원자력과 풍력, 수력 태양력에 의해 만들어진 전기를 포함함.

(고체, 액체, 가스 연료에 의해 만들어진 전기는 중복을 위해 제외됨.)

KTOE = 석유환산 킬로톤

석유환산 1톤 = 약 7.3 배럴의 원유

F-2. Energy Use

에너지 사용

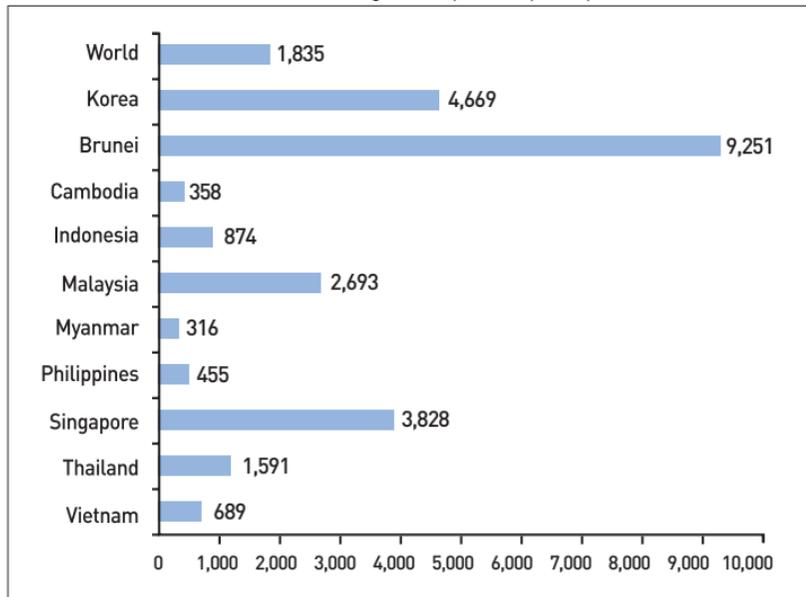
Country/Region 국가/지역	Energy Use 에너지 소비 (Kg of Oil Equivalent per Capita) (1인당 석유환산 킬로그램)		Electric Power Consumption 전력소비 (KWh per Capita) (1인당 KWh)	
	2007	2008	2007	2008
	World	1,821	1,835	2,849
Korea	4,584	4,669	8,502	8,853
Brunei	8,627	9,251	8,393	8,308
Cambodia	358	358	94	113
Indonesia	848	874	566	591
Lao PDR	-	-	-	-
Malaysia	2,604	2,693	3,523	3,490
Myanmar	317	316	83	97
Philippines	451	455	586	588
Singapore	4,268	3,828	8,514	8,185
Thailand	1,552	1,591	2,055	2,079
Viet Nam	661	689	728	799

Source : World Development Indicators (World Bank)

Energy Use

에너지 사용

(Kg of Oil Equivalent per Capita 1인당 석유환산 킬로그램)



출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-3. Crude Oil Production, Exports, and Imports

원유 생산, 수출, 수입

Country 국가	Crude Oil Production (Thousand barrels per day) 원유생산 (천배럴/일)				Crude Oil Exports and Imports (Thousand barrels per day) 원유 수출입 (천배럴/일)							
	2007	2008	2009	2010	1995		2000		2005		2009	
					Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입
Korea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,708.7	0.0	2,451.9	0.0	2,329.4	0.0	2,319.9
ASEAN	2,281.3	2,264.9	2,227.0	2,256.5	1,604.5	2,124.2	1,531.5	2,145.4	1,492.0	2,640.7	1,211.0	2,357.0
Brunei	155.2	133.5	130.6	136.2	173.8	0.0	189.4	0.0	200.0	0.0	153.0	0.0
Cambodia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Indonesia	963.6	971.7	946.1	953.1	835.8	186.4	627.1	216.7	470.8	416.2	268.0	330.0
Lao PDR	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Malaysia	588.2	608.8	577.9	554.0	401.2	25.4	400.0	149.0	369.9	154.3	441.0	203.0
Myanmar	21.2	21.4	18.1	20.3	-	-	-	-	-	-	0.0	0.0
Philippines	24.6	24.6	24.4	32.9	3.8	318.7	0.0	310.9	0.0	219.6	28.0	176.0
Singapore	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	1,136.1	0.0	820.0	3.3	1,045.8	0.0	857.0
Thailand	213.4	228.8	237.9	241.8	15.8	457.6	0.0	648.8	59.3	804.8	63.0	791.0
Viet Nam	315.1	276.2	292.0	318.2	173.0	0.0	315.0	0.0	388.6	0.0	258.0	0.0

Source : U.S. Energy Information Administration

Note : Crude oil including lease condensate

출처 : 미국 에너지정보청

주 : 컨덴세이트(초경질원유)를 포함한 원유

F-4. ASEAN Mineral Commodity Reserves, 2010

2010년 아세안 부존광물자원 현황

(Thousand Metric Tons 천톤)

Country 국가		Tin 주석	Yttrium 이트륨	Thorium 토륨	Titanium Mineral Concentrates 티탄철광	Bauxite 보크사이트	Gold 금	Nickel 니켈	Selenium 셀레늄	Copper 구리	Iodine 요오드	Rare Earths 희토류
World	Amount 부존량	5,200	540	1,300	650,000	28,000,000	51	76,000	88	630,000	-	110,000
	Share (%)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	-	100
Indonesia	Amount 부존량	800	-	-	-	-	3	3,900	-	30,000	100	-
	Share (%)	15	-	-	-	-	5.9	5.1	-	4.8	0.7	-
Malaysia	Amount 부존량	250	13	5	-	-	-	-	-	-	-	30
	Share (%)	4.8	2.4	0.3	-	-	-	-	-	-	-	0.03
Philippines	Amount 부존량	-	-	-	-	-	-	1,100	1	-	-	-
	Share (%)	-	-	-	-	-	-	1.4	0.6	-	-	-
Thailand	Amount 부존량	170	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Share (%)	3.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Viet Nam	Amount 부존량	-	-	-	1,600	21,000,000	-	-	-	-	-	-
	Share (%)	-	-	-	0.2	75.0	-	-	-	-	-	-

Source : Mineral Commodity Summaries 2011 (USGS: U.S. Geological Survey)

Note : Brunei, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Singapore are not reported.

출처 : 미국지질조사소, 「2011년 광물자원요약」

주 : 브루나이, 캄보디아, 라오스, 미얀마, 싱가포르의 부존광물자원이 보고되지 않음

F-5. Natural Gas Production

천연가스 생산

(Billion Cubic Feet 10억 평방 피트)

Country 국가	2005	2006	2007	2008	2009
Korea	17.4	15.5	14.4	15.6	22.6
ASEAN	17.4	15.5	14.4	15.6	22.6
Brunei	406.1	487.3	475.0	473.2	406.1
Cambodia	-	-	-	-	-
Indonesia	2,000.6	2,199.1	2,422.3	2,472.1	2,556.9
Lao PDR	-	-	-	-	-
Malaysia	1,967.0	1,972.7	1,961.7	2,023.5	2,069.5
Myanmar	-	445.0	477.5	437.9	407.5
Philippines	102.4	77.7	102.4	103.8	111.2
Singapore	-	-	-	-	-
Thailand	837.0	858.9	918.2	1,015.7	1,090.5
Viet Nam	141.3	201.3	208.4	233.1	250.4

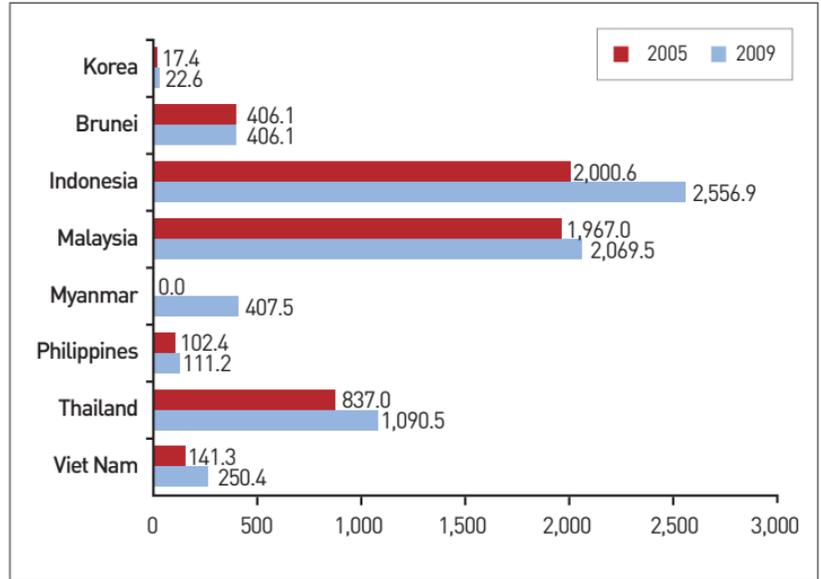
Source : U.S. Energy Information Administration

Note : Dry Natural Gas

Natural Gas Production Comparison (between 2005 and 2009)

천연가스 생산 비교 (2005년, 2009년)

(KTOE 석유환산 킬로톤)



출처 : 미국 에너지정보청

주 : 메탄계 건성가스

F-6. Production of Electricity

전력생산

Country 국가	1990						2008					
	Production of Electricity (Billion KWh) 발전량 (십억KWh)	Hydro Share (%) 수력 (%)	Coal Share (%) 석탄 (%)	Oil Share (%) 석유 (%)	Gas Share (%) 가스 (%)	Nuclear Power Share (%) 원자력 (%)	Production of Electricity (Billion KWh) 발전량 (십억KWh)	Hydro Share (%) 수력 (%)	Coal Share (%) 석탄 (%)	Oil Share (%) 석유 (%)	Gas Share (%) 가스 (%)	Nuclear Power Share (%) 원자력 (%)
World	11,847.9	18.0	37.3	10.3	14.6	17.0	20,201.5	15.8	40.8	5.1	21.3	13.5
Korea	105.4	6.0	16.8	17.9	9.1	50.2	443.9	0.7	43.2	3.5	18.3	34.0
Indonesia	33.3	20.2	31.5	42.7	2.3	-	149.4	7.7	41.1	28.8	16.9	-
Malaysia	23.0	17.3	12.3	48.4	22.0	-	97.4	7.7	26.9	1.9	63.6	-
Myanmar	2.5	48.1	1.6	10.9	39.3	-	6.6	60.8	0.0	3.5	35.7	-
Philippines	27.4	22.1	7.0	45.3	-	-	60.8	16.2	25.9	8.0	32.2	-
Singapore	15.7	-	-	100.0	-	-	41.7	-	0.0	19.7	80.3	-
Thailand	44.2	11.3	25.0	23.5	40.2	-	147.4	4.8	21.4	1.1	69.4	-
Viet Nam	8.7	61.8	23.1	15.0	0.1	-	73.1	35.6	20.8	2.1	41.5	-
China	621.2	20.4	71.3	7.9	0.4	-	3,456.9	16.9	79.1	0.7	0.9	2.0
Japan	835.5	10.7	14.0	18.5	20.0	24.2	1,075.0	7.1	26.8	9.7	26.3	24.0

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-7. Freshwater per Capita and CO₂ Emissions1인당 담수와 CO₂ 배출량

Country/Region 국가/지역	Renewable Internal Freshwater per Capita (Cubic Meters) 재생가능한 1인당 담수 (m ³)		CO ₂ Emissions (Metric Tons per Capita) CO ₂ 배출량 (톤, 1인당)						
	2002	2007	2008	1980	1990	2000	2002	2004	2006
World	6,911.2	6,509.9	4.39	4.27	4.06	4.09	4.40	4.61	4.64
Korea	1,361.8	1,338.3	3.52	5.63	9.40	9.96	10.20	9.74	10.38
ASEAN	9,343.3	8,706.5	54.20	47.69	45.01	42.62	44.25	43.00	47.89
Brunei	24,407.9	22,086.4	36.33	25.45	19.94	17.45	17.06	14.76	20.13
Cambodia	9,124.7	8,419.5	0.04	0.05	0.18	0.22	0.26	0.30	0.32
Indonesia	9,575.2	8,986.5	0.63	0.81	1.21	1.38	1.48	1.49	1.71
Lao PDR	34,005.3	31,252.4	0.06	0.06	0.20	0.24	0.25	0.26	0.26
Malaysia	23,917.6	21,840.9	2.02	3.11	5.40	5.51	6.56	6.97	7.18
Myanmar	21,176.9	20,415.5	0.17	0.11	0.20	0.18	0.25	0.28	0.28
Philippines	5,929.0	5,399.1	0.79	0.72	1.02	0.94	0.94	0.78	0.80
Singapore	143.7	130.8	13.01	15.39	12.99	12.24	12.21	12.76	11.80
Thailand	3,522.4	3,351.8	0.84	1.68	3.19	3.56	3.99	4.15	4.09
Viet Nam	4,507.9	4,220.5	0.31	0.32	0.69	0.90	1.25	1.26	1.32

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-8. Roads and Rail Infrastructure

도로와 철도 시설

Country 국가	Total Network of Roads (Thousand Km) 총 도로면적 (천킬로미터)		Paved Roads (% of Total Roads) 포장도로 비율 (총도로의 %)		Rail Line (Kilometers) 철도 (킬로미터)		Railway Density (Km per 1,000 Km ²) 철로 밀도 (천제곱미터당 킬로미터)	
	1990	Latest Year 최근	1990	Latest Year 최근	1990	2009	1990	2009
Korea	56.7	104.2 (2008)	71.5	78.5 (2008)	3,091	3,378	31.3	34.9
Brunei	1.0	3.7 (2005)	31.4	77.2 (2005)	-	-	-	-
Cambodia	35.8	38.3 (2004)	7.5	6.3 (2004)	600	650 (2005)	3.4	3.7 (2005)
Indonesia	288.7	437.8 (2008)	45.1	59.1 (2008)	-	3,370 (2008)	-	1.9 (2008)
Lao PDR	14.0	35.0 (2008)	24.0	13.5 (2008)	-	-	-	-
Malaysia	54.0	98.7 (2004)	70.0	82.8 (2006)	1,668	1,665	5.1	5.1
Myanmar	25.0	27.0 (2005)	10.9	11.9 (2005)	3,336	-	5.1	-
Philippines	160.6	200.0 (2003)	16.6 (1994)	9.9 (2003)	479	479 (2008)	1.6	1.6 (2008)
Singapore	2.8	3.3 (2008)	97.1	100.0 (2008)	-	-	-	-
Thailand	72.2	180.1 (2006)	55.3	98.5 (2000)	3,861	4,429	7.5	8.7
Viet Nam	96.1	160.1 (2007)	23.5	47.6 (2007)	2,832	2,347	8.7	7.6
China	1,181.0	3,730.2 (2008)	72.1	53.5 (2008)	53,378	65,491	5.7	7.6
Japan	1,114.7	1,197.0 (2007)	69.2	79.3 (2007)	20,254	20,036	55.6	55.0

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2011, August 2011 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요지표, 2011년 8월」

F-9. Passenger Cars in Use and Container Port Traffic

승용차, 컨테이너 항만 물량

	Passenger Cars in use (per 1,000 population) 승용차 (인구 1,000명당)					Container Port Traffic 컨테이너 항만 물동량			
	1990	1995	2000	2005	2007	2007		2008	
						Thousand TEU 천 컨테이너	% of World 세계 비중	Thousand TEU 천 컨테이너	% of World 세계 비중
World	91	90	104	-	-	488,917	100.0	515,763	100.0
Korea	48	133	172	230	248	17,086	3.5	17,418	3.4
ASEAN	13	18	26	25	40	65,120	13.3	69,092	13.4
Brunei	419	280	346	642	649	-	-	-	-
Cambodia	1	1	-	-	-	253	0.1	233	0.0
Indonesia	7	11	14	24	42	6,583	1.3	6,569	1.3
Lao PDR	6	4	-	-	2.2	-	-	-	-
Malaysia	101	127	183	-	-	14,829	3.0	15,814	3.1
Myanmar	2	1	4	4	6	-	-	-	-
Philippines	7	9	10	9	11	4,339	0.9	4,466	0.9
Singapore	89	98	98	101	113	28,768	5.9	30,891	6.0
Thailand	14	25	43	63	-	6,339	1.3	6,726	1.3
Viet Nam	-	-	-	-	13.5	4,009	0.8	4,394	0.9

Source : Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2011,
April 2011 (UNESCAP)
Review of Maritime Transport 2010, June 2011 (UNCTAD)

Note : TEU: Twenty-foot equivalent unit

출처 : 유엔아시아태평양 경제사회위원회
「2011년 아시아태평양 경제 및 사회조사, 2011년 4월」
유엔무역개발회의「2010년 해양수송리뷰, 2011년 6월」

주 : TEU: 20피트 컨테이너

F-10. Telephone, Cellular Phone, and Internet Usage

전화, 휴대폰, 인터넷 사용

(Per 100 people 백명당)

Country 국가	Telephone Lines 전화 보급률				Mobile Cellular Phone Subscriptions 휴대전화 이용률				Internet Users 인터넷 이용률			
	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
Korea	55.0	49.7	43.9	39.6	57.0	79.7	93.8	98.4	40.5	71.0	75.8	80.9
Brunei	24.1	22.7	19.5	20.2	28.5	62.9	95.8	106.7	9.0	36.5	55.3	79.8
Cambodia	0.2	0.2	0.3	0.4	1.0	7.7	29.1	37.8	0.0	0.3	0.5	0.5
Indonesia	3.2	6.2	13.4	14.8	1.8	21.4	61.8	69.2	0.9	3.6	7.9	8.7
Lao PDR	0.8	1.5	2.1	2.1	0.2	11.2	32.6	51.2	0.1	0.9	8.5	4.7
Malaysia	19.9	17.0	15.9	15.7	22.0	76.2	102.6	110.6	21.4	48.6	55.8	57.6
Myanmar	0.6	1.0	1.6	1.6	0.0	0.3	0.7	0.9	-	0.1	0.2	0.2
Philippines	3.9	3.9	4.5	4.5	8.3	40.7	75.4	81.0	2.0	5.4	6.2	6.5
Singapore	48.3	43.2	38.4	37.1	68.2	102.8	131.7	133.4	32.3	61.9	69.6	73.3
Thailand	9.0	10.7	10.4	10.4	4.9	47.2	92.0	122.6	3.7	15.0	23.9	25.8
Viet Nam	3.3	19.1	34.3	35.2	1.0	11.5	81.2	101.5	0.3	12.9	24.2	27.5

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-11. Life Expectancy at Birth

출생시 기대수명

[Years old 세]

Country 국가	2000		2005		2007		2008		2009	
	Male 남자	Female 여자								
Korea	72.3	79.6	75.1	81.9	76.1	82.7	76.5	83.3	77.0	83.7
Brunei	73.8	78.5	74.6	79.3	74.9	79.6	75.0	79.8	75.2	80.0
Cambodia	54.9	59.0	57.4	61.2	58.6	62.3	59.2	62.8	59.7	63.4
Indonesia	65.6	69.3	67.8	71.6	68.5	72.5	68.8	72.8	69.2	73.3
Lao PDR	59.8	62.2	62.3	64.9	63.2	65.9	63.6	66.4	64.0	66.9
Malaysia	70.2	75.0	71.4	76.1	71.9	76.6	72.1	76.8	72.3	77.0
Myanmar	58.0	62.0	58.5	62.8	59.0	63.4	59.4	63.8	59.9	64.4
Philippines	67.4	71.6	68.9	73.3	69.4	73.9	69.7	74.1	69.9	74.4
Singapore	76.1	80.1	77.6	82.5	78.1	82.9	78.4	83.2	79.0	83.7
Thailand	63.6	73.0	64.7	72.3	65.4	72.1	65.8	72.1	66.1	72.2
Viet Nam	70.2	73.8	71.9	75.7	72.3	76.1	72.5	76.4	72.7	76.6

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-12. Overseas Koreans by Country and Status, 2010

2010년 재외 한국동포 현황

Country/Region 국가/지역	Total Overseas Korean 총 재외동포 수			Status 체류상태 [2010]				
	2003	2010		Foreign National 외국국적동포	Korea National 한국국적동포	Green-card Holder 영주권자	Stayer 일반	Student 학생
	Persons 인원	Persons 인원	Share, % 비중					
ASEAN	93,840	271,752	3.7	459	271,293	3,002	229,942	38,349
Brunei	80	120	0.0	5	115	4	108	3
Cambodia	524	4,265	0.1	5	4,260	0	4,182	78
Indonesia	23,485	36,295	0.5	256	36,039	211	35,549	279
Lao PDR	194	833	0.0	0	833	0	685	148
Malaysia	3,983	14,409	0.2	6	14,403	38	11,628	2,737
Myanmar	733	1,408	0.0	0	1,408	0	1,394	14
Philippines	37,100	96,632	1.3	26	96,606	757	66,304	29,545
Singapore	5,820	16,650	0.2	106	16,544	1,878	12,133	2,533
Thailand	15,100	17,500	0.2	53	17,447	114	16,833	500
Viet Nam	6,821	83,640	1.2	2	83,638	0	81,126	2,512
China	2,144,789	2,704,994	37.2	2,335,968	369,026	4,161	307,142	57,723
United States	2,157,498	2,176,998	30.0	1,094,290	1,082,708	464,154	512,938	105,616
Japan	898,714	904,806	12.4	326,671	578,135	461,627	96,146	20,362
World	6,336,951	7,268,750	100.0	-	-	-	-	-

Source : Overseas Koreans Status (Korea Ministry of Foreign Affairs and Trade)

Note : Compiled as of 15 July 2011

출처 : 외교통상부「재외동포현황」

주 : 2011년 7월 15일 기준 자료수집

F-13. Registered Foreigners in Korea

주한 외국인 등록자 수

[Persons 명, %]

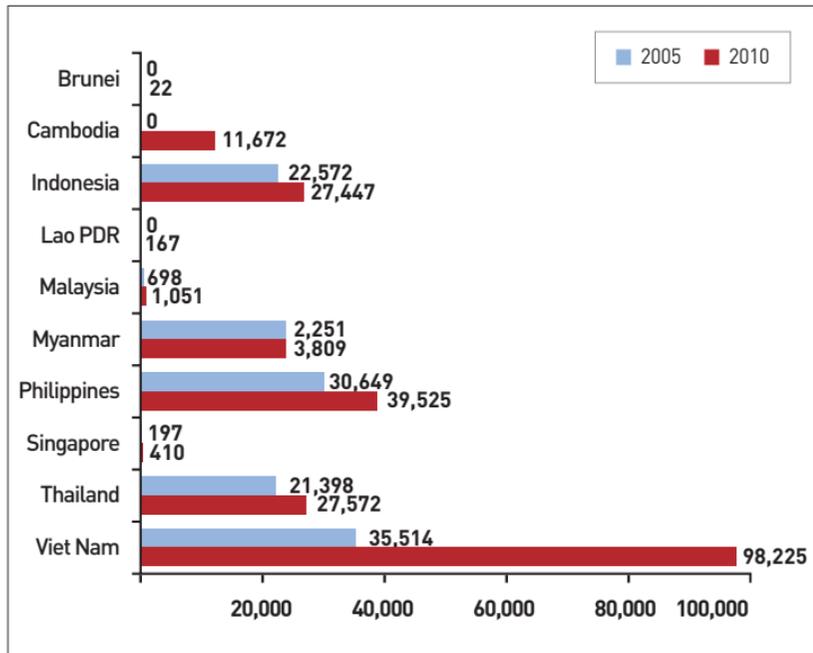
Country 국가	2000	2005	2009	2010	Share in 2010 2010년 비중
World	210,249	485,144	870,636	918,917	87,432.6
ASEAN	52,780	113,279	193,001	209,900	19,971.5
Brunei	-	-	8	22	2.1
Cambodia	-	-	8,807	11,672	1,110.6
Indonesia	16,700	22,572	25,937	27,447	2,611.5
Lao PDR	-	-	114	167	15.9
Malaysia	325	698	970	1,051	100.0
Myanmar	788	2,251	3,587	3,809	362.4
Philippines	15,961	30,649	38,423	39,525	3,760.7
Singapore	142	197	294	410	39.0
Thailand	3,240	21,398	28,695	27,572	2,623.4
Viet Nam	15,624	35,514	86,166	98,225	9,345.9
China	58,984	216,992	488,651	505,415	48,089.0
USA	22,778	23,476	31,379	28,643	2,725.3
Taiwan	23,026	22,178	21,698	21,490	2,044.7
Japan	14,013	17,209	18,594	19,448	1,850.4

Source : Korea Immigration Service Statistics (Korea Immigration Service)

Change of Registered ASEAN Nationals in Korea

주한 아세안인 등록자 변화

[Persons 명]



출처 : 출입국 외국인 정책본부 「출입국 통계연보」

F-14. Foreign Students in Korea

한국내 국적별 유학생 체류현황

(people 명, %)

Nationality 국적	1980	1990	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
									Persons 명	Share 비중
World	1,212	1,656	5,818	20,347	35,979	41,780	52,631	62,451	69,355	(100.0)
ASEAN	408	77	297	1,591	2,903	3,426	4,194	4,208	4,781	(6.9)
Brunei	1	0	0	1	0	0	3	6	7	(0.0)
Cambodia	0	0	9	44	55	73	95	119	199	(0.3)
Indonesia	375	11	34	115	222	220	350	364	447	(0.6)
Lao PDR	0	0	0	17	31	34	37	38	61	(0.1)
Malaysia	10	44	44	286	341	356	376	441	512	(0.7)
Myanmar	0	5	12	71	79	97	103	137	166	(0.2)
Philippines	0	9	37	131	191	238	318	344	392	(0.6)
Singapore	11	2	5	7	42	20	28	51	95	(0.1)
Thailand	11	6	34	68	122	107	157	209	314	(0.5)
Viet Nam	0	0	122	851	1,820	2,281	2,727	2,499	2,588	(3.7)
China	58	101	1,114	10,807	23,512	27,912	37,363	45,490	50,954	(73.5)
Korean-Chinese	-	-	-	3,293	544	3,472	3,404	3,209	2,574	(3.7)
Mongolia	0	1	139	521	876	1,193	1,717	2,241	2,720	(3.9)
Japan	227	522	1,431	934	2,811	1,034	1,044	1,118	1,188	(1.7)
United States	232	706	548	964	1,263	1,007	953	897	849	(1.2)
Others	287	249	2,289	2,237	4,070	3,736	3,956	5,288	1,508	(2.2)

Source : Korea Immigration Service Statistics
(Korea Immigration Service)

Note : Overseas Studying: studying in college or higher education

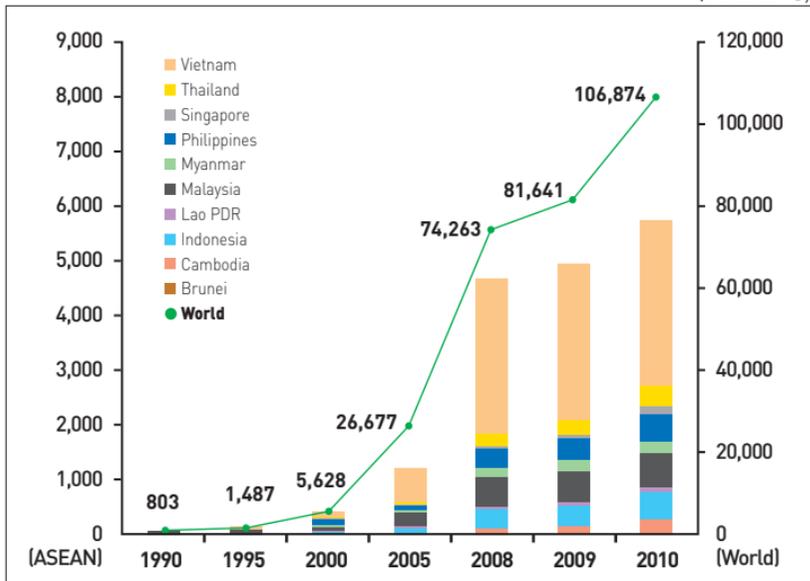
출처 : 출입국 외국인 정책본부 「출입국 통계연보」

주 : 유학 : 전문대학 이상의 교육기관 또는 학술연구기관에서
정규과정의 교육을 받거나 특정의 연구를 하는 자

F-15. Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea

한국 내 아세안 국가 학생 수 추이

(Persons 명)



Source : Website of Korean Immigration Service (Annual Report of 1990, 1995, 2000, 2005, 2008, 2009, 2010)

Note : The figures stated after the year 2000 is the sum of the number of students and trainees (language trainee etc.), because the description of residence status has been detailed since 2000.

Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea

한국 내 아세안 국가 학생 수 추이

(Persons 명)

Country 국가	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010
World	803	1,487	5,628	26,677	74,263	81,641	106,874
ASEAN	79	164	443	1,221	4,688	4,967	5,748
Brunei	-	-	-	1	3	6	10
Cambodia	-	-	5	41	126	153	265
Indonesia	7	10	32	94	355	401	527
Lao PDR	-	-	0	16	43	50	85
Malaysia	65	115	51	241	529	555	609
Myanmar	2	6	66	81	169	194	229
Philippines	2	7	126	78	360	419	482
Singapore	1	2	2	5	44	67	136
Thailand	2	5	39	48	223	283	400
Viet Nam	0	19	122	616	2,836	2,839	3,005

출처 : 출입국 외국인 정책본부 웹사이트 「1990, 1995, 2000, 2005, 2008, 2009, 2010년 출입국관리 통계연보」

주 : 2000년도 이후 부터는 체류자격 구분이 세분화되어 유학생 수와 일반 연수생 (한국어 연수생 등)의 수를 합하였음

F-16. International Marriage Figures of Korean

한국인의 국제결혼

[Cases 건]

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	[Share, %] (비중)
Total 전체	14,523	15,202	24,776	34,640	42,356	38,759	37,560	36,204	33,300	34,235	(100.0)
Korean Male and Foreign Female 한국인 남자와 외국인 여자	9,684	10,698	18,751	25,105	30,719	29,665	28,580	28,163	25,142	26,274	(76.7)
Viet Nam	134	474	1,402	2,461	5,822	10,128	6,610	8,282	7,249	9,623	(28.1)
Philippines	502	838	928	947	980	1,117	1,497	1,857	1,643	1,906	(5.6)
Cambodia	2	2	19	72	157	394	1,804	659	851	1,205	(3.5)
Thailand	182	327	345	324	266	271	524	633	496	438	(1.3)
China	6,977	7,023	13,347	18,489	20,582	14,566	14,484	13,203	11,364	9,623	(28.1)
Japan	701	690	844	809	883	1,045	1,206	1,162	1,140	1,193	(3.5)
Others	1,186	1,344	1,866	2,003	2,029	2,144	2,455	2,367	2,399	2,286	(6.7)
Korean Female and Foreign Male 한국인 여자와 외국인 남자	4,839	4,504	6,025	9,535	11,637	9,094	8,980	8,041	8,158	7,961	(100.0)
Japan	2,664	2,032	2,250	3,118	3,423	3,412	3,349	2,743	2,422	2,293	(28.8)
China	222	263	1,190	3,618	5,037	2,589	2,486	2,101	2,617	2,090	(26.3)
USA	1,113	1,204	1,222	1,332	1,392	1,443	1,334	1,347	1,312	1,516	(19.0)
Canada	164	172	219	227	283	307	374	371	332	403	(5.1)
Australia	78	90	109	132	101	137	158	164	159	178	(2.2)
United Kingdom	69	86	88	120	104	136	125	144	166	194	(2.4)
Others	529	657	947	988	1,297	1,070	1,154	1,171	1,150	1,287	(16.2)

Source : e-National Indicators (Statistics Korea)

출처 : 통계청 「e-나라지표」

F-17. R&D and Education

연구개발과 교육

Country 국가	R&D Expenditure [% of GDP] 연구개발지출 (GDP 대비)	Researchers (Per Million Person) (백만명당) 연구원 수	Number of Universities 대학교 수	TOEFL Score 토플 점수	School enrollment (2008) 2008년 학교 입학 비율					
					[% gross] 총비율				[% net] 순비율	
					2010	preprimary 예비	primary 초등	secondary 중등	tertiary 고등	primary 초등
Korea	3.21 (2007)	4,627 (2007)	398	81	111 ¹⁾	105 ¹⁾	97 ¹⁾	98 ¹⁾	99 ¹⁾	95 ¹⁾
Brunei	0.04 (2004)	281 (2004)	4	-	91	107	98	17	93	89
Cambodia	0.05 (2002)	17 (2002)	34	63	19	116	40 ²⁾	10	95	34 ²⁾
Indonesia	0.05 (2005)	205 (2001)	351	78	50	121	79	24	95	69
Lao PDR	0.04 (2002)	16 (2002)	3	67	22	121	44 ¹⁾	13 ¹⁾	93(10)	36(07)
Malaysia	0.64 (2006)	372 (2006)	75	88	71 ¹⁾	95 ¹⁾	69 ¹⁾	36 ¹⁾	94 ¹⁾	68 ¹⁾
Myanmar	0.16 (2002)	18 (2002)	4	74	7	116	53	11 ²⁾	-	50
Philippines	0.12 (2005)	81 (2005)	284	88	49 ¹⁾	110 ¹⁾	82 ¹⁾	29 ¹⁾	92 ¹⁾	61 ¹⁾
Singapore	2.52 (2007)	6,088 (2007)	19	98	-	-	-	-	-	-
Thailand	0.25 (2006)	311 (2005)	149	75	92	91	76	45	90	71 ¹⁾
Viet Nam	0.19 (2002)	115 (2002)	85	73	-	104 ³⁾	67 ³⁾	10 ³⁾	94 ³⁾	62 ³⁾

Source : Worldbank, Web of World University, Educational Testing Service (ETS)

Note : Gross enrollment ratio is the ratio of total enrollment, regardless of age, to the population of the age group that officially corresponds to the level of education shown. Net enrollment ratio is the ratio of children of official school age based on the International Standard Classification of Education 1997 who are enrolled in school to the population of the corresponding official school age.

- 1) 2008
- 2) 2007
- 3) 2001

출처 : 세계은행, Web of World University, ETS

주 : 학교 입학 총비율은 해당 교육수준에 상응하는 지정된 연령대 인구에 대한 총 입학자 수 비율임 (연령 무관). 순비율은 1997년 교육에 관한 국제표준분류 (International Standard Classification of Education)에 명시된 입학연령의 청소년 인구에 대한 비율임.

- 1) 2008년 지표
- 2) 2007년 지표
- 3) 2001년 지표

F-18. Literacy Rate

식자율

[% of people ages 15 and above, 15세 이상 인구 중 비율]

Country 국가	1980	1990	2000	2009	
ASEAN	Brunei	-	77.83 (1981)	87.80 (1991)	95.29
	Cambodia	-	-	67.34 (1998)	77.59 (2008)
	Indonesia	67.31	81.52	-	92.19 (2008)
	Lao PDR	-	-	69.58	72.70 (2005)
	Malaysia	69.52	-	88.69	92.46
	Myanmar	-	78.57 (1983)	89.89	92.03
	Philippines	83.32	93.57	92.60	95.42 (2008)
	Singapore	82.91	89.10	92.55	94.71
	Thailand	87.98	-	92.65	93.51 (2005)
	Viet Nam	83.83 (1979)	88.00 (1989)	90.16	92.78
China	-	77.79	90.92	93.98	

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-19. Health Expenditure

의료비 지출

Country 국가		Total Expenditure on Health 총 의료비 지출(% of GDP)		Government Expenditure on Health 정부 지출 (% of Total Expenditure)		Private Expenditure on Health 민간 지출 (% of Total Expenditure)	
		2000	2008	2000	2008	2000	2008
Korea		4.8	6.5	45.5	53.9	54.5	40.2
ASEAN	Brunei	3.0	2.3	86.5	85.5	13.5	14.5
	Cambodia	5.8	5.7	22.5	23.8	77.5	76.2
	Indonesia	2.0	2.3	36.6	54.4	63.4	45.6
	Lao PDR	3.2	4.0	32.5	17.6	67.5	82.4
	Malaysia	3.2	4.3	52.4	44.1	47.6	55.9
	Myanmar	2.1	2.3	13.4	7.5	86.6	92.5
	Philippines	3.4	3.7	47.6	34.7	52.4	65.3
	Singapore	2.8	3.3	44.9	34.1	55.1	65.9
	Thailand	3.4	4.1	56.1	74.3	43.9	25.7
Viet Nam	5.4	7.2	30.1	38.5	69.9	61.5	
China		4.6	4.3	38.3	47.3	61.7	52.7
Japan		7.7	8.3	81.3	80.5	18.7	18.0

Source : World Health Statistics (WHO)

출처 : 세계보건기구 「세계보건통계」

F-18. Gini Index

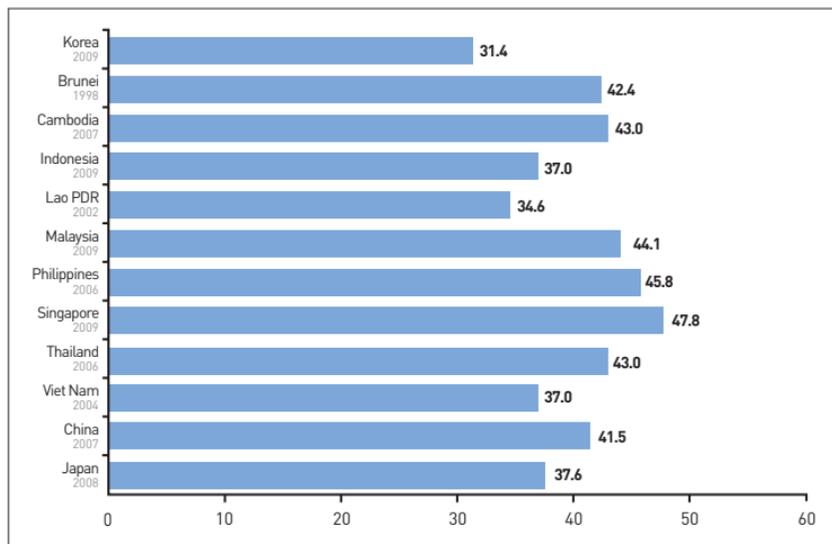
지니계수

Country 국가	Gini Index (Year) 지니계수
Korea	31.4 (2009)
Brunei	42.4 (1998)
Cambodia	43.0 (2007)
Indonesia	37.0 (2009)
Lao PDR	34.6 (2002)
Malaysia	44.1 (2009)
Myanmar	-
Philippines	45.8 (2006)
Singapore	47.8 (2009)
Thailand	43.0 (2006)
Viet Nam	37.0 (2004)
China	41.5 (2007)
Japan	37.6 (2008)

Source : World Factbook (CIA)

Note : Gini index measures the degree of inequality in the distribution of family income in a country.

The bigger figure means more inequality. (0~100)



출처 : 미 (美) 중앙정보국 「World Factbook」

주 : 지니계수는 한 국가내에서 불평등 정도를 나타냄.
수치가 클수록 불평등 정도가 심함. (0~100)

List of Major Sources

주요 출처 목록

Reference

참고문헌

- ADB 「Key Indicators for Asia and the Pacific 2011」
아시아개발은행 「2011년 아시아 태평양 주요 지표」
- ASEAN Secretariat 「ASEAN Trade, FDI, Tourism Database」
아세안사무국, 「무역, 해외직접투자, 관광 데이터베이스」
- IMF 「Direction of Trade Statistics Yearbook」
국제통화기금 「무역통계연감」
- CIA 「The World Factbook」
미(美) 중앙정보국 「월드 팩트북」
- IMF 「World Economic Outlook」, 「Direction of Trade Statistics」, 「International Financial Statistics」
국제통화기금 「세계경제전망」, 「무역통계연감」, 「국제금융통계」
- International Labor Organization 「LABORSTA」
국제노동기구 「노동통계」
- International Trade Centre
「Personal Computer Trade Analysis System (PC-TAS)」
국제무역센터 「무역분석시스템」
- Korea Eximbank 「Oversea Investment Statistics」
한국수출입은행 「해외투자통계」
- Korea International Trade Association 「KITA Stat」
한국무역협회 「무역통계 데이터베이스」
- Korea Tourism Organization 「Tourism Statistics」
한국관광공사 「관광통계」
- OECD 「OECD Stat」
경제협력개발기구 「OECD 통계 데이터베이스」
- Statistics Korea 「International Statistics Yearbook」, 「e-National Indicators」
통계청 「국제통계연감」, 「e-나라지표」
- UNCTAD 「Review of Maritime Transport 2010」, 「UNCTAD Stat」
국제 연합 무역개발회의 「2010년 해양수송리뷰」, 「UNCTAD 통계 데이터베이스」
- UNESCAP 「Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2011」
국제 연합 유엔아시아태평양 경제사회위원회 「2011년 아시아태평양 경제 및 사회조사」
- UNESCO 「World Heritage List」
국제 연합 교육 과학 문화 기구 「세계문화유산 목록」
- UNWTO 「United Nations World Tourism Organization」
국제 연합 세계관광기구 「관광 Factbook」
- U.S. Geological Survey 「Mineral Commodity Summaries 2011」
미국지질조사소, 「2011년 광물자원요약」
- World Bank 「World Development Indicators」
세계은행 「세계개발지표」
- World Health Organization 「World Health Statistics」
세계보건기구 「세계보건통계」

Website

웹사이트

- ASEAN Secretariat
아세안사무국
(<http://asean.org>)
- ASEAN-Japan Centre
일-아세안센터
(<http://asean.or.jp/en>)
- Educational Testing Service (ETS)
ETS
(<http://www.ets.org>)
- Korea International Trade Association (KITA)
한국무역협회
(<http://www.kita.net>)
- Korea Tourism Organization
한국관광공사
(<http://www.visitkorea.or.kr>)
- Korea Eximbank
한국 수출입은행
(<http://www.koreaexim.go.kr>)
- Korea Immigration Service
출입국 외국인 정책본부
(<http://www.immigration.go.kr>)
- International Finance Centre (IFC)
국제금융센터
(<http://www.ifc.org>)
- International Labour Organization
국제노동기구
(<http://www.ilo.org>)
- International Monetary Fund
국제통화기금
(<http://www.imf.org>)
- Ministry of Foreign Affairs and Trade, Korea
외교통상부
(<http://www.mofat.go.kr>)
- OECD
경제협력개발기구
(<http://www.oecd.org>)
- Statistics Korea
통계청
(<http://www.kostat.go.kr>)
- U.S. Geological Survey
미국지질조사
(<http://www.usgs.gov>)

- **United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)**
국제 연합 무역개발회의
(<http://www.unctad.org>)
- **United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP)**
국제 연합 아시아태평양 경제사회위원회
(<http://www.unescap.org>)
- **United Nations Educational, Scientific and Culture Organization (UNESCO)**
국제 연합 교육과학문화기구
(<http://portal.unesco.org>)
- **United Nations World Tourism Organization (UNWTO)**
국제 연합 세계관광기구
(<http://www.unwto.org>)
- **U.S. Energy Information Administration (EIA)**
미국 에너지정보청
(www.eia.gov)
- **Web of World University**
(<http://www.webometrics.inf>)
- **World Bank**
세계은행
(<http://www.worldbank.org>)
- **World Health Organization (WHO)**
세계보건기구
(<http://www.who.int>)
- **World Travel and Tourism Council (WTTC)**
세계여행관광협회
(<http://wttc.org>)

About ASEAN

ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) became a regional cooperative organization with the signing of the Declaration of the Association of Southeast Asian Nations also known as the Bangkok Declaration on 8 August 1967. The Declaration states that the aim of the organization is to accelerate economic growth as well as cultural and social development in the region and to promote peace and stability in Southeast Asia. ASEAN has achieved dynamic economic growth and raised its standing on the international stage, and is now recognized as one of the world's growth centers. ASEAN is steadily progressing towards a single market and production base that is highly competitive and fully integrated into the global community by 2015. The ratification of the ASEAN Charter in 2008 makes ASEAN a rules-based inter-governmental organization to better achieve community building, regional integration, expansion of its external linkages and rapid globalization. ASEAN remains an active player at regional and international levels, playing a significant role in ASEAN+3, East Asian Summit (EAS) and ASEAN Regional Forum (ARF) which involve not only ASEAN countries, but also other countries such as Korea, the United States, China, Japan, Russia, EU.

아세안에 대해

동남아시아국가연합(ASEAN, Association of Southeast Asian Nations)은 역내 평화, 번영, 발전을 목표로 지역 국가 간 협력을 위해 1967년 창설된 이래 현재 10개 회원국, 인구 5억 9천 9백 5십만 명, 총 GDP 1조 8천 6백억 5십억 불(2010), 교역규모 2조 1천 1백 7십억 불(2010)에 달하는 성공적인 지역협력체로 발전하였습니다. 2015년까지 단일 공동체 형성을 목표로 하고 있는 ASEAN은 2008년 12월 아세안헌장(ASEAN Charter) 발효와 함께 제도적 틀을 갖추고 통합 노력을 가속화하고 있습니다. 대외적으로는 ASEAN+3 (한·중·일), 동아시아 정상회의(East Asian Summit, EAS), 아세안 지역안보포럼(ASEAN Regional Forum, ARF) 등을 통해 한국, 미국, 중국, 일본, 러시아, EU 등 아세안 지역 외의 주요국을 포괄하는 협의체를 주도하여 국제적 위상과 외교적 영향력을 강화하고 있습니다.

ASEAN-KOREA RELATIONS CHRONOLOGY

- 1989 ASEAN-ROK Sectoral Dialogue Partnership
- 1991 Full Dialogue Partnership
- 1994 Joining of ASEAN Regional Forum
- 1997 First ASEAN+3 Summit, First ASEAN-ROK Summit
- 2004 Signing of Joint Declaration on Comprehensive Cooperation Partnership
Signing of Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia (TAC)
(November, Vientiane, Lao PDR)
- 2005 Adoption of ASEAN-ROK Plan of Action (December, Kuala Lumpur, Malaysia)
Signing of ASEAN-Korea Framework Agreement on Comprehensive Economic
Cooperation (December, Kuala Lumpur, Malaysia)
- 2007 Entry into force of ASEAN-Korea FTA on Trade in Goods (June)
Signing of MOU on Establishment of the ASEAN-Korea Centre (November, Singapore)
- 2009 Inauguration of the ASEAN-Korea Centre (March, Seoul, Korea)
ASEAN-Korea Commemorative Summit (June, Jeju, Korea)
Entry into force of ASEAN-Korea FTA on Service (May) and on Investment (September)
- 2010 Adoption of Joint Declaration on ASEAN-ROK strategic partnership for peace and
prosperity (October, Hanoi, Vietnam)
Adoption of ASEAN-ROK plan of action to implement the joint Declaration on
strategic partnership for peace and prosperity (October, Hanoi, Vietnam)

한-아세안 관계 발전 연혁

- 1989 한-아세안 부문별 대화관계 수립
- 1991 완전대화상대국 관계로 승격
- 1994 아세안지역안보포럼 가입
- 1997 제1차 ASEAN+3 정상회의 및 한-아세안 정상회의 개최
- 2004 한-아세안 포괄적 협력 동반자 관계에 대한 공동선언 채택(11월, 라오스, 비엔티안)
동남아우호협력조약 가입(11월, 라오스, 비엔티안)
- 2005 한-아세안 행동계획 채택(12월, 말레이시아, 쿠알라룸푸르)
한-아세안 포괄적 경제협력 기본협정체결 (12월, 말레이시아, 쿠알라룸푸르)
- 2007 한-아세안 FTA 상품협정 발효(6월)
한-아세안센터 설립 양해각서 서명(11월, 싱가포르)
- 2009 한-아세안센터 창립(3월, 서울)
한-아세안 특별정상회의 개최(6월, 제주)
한-아세안 FTA 서비스협정(5월) 및 투자협정(9월) 발효
- 2010 평화와 번영을 위한 한-아세안 전략적 동반자 관계 격상에 관한 공동선언 채택
(10월, 베트남, 하노이)
공동선언 이행을 위한 행동계획 채택 (10월, 베트남, 하노이)

The ASEAN-Korea Centre was established in March 2009 as an intergovernmental organization mandated to promote economic and socio-cultural cooperation between ASEAN and Korea in accordance with the Memorandum of Understanding (MOU) on Establishing the ASEAN-Korea Centre between the Republic of Korea and the 10 ASEAN Member Countries signed in November 2007 in Singapore on the occasion of the 13th ASEAN-ROK Summit.

※ASEAN-Korea Centre Member Countries: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Vietnam, Republic of Korea.

November 2011

Published by ASEAN-Korea Centre

8th fl. Press Center Bldg. Taepyeongno 1ga, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea
100-750

Tel : (82-2)2287-1115~6

Fax : (82-2)2287-1160

Email : info@aseankorea.org

<http://www.aseankorea.org>

ISSN : 2092-9447

For further information, please contact Information & Data unit (+82-2-2287-1145)

한-아세안센터는 2007년 제11차 한-아세안 정상 회담 시 '한-아세안센터 설립 양해각서'를 체결하여, 2008년 한국과 아세안 10개 회원국의 비준?동의를 거쳐 2009년 3월 설립된 국제기구입니다. 한국과 아세안 10개국 간의 교역증대, 투자촉진, 관광 및 문화교류 활성화를 통하여 상호간 교류와 협력관계 확대를 목적으로 합니다.

※한-아세안센터 회원국: 브루나이, 캄보디아, 인도네시아, 라오스, 말레이시아, 미얀마, 필리핀, 싱가포르, 태국, 베트남, 한국

2011년 11월 발행

발행처 : 한-아세안센터

100-750 서울특별시 중구 태평로 1가 프레스센터 8층

전 화 : (02)2287-1115~6

팩 스 : (02)2287-1160

이메일 : info@aseankorea.org

<http://www.aseankorea.org>

ISSN : 2092-9447

내용에 대한 문의는 정보자료부 (02)2287-1145으로 해주시기 바랍니다.